ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ 12.298

ΤΡΙΤΗ
31
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.56' — Δύσις 6.54'
Κατάθεσις Τιμίας ζώνης Θεοτόκου

ΜΕ ΤΗΝ ΑΘΛΗΤΙΚΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ

Ο ΣΙΝΟΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Ἕν νέον, ἀπροσδόκητον γενι- ός, γεγονός, προστεθὲν εἰς τὴν ραγῳδη ἤδη ἀνέλιξιν τῆς κατα- τάσεως εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, ην ἐπεδείνωσε καὶ παρέσχε μίαν κόμη ἀπόδειξιν τῆς ἐκτάκτου ρισιμότητος τῶν στιγμῶν, τὰς ὀ- ρίας διανύει ὁ πολιτισμένος κό- μος. Πράκειται περὶ τῆς συνομο- γήσεως τοῦ Σινοσοβιετικοῦ υμφώνου.

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ ινεζικὴ κυβέρνησις τοῦ Νανκὶν νεκοίνωσεν εἰς τὸ διπλωματικὸν ῶμα τὴν ὑπογραφὴν συμφώνου ἡ ἐπιθέσεως μεταξὺ Κίνας καὶ ῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, χωρὶς ὰ ἀναφέρῃ καμμίαν λεπτομέρει- ν περὶ τῆς ἀκριβοῦς φύσεως καὶ οῦ περιεχομένου του. Ἕν σύμφω- ον μὴ ἐπιθέσεως ἔχει κυμαινομέ- ην σημασίαν. Εἶνε, κάποτε, μία ιπλωματικὴ ἐπίδειξις, ἡ ἐπικύρω- ις ἀμοιβαίων ἀγαθῶν διαθέσεων, πως ἠμπορεῖ νὰ εἶνε καὶ κάτι οὐ- σιωδῶς περισσότερον, ἀναλόγως οῦ χρόνου καὶ τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς συνομολογεῖται. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν ἐπρόκειτο, βέβαια, νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Κίνας, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον ἡ Κίνα κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ἀντιθέτως, μάλιστα, οὐχὶ ἀσήμαντον τμῆμα τῆς Κίνας διατελεῖ ἀπὸ ἐτῶν ὑπὸ ἐρυθρὰν διακυβέρνησιν, σήμερον δὲ ὁ στρατηγὸς Τσὰγκ-Κάϊ-Σέκ, ὁ πολιτικὸς ἡγέτης τῆς Κίνας, ποὺ ἔχει πρωτεύουσαν τὸ Νανκὶν καὶ διατηρεῖ διπλωματικὰς σχέσεις μεθ' ὅλων τῶν κρατῶν, μετέχουσα καὶ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, συνεργάζεται στρατιωτικῶν μὲ τὴν Κίναν τῶν ἐρυθρῶν διὰ τὴν ἀπόκρουσιν τοῦ κοινοῦ κινδύνου ἐκ τῆς ἀπροκαλύπτως κατακτητικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐπιμόνως ἀκολουθεῖ ἡ Ἰαπωνία εἰς τὴν Κίναν. Κατὰ συνέπειαν, ἡ ὑπογραφὴ τοῦ Σινοσοβιετικοῦ συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως, πραγματοποιηθεῖσα καθ' ὃν χρόνον ἡ Κίνα, ἡνωμένη πλέον, ἀνθίσταται ἀποφασιστικῶς ἐναντίον τῆς ἰαπωνικῆς εἰσβολῆς, ἀποκτᾷ ὅλως ἰδιάζουσαν σημασίαν, ἀποδεικνυομένην ἄλλως τε καὶ ἀπὸ τὸν τρόπον, κατὰ τὸν ὁποῖον ἡ ἀναγγελία τῆς ὑπογραφῆς του ἐγένετο πανταχοῦ δεκτὴ — καὶ εἰς τὸ Τόκιο καὶ ἐκεῖ ἀκόμη, ὅπου πρό τινος μόλις ἐβεβαιοῦτο ὅτι ὁ ρωσικὸς παράγων εἶνε ἀκίνδυνος διὰ τὴν Ἰαπωνίαν, λόγῳ τῆς στρατιωτικῆς ἀποσυνθέσεως τῶν Σοβιὲτ συνεπείᾳ τῶν ἐσωτερικῶν δικῶν καὶ ἀθρόων ἐκτελέσεων, ἀκόμη καὶ κορυφαίων ἡγετῶν τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ.

Ἐὰν ἡ στρατιωτικὴ αὐτὴ ἐξασθένησις εἶνε πραγματική, οὐδείς, βέβαια, λόγος ὑφίσταται σοβαρᾶς τινος ἀνησυχίας διὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Σινοσοβιετικοῦ. Εἰς τὸ Τόκιο, ὅμως, ὅπως καὶ εἰς τὰς εἰδικώτερον ἐνδιαφερομένας διὰ τὰ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας, ἐκδηλοῦνται ἤδη ἀνησυχίαι διὰ τὴν πραγματικὴν σημασίαν του. Καὶ πιστεύεται ὅτι τὸ σύμφωνον τοῦτο ὑποκρύπτει ἀτελῶς πρόθεσιν τῶν Σοβιέτ, ὅπως, ἐν εὐθέτῳ, κατὰ τὴν κρίσιν των, χρόνῳ, ἐπέμβουν, κατά τινα τρόπον, ὑπὲρ τῆς Κίνας. Αἱ ἀνησυχίαι αὗται δὲν φαίνονται καθόλου ἀβάσιμοι. Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τῆς σινοϊαπωνικῆς συρράξεως ἐσημειώθησαν ὕποπτοι σινοσοβιετικαὶ ἄμεσοι ἢ ἔμμεσοι συνεννοήσεις. Ἐγράφη, ὅτι ὁ ἀρχιστράτηγος τῶν ἐν τῇ ἀνατολικῇ Σιβηρίᾳ σοβιετικῶν δυνάμεων στρατάρχης Μπλύχερ ἐκλήθη εἰς τὴν Μόσχαν διὰ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῆς ἐκεῖ κεντρικῆς κυβερνήσεως διὰ τὰ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς. Καὶ τώρα, κατὰ τὰς πληροφορίας γαλλικῶν καὶ γερμανικῶν ἐφημερίδων, ὁ Μπλύχερ, ἀφοῦ συνηντήθη μὲ τοὺς διοικητὰς τῆς Μογγολίας, συνεκέντρωσε παρὰ τὰ μογγολικὰ σύνορα διακοσίας χιλιάδας στρατοῦ, ἐφωδιασμένου μὲ χίλια τὰνκ καὶ ὑπερχίλια ἀεροπλάνα. Ὅλα ταῦτα δικαιολογοῦν τὰ ἀνήσυχα σχόλια τῶν Ἰαπώνων καὶ τῶν ἄλλων ἐνδιαφερομένων ἐπὶ τῆς συνάψεως τοῦ Σινοσοβιετικοῦ καὶ τῆς κάπως ἐντυπωσιακῆς ἀνακοινώσεώς της ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Νανκὶν πρὸς τὸ διπλωματικὸν σῶμα.

Ἡ σινοϊαπωνικὴ σύρραξις, ἡ ὁποία ἐξειλίχθη ἤδη εἰς πραγματικώτατον πόλεμον, καίτοι δὲν διεκόπησαν ἐπισήμως αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν, ἐπιδεινοῦται κατὰ τρόπον λίαν ἤδη ἀνησυχητικὸν διὰ τὴν παγκόσμιον εἰρήνην. Ἑκάστη παρερχομένη ἡμέρα πείθει ὅτι οἱ ἐν Τόκιο διεψεύσθησαν εἰς τοὺς ὑπολογισμούς των. Ἐπίστευον, προφανῶς, ὅτι εἰς τὴν Κίναν ἡ νέα εἰσδυτικὴ προώθησίς των, τὴν ὁποίαν ἤρχισαν καθ' ἣν ἐποχὴν αἱ εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις εὑρίσκοντο ἀνησύχως ἀπερροφημέναι ἀπὸ τὸ ἰσπανικὸν καὶ τὰς μεσογειακὰς ἐπιπλοκάς του, ἡ δὲ Ρωσσία ὑπελογίζετο ὡς ἀρκετὰ κλυδωνιζομένη ἐσωτερικῶς, ὥστε ν' ἀποτελῇ κατὰ τὸ παρὸν ἀμελητέον παράγοντα, θὰ ἐξειλίσσετο ὅπως ὅλαι αἱ προηγούμεναι: μετά τινα ἀσήμαντον ἀντίστασιν, αἱ τοπικαὶ κινεζικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις θὰ ἐξουδετεροῦντο καὶ ἓν ἢ δύο νέα «αὐτόνομα» κράτη, ὑπὸ τὴν ἰαπωνικὴν στρατιωτικὴν κυριαρχίαν, θὰ ἐδημιουργοῦντο νοτιώτερον τῶν ἤδη ἱδρυθέντων κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον. Ἀντὶ τούτου ἡ Κίνα ἐνεφανίσθη ἡνωμένη καὶ ἀποφασισμένη εἰς ἀντίστασιν, ἐφωδιασμένη δὲ καὶ ὠργανωμένη στρατιωτικῶς ὅπως ποτὲ μέχρι τοῦδε καὶ οὐδόλως διατεθειμένη νὰ συμβιβασθῇ κατὰ τρόπον ἀπάδοντα εἰς τὴν ἐθνικήν της ἀξιοπρέπειαν καὶ ἀκεραιότητα. Οἱ Ἰάπωνες ἠναγκάσθησαν, κατόπιν τούτου, νὰ κινητοποιηθοῦν στρατιωτικῶς καὶ οἰκονομικῶς διὰ μίαν περιπέτειαν, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἦσαν προητοιμασμένοι, ἴσως δὲ οὔτε καὶ διατεθειμένοι, ἀλλὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἠμποροῦν νὰ μὴ ἀντιμετωπίσουν χωρὶς ὀλεθρίαν ζημίαν τοῦ γοήτρου των εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, μὲ ὅλας τὰς εὐνοήτους θετικὰς συνεπείας. Ἤδη ἀντιμετωπίζουν μίαν ὕποπτον λίαν, ὅσον καὶ ἀπροσδόκητον ἐμφάνισιν τοῦ σοβιετικοῦ παράγοντος. Ἡ δὲ οὕτω διαμορφουμένη ἤδη κατάστασις εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, χωρὶς νὰ προσυπολογισθῇ καὶ ἡ ἔντονος διακοίνωσις τῆς Μεγάλης Βρεταννίας πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν διὰ τὸν τραυματισμὸν τοῦ Ἄγγλου ἐν Κίνᾳ πρεσβευτοῦ, ἀποκτᾷ αὐτονόητον σοβαρότητα καὶ δικαίως ἐπισύρει τὴν ἀνήσυχον προσοχὴν τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης.

Εἰς τὰς παραμονὰς μεγάλων γεγονότων

Ἐπικρατεῖ καὶ πάλιν τὸ «δίκαιον τοῦ ἰσχυροτέρου;»

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Αὔγουστος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Μὲ τὴν ἔκτασιν, ποὺ ἔλαβον τὰ σινοϊαπωνικὰ ἐπεισόδια, ποὺ ἐξειλίχθησαν ἤδη εἰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, ἡ διεθνὴς κατάστασις παρουσιάζεται περισσότερον τεταμένη καὶ αἱ ἀνησυχίαι διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου καθίστανται ζωηρότεραι. Τὸ παλαιὸν αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς ἡσυχίας ἐγκατέλειψε πλέον ὅλας τὰς χώρας. Ἡ πίστις εἰς τοὺς διεθνεῖς ὀργανισμούς, ὅπως ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν καὶ εἰς τὰς διεθνεῖς συνθήκας, διεσαλεύθη σύρριζα. Τὰς τύχας τοῦ κόσμου φαίνεται ὅτι διέπει καὶ πάλιν ἡ αὐθαιρεσία καὶ ἀντὶ τοῦ καθεστῶτος τοῦ δικαίου, τὸ ὁποῖον ἐπίστευσεν ἡ ἀνθρωπότης ὅτι θὰ ἀποκαθίστατο μετὰ τὴν αἱματοχυσίαν τοῦ 1914—18, φαίνεται ἐπικρατοῦν καὶ πάλιν τὸ δίκαιον τοῦ ἰσχυροτέρου. Ἡ διαπίστωσις αὐτή, ἡ ὁποία γεννᾷ τὰς πλέον ἀπαισιοδόξους προβλέψεις διὰ τὸ μέλλον, σημαίνει γενικὴν χρεωκοπίαν τοῦ διεθνοῦς δικαίου, πρὸς τοὺς κανόνας τοῦ ὁποίου μετὰ περισσῆς σκαιότητος συμπεριφέρονται διάφορα κράτη. Τὴν γενικὴν ταύτην ἀπαισιοδοξίαν ἐκφράζει τὸ σημερινὸν ἄρθρον τοῦ Παρισινοῦ «Χρόνου», τὸ ὁποῖον ἔχει ἐπὶ λέξει ὡς ἑξῆς :

«Ὅταν οἱ ἱστορικοὶ τοῦ μέλλοντος θὰ γράψουν τὴν ἱστορίαν τῆς ἐποχῆς μας θὰ ὑπογραμμίσουν κατ' ἀρχὰς τὴν ἐξαιρετικὴν κατάπτωσιν τῆς διεθνοῦς ἠθικῆς.

Τὰ γεγονότα τῆς Κίνας παρέχουν ἓν κτυπητὸν παράδειγμα τῆς καταπτώσεως ταύτης. Σπανίως, πρὸς κατοχύρωσιν μιᾶς καταστάσεως, συνήφθησαν τόσαι συνθῆκαι καὶ ἀντηλλάγησαν πανηγυρικῶς, τόσαι ὑπογραφαί. Χωρίς, ἐν τούτοις, καμμίαν διαδικασίαν, χωρὶς προηγουμένην καταγγελίαν, αἱ συνθῆκαι αὗται ἐσχίσθησαν καὶ αἱ ὑπογραφαὶ ἠκυρώθησαν. Ἢ μᾶλλον, ἐνήργησαν ὡσὰν νὰ μὴν ὑπάρχῃ τίποτε ἀπὸ αὐτά. Παρελείφθη ἀκόμη καὶ αὐτὸς ὁ τύπος τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου—ὁ τύπος αὐτός, ὁ ὁποῖος, μὲ τοὺς Ἕλληνας κήρυκας καὶ τοὺς Ρωμαίους ἱερεῖς, ἀποτελεῖ ἱστορικῶς τὸ ἔμβρυον τοῦ δικαίου τῶν ἐθνῶν. Εἰς τὴν Κίναν ἤρχισαν νὰ πολεμοῦν, ὅπως θὰ συνέβαινε, κατὰ τὰς κυνηγετικὰς τῶν διαδρομάς, μεταξὺ πρωτογόνων ὀρδῶν. Ταυτοχρόνως, εἰς τὴν Μεσόγειον, ἐμπορικὰ πλοῖα ὑφίστανται ἐπιθέσεις καὶ βομβαρδίζονται ἄνευ προειδοποιήσεως.

Αἱ βάρβαροι αὗται μέθοδοι δὲν εἶνε, δυστυχῶς, νέαι. Ἐὰν παραλείψωμεν τὴν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ρωσοϊαπωνικοῦ πολέμου, διαπραχθεῖσαν ἐπίθεσιν ὑπὸ τῶν ἰαπωνικῶν τορπιλλικῶν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Τσεμάλπο, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι, εἰς τὰς ἡμέρας μας, ἡ πρώτη καταφανὴς παραβίασις τοῦ διεθνοῦς δικαίου διεπράχθη ὑπὸ τῆς Γερμανίας κατὰ τὸ 1914. Ὁ πόλεμος, ἐκ μέρους τῶν συμμάχων, διεξήχθη ἐν ὀνόματι τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὸ διεθνὲς δίκαιον. Ἀλλὰ τὸ δίκαιον τοῦτο ποτὲ ἄλλοτε δὲν παρεβιάσθη τόσον, ὅσον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Παγκοσμίου πολέμου καὶ ἐντεῦθεν.

Τὸ φαινόμενον τοῦτο, εἶνε ἐξαιρετικῶς σοβαρὸν διὰ τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ μας. Ἐνῷ δὲ τὰ μέσα καταστροφῆς ἔχουν διευρυνθῆ εἰς γιγαντιαίαν ἀναλογίαν, διαπιστοῦμεν μετὰ φρίκης ὅτι δὲν ὑφίσταται πλέον κανεὶς ἠθικὸς φραγμὸς ἀντιτιθέμενος εἰς τὴν αἰφνιδίαν χρησιμοποίησίν των.

Εἶνε, βεβαίως, γνωσταὶ εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ ἄλλαι περίοδοι παρακμῆς τοῦ δικαίου τῶν ἐθνῶν. Εἰς τὰς ἀρχὰς τῶν νεωτέρων χρόνων, ἐνῷ αἱ θρησκευτικαὶ ἔννοιαι ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶχε στηρίξει ὁ μεσαίων τὸν νόμον τὸν ἐξησθένιζον, ἐσημειώθη μία σοβαρὰ χαλάρωσις τῶν στοιχειωδῶν κανόνων τῆς διεθνοῦς ζωῆς. Τὴν χαλάρωσιν ταύτην διετύπωσε δογματικῶς εἰς τὸν «Ἡγεμόνα» του ὁ Μακιαβέλλης.

Ἀλλὰ πλὴν τοῦ γραμματέως τῆς Φλωρεντινῆς Δημοκρατίας, σπάνιοι ἦσαν τότε ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἐτόλμων νὰ θέτουν ὡς ἀρχὴν ὅ,τι δὲν εἶχε παύσει νὰ θεωρῆται ὡς ἔγκλημα. Δύο καὶ ἥμισυ αἰῶνας μετὰ τὸν «Ἡγεμόνα», ὁ Φρειδερῖκος Β' ἠρνεῖτο πομπωδῶς τὴν ὑπογραφήν του, ἔγραφεν ὅμως τὸν «Ἀντι-Μακιαβέλλην». Ἡ ὑποκρισία ἦτο εἷς ἔπαινος πρὸς τὴν ἀρετήν. Καί, εἰς τὸ συνέδριον τῆς Βιέννης, ὁ Χάντενμπεργκ δὲν εὕρισκε ν' ἀπαντήσῃ τι εἰς τὸν Ταλλεϋράνδον, ὅταν οὗτος τοῦ ὑπενθύμιζεν, ὅτι παρεκάθητο εἰς τὸ συνέδριον μόνον, χάρις εἰς τὸ δίκαιον τῶν ἐθνῶν.

Ἐξ ἄλλου, ἡ διεθνὴς ζωή, μέχρι τῆς συγχρόνου ἐποχῆς, δὲν εἶχε προσλάβει ἀκόμη τὴν εὐρύτητα, ποὺ βλέπομεν σήμερον. Τὸ τηλεβόλον ἠδύνατο ἄλλοτε νὰ ἠχῇ εἰς τὴν Κίναν, χωρὶς κἂν τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη νὰ λάβουν γνῶσιν τοῦ πράγματος. Καὶ εἰς αὐτὰς ἀκόμη τὰς συρράξεις, ποὺ ἔθετον ἀντιμετώπους τοὺς κυριάρχους των, οἱ λαοὶ δὲν ἔπαιζον παρὰ ἕνα πολὺ περιωρισμένον ρόλον.

Καὶ ἀκριβῶς τώρα, ὁπότε πᾶν γεγονός, λαμβάνον χώραν ἐπὶ οἱουδήποτε σημείου τῆς γῆς, ἔχει τὸν ἀντίκτυπόν του παντοῦ ἀλλοῦ, ὁπότε ὁλόκληρα ἔθνη παρακολουθοῦν ὅλας τὰς μεταξὺ κυβερνήσεων συζητήσεις, ἀκριβῶς τώρα παρεμερίσθησαν περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν οἱ προστατευτικοὶ κανόνες, ποὺ ἐτέθησαν, ὑπὸ τῆς πείρας τῶν γενεῶν, πρὸς κατασφάλισιν τῆς διεθνοῦς ζωῆς. Ἐὰν ἡ ἀνθρωπίνη φυλὴ ἤθελε, συστηματικῶς νὰ ἐπανέλθῃ, εἰς τὴν βαρβαρότητα, δὲν θὰ ἔπραττε κατ' ἄλλον τρόπον.

Μετὰ τὰς διαπιστώσεις ταύτας πρέπει νὰ ἀναζητήσωμεν τὰς αἰτίας καὶ νὰ εὕρωμεν τὰ φάρμακα.

Τὰ αἴτια εἶνε πολλά : παρακμὴ τῆς ἐπιρροῆς τῶν εἰδικῶν, ποὺ ἦσαν ἐξοικειωμένοι νὰ «παίζουν τὸ παιχνίδι» καὶ ἄνοδος εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν ἀνεκπαιδεύτων μαζῶν· πρόοδος τῶν «ὁλοκληρωτικῶν ἰδεολογιῶν» καὶ τῶν κλειστῶν ἐθνικῶν συστημάτων· διεθνὴς ἐξασθένησις τῶν κανόνων τῆς ἰδιωτικῆς ἠθικῆς, πηγῆς τῆς δημοσίας ἠθικῆς. Καὶ θὰ ἠμπορούσαμεν ἀκόμη νὰ ἐξακολουθήσωμεν....

Τὰ φάρμακα δὲν εἶνε εὔκολον νὰ τὰ ἀνεύρωμεν ἔναντι ἑνὸς τόσον σοβαροῦ καὶ γενικοῦ κακοῦ. Οἱ συντάκται τῶν συνθηκῶν τοῦ 1919 ἐπίστευσαν ὅτι τὰ εἶχον εὕρει εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ὁ θεωρητικῶς ἱκανοποιητικὸς μηχανισμὸς οὗτος προσηρμόσθη μετρίως εἰς τὰ διεθνῆ ἤθη, διεσαλεύθη ἀπὸ τὴν παγκοσμιότητά του καὶ ἐστερήθη ἐξ ὑπαρχῆς ὀργάνου πρὸς ἐπιβολὴν τῶν ἀποφάσεών του. Εἰς τὰς συνθήκας ἐκείνας ἦλθον κατόπιν νὰ προστεθοῦν τὸ σύμφωνον Μπριὰν-Κέλλογ καὶ ὁλόκληρον δίκτυον διμερῶν ἢ πολυμερῶν συμφώνων. Δὲν εἶνε ὅμως βέβαιον ὅτι ἡ πληθώρα τῶν ὑπογραφῶν ηὔξησε τὸ βάρος τῶν συμφωνιῶν.

Τὰ γεγονότα ἀπέδειξαν τὰς ἀτελείας τοῦ συστήματος. Τοῦτο δὲν εἶνε λόγος διὰ νὰ τὸ ἀπορρίψωμεν, ἀλλὰ πρέπει νὰ προσπαθήσωμεν νὰ τὸ τελειοποιήσωμεν. Ἐν τῷ μεταξύ, τί ἀπομένει ἆρά γε εἰς τὸν κόσμον ὡς ἐγγύησις μιᾶς ἐλαχίστης διεθνοῦς ἡσυχίας ; Ἀπομένει μόνον τὸ γόητρον καὶ τὸ κῦρος ἐκείνων ἐκ τῶν μεγάλων Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι, ἀπηλλαγμέναι πάσης ὑστεροβουλίας ἐπεκτάσεως τῶν ἐδαφῶν των, ἐπιθυμοῦν τὴν τάξιν καὶ τὴν εἰρήνην. Αἱ Δυνάμεις αὗται εἶνε αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, ἡ Μεγάλη Βρεταννία καὶ ἡ Γαλλία.

Ἡ ἀποστολή των εἶνε ὑψηλή, ἐπιβάλλει ὅμως εἰς αὐτὰς ὡρισμένα καθήκοντα, πρῶτον δὲ ἐξ ὅλων τὸ καθῆκον τοῦ νὰ εἶνε στενῶς μεταξύ των συνδεδεμέναι καὶ τοῦ νὰ θέσουν τὰς ὑλικὰς καὶ ἠθικὰς δυνάμεις των ὑπεράνω πάσης ὑποψίας, ἀνεπαρκείας ἢ εὐθραστότητος».

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΠΩΣ ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΤΟ ΣΑΝΤΑΝΤΕΡ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΣ

ΑΙ ΔΙΑΤΕΘΕΙΣΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

ΠΟΙΑ ΣΗΜΑΣΙΑ ΑΠΟΔΙΔΕΤΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ κατάληψις τοῦ Σαντάντερ ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν ἀπασχολεῖ διὰ μακρῶν τὸν ἀγγλικὸν τύπον, ὁ ὁποῖος, χωρὶς ν' ἀποδίδῃ εἰς αὐτὴν ἐξαιρετικὴν σημασίαν, περιγράφει διὰ μακρῶν τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐγένετο ἡ παράδοσις τῆς δευτέρας ταύτης μετὰ τὸ Μπιλμπάο πόλεως τῆς βορείου Ἰσπανίας. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ξένων ἀπεσταλμένων, τὸ τελευταῖον ἐπεισόδιον τοῦ δράματος ἐπαίχθη ἐντὸς τῆς πόλεως. Πολιτοφύλακες, φρουροὶ ἐφόδου καὶ καραμπινιέροι, εἰς τοὺς ὁποίους προσετέθη καὶ μέρος τοῦ πληθυσμοῦ, πληροφορηθέντες, ὅτι πλησιάζει ὁ ἐπαναστατικὸς στρατός, ἐξηγέρθησαν κατὰ τῆς κυβερνήσεως, ἀφώπλισαν ἢ ἐφόνευσαν τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν συνέχισιν τοῦ ἀγῶνος καὶ ἐγκαταστήσαντες νέας ἀρχάς, προσεκάλεσαν τὸν στραγοῦ Νταβίλα νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν.

Δύο ἄνθρωποι, γράφει ὁ παρακολουθῶν τὰς ἐπαναστατικὰς δυνάμεις ἀνταποκριτὴς τοῦ «Μαγχεστριανοῦ Φύλακος», παρέδωσαν ἐπισήμως τὴν πόλιν εἰς τὸν ἐθνικὸν στρατὸν τὴν πρωΐαν τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἑνὸς λόφου τοῦ Σαντάντερ. Καθ' ὅλην τὴν νύκτα τὰ τηλεβόλα τοῦ ἐθνικοῦ στρατοῦ ἔβαλλον κατὰ τῆς πόλεως ἐκ τῶν δυτικῶν καὶ νοτιοδυτικῶν προαστίων. Καθ' ὃν χρόνον ἐννέα ἀεροπλάνα ἐξετέλουν γύρους ὑπὲρ τὸν Σαντάντερ, ἓν μικρὸν αὐτοκίνητον ὠλίσθαινεν ἔκ τινος δρόμου τῆς πόλεως πρὸς τὴν κορυφὴν ἑνὸς λόφου, ὁ ὁποῖος δεσπόζει τοῦ πεδίου, ὅπου εἶχε διεξαχθῆ τὴν προηγουμένην ἡμέραν αἱματηρὸς ἀγών. Τὸ αὐτοκίνητον ἐσταμάτησεν ἐνώπιον ὁμάδος ἐπαναστατῶν ἀξιωματικῶν.

Δύο ἄνθρωποι κατῆλθον αὐτοῦ, ὁ εἷς ἀρχηγὸς τῶν στρατευμάτων κρούσεως τῆς κυβερνήσεως καὶ ὁ ἄλλος διοικητὴς τῶν καραμπινιέρων. Ὁ πρῶτος ἦτο ὠχρὸς καὶ ὁ δεύτερος γαλήνιος. Οἱ δύο ἄνθρωποι ἐχαιρέτησαν καὶ κατόπιν παρέδωσαν ἐπισήμως τὴν πόλιν ὑπὸ τὸν μοναδικὸν ὅρον νὰ μὴ φονευθοῦν γυναῖκες καὶ παιδιά. Ἡ παράκλησις αὐτὴ ἐπροκάλεσε τὰ βεβιασμένα μειδιάματα τῶν παρισταμένων. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν ἐπαναστατῶν ἐζήτησαν 100 δημοκρατικοὺς ὁμήρους ὡς ἐγγύησιν τοῦ ὅτι ἡ ὑπόσχεσις περὶ παραδόσεως τῆς πόλεως θὰ τηρηθῇ. Μετ' ὀλίγα λεπτὰ οἱ δύο ἀντιπρόσωποι εἰσῆλθον εἰς τὸ αὐτοκίνητόν των καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πόλιν. Μετὰ ἡμίσειαν ὥραν ἔβλεπέ τις εἰς τὰς κορυφογραμμὰς τοὺς ἄνδρας νὰ ἐγκαταλείπουν τὰς θέσεις των, νὰ κατέρχωνται καὶ νὰ συγκεντρώνωνται εἰς τὸν περίβολον μιᾶς ἐκκλησίας διὰ νὰ παραδοθοῦν.

Ἡ ἀγωνία τοῦ Σαντάντερ — γράφει ὁ εἰσελθὼν εἰς αὐτὸ μετὰ τῶν ἐπαναστατικῶν στρατευμάτων ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» — δὲν διήρκεσε πολύ. Ἡ τύχη του εἶχε κριθῆ ἀπὸ τῆς παρελθούσης Τρίτης, ὁπότε αἱ φάλαγγες τῆς Ναβάρρας εἰσῆλθον εἰς τὸ Τορρελαβέγκα, συμπληρώσασαι οὕτω τὴν κύκλωσιν τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων. Τὴν ἑσπέραν τῆς ἰδίας ἡμέρας οἱ ξένοι λεγιοννάριοι κατῆλθον ἐκ τῶν λόφων τῆς Λὰ Μοντάνα πρὸς τὴν παράλιον πεδιάδα καὶ τὴν ἐπομένην οὐδεμία πλέον δύναμις ἐμεσολάβει μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ των.

Ἡ προέλασις συνετελέσθη σταθερῶς πρὸς δύο κατευθύνσεις. Μία φάλαγξ ἐκινήθη πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ καὶ ἀφοῦ διῆλθε τὸ Καναλ ντὲ Ριβίλια, κατέλαβε τὸ Μουριέντας. Ἡ ἄλλη ἐκινήθη πρὸς βορρᾶν καὶ ἔφθασεν εἰς τὴν Τορρελαβέγκα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ Σαντάντερ, πλησίον τοῦ χωρίου Ἄρτσε, συναντηθεῖσα οὕτω μὲ τὰς προελαυνούσας φάλαγγας τῆς Ναβάρρας. Ἐκ τοῦ Ἄρτσε ἡ φάλαγξ ἐκινήθη πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ καὶ τὴν ἑσπέραν τῆς Τετάρτης εἰσῆλθεν εἰς τὸ Πέντια Καστίλια, εἰς ἀπόστασιν τριῶν μιλίων ἀπὸ τοῦ Σαντάντερ. Εἰς τὴν φάλαγγα ταύτην προσετέθησαν βραδύτερον ὀλίγα τάγματα τῆς Ναβάρρας, τὰ ὁποῖα εἰσῆλθον μετ' αὐτῆς εἰς τὴν πόλιν.

Ἡ κυβέρνησις ἀνεχώρησε διὰ θαλάσσης τὴν 2αν ἀπογευματινὴν τῆς Πέμπτης μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ Χιχόν. Τὸ πρόβλημα τῆς τροφῆς δὲν φαίνεται νὰ ὑπῆρξε τόσον ὀξὺ ὅσον εἰς τὸ Μπιλμπάο.

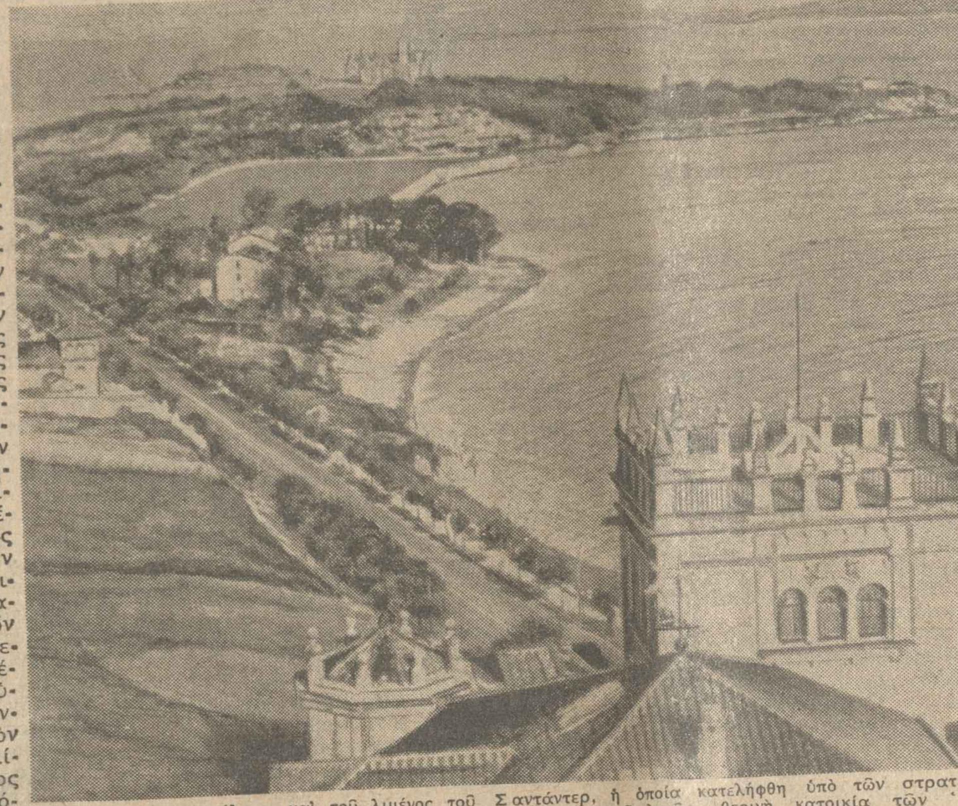
Ὅσον ἀφορᾷ τὰς δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι μετέσχον τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Σαντάντερ, αὗται κατὰ τὸν παρακολουθήσαντα ταύτην ἀνταποκριτὴν τῶν «Τάϊμς» συμποσοῦνται εἰς 30.000 καὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ τρεῖς ἰταλικὰς μεραρχίας, δύο μεραρχίας Ναβαρραίων, δύο τάγματα Μαροκηνῶν καὶ ἓξ ἢ ἑπτὰ μικτὰς ἐξ Ἰσπανῶν καὶ Μαροκηνῶν ἴλας ἱππικοῦ.

Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἐπιθέσεως ἡ 61η καὶ ἡ 62α μεραρχία Ναβαρραίων, προστατευόμεναι ὑπὸ ἐντατικοῦ πυρὸς τῆς ἀεροπορίας καὶ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ συνοδευόμεναι ὑπὸ ἑνὸς τάγματος Μαροκηνῶν, τὸ ὁποῖον προεπορεύετο, διέσπασαν τὰς διαβάσεις τὰς νοτιοδυτικῶς τῆς Ρεϊνόζα μετὰ μεγάλης εὐκολίας. Οἱ κυβερνητικοὶ ὑπεχώρησαν. Εἰς τὴν δίοδον τῆς Ἒλ Ἐσκοῦντο, ἀνατολικῶς τῆς Ρεϊνόζα, οἱ Ἰταλοὶ συνήντησαν μεγαλυτέρας δυσχερείας, τὰς ὁποίας ὅμως κατώρθωσαν νὰ ὑπερπηδήσουν χάρις εἰς τὴν ὑπεροχὴν τῶν τεχνικῶν μέσων, ἅτινα διέθετον. Οἱ Ἰταλοὶ ἐνήργησαν τὴν ἐπίθεσιν μὲ δύο μεραρχίας, τὰ «Μαῦρα Βέλη», τὰ ὁποῖα εἶχον χρησιμοποιηθῆ προηγουμένως κατὰ τοῦ Μπιλμπάο καὶ τὰς «Μαύρας Φλόγας», αἱ ὁποῖαι δὲν εἶχον ἀκουσθῆ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς Γκουανταλαχάρας. Ἡ λεγομένη μεραρχία τῆς 20ῆς Μαρτίου παρέμενεν ἐν ἐφεδρείᾳ, ἐχρησιμοποιήθη ὅμως κατὰ τὴν τελικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς διαβάσεως.

Αἱ ἰταλικαὶ αὗται μεραρχίαι ἠρίθμουν 5.000 ἄνδρας ἑκάστη, ἀπετελοῦντο δὲ ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ Ἰταλούς, πλὴν τῶν «Μαύρων Βελῶν», μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκατελέγοντο καὶ ὀλίγοι Ἰσπανοί. Οἱ στρατιῶται λαμβάνουν αὐτοὶ μὲν 5 πεσέτας ἡμερησίως, ἡ δὲ σύζυγός των ἐν Ἰταλίᾳ 4 λιρέττας καὶ τὰ τέκνα των, ἂν ἔχουν, ἀνὰ 1.50 λιρέτταν. Ὅλοι σχεδὸν φέρουν μεθ' ἑαυτῶν μικρὰ ἰσπανοϊταλικὰ λεξικὰ συνδιαλέξεως. Ὁ διοικητὴς τῶν «Μαύρων Βελῶν» εἶνε ὁ Ἰταλὸς στρατηγὸς Σάντρο Πιατσόνι, ὁ δὲ τῶν Μαύρων φλογῶν» ὁ ἐπίσης Ἰταλὸς στρατηγὸς Μπισκατσιάντι. Ὑπάρχει καὶ τρίτος Ἰταλὸς στρατηγὸς ἀπεσπασμένος παρὰ τῇ μεραρχίᾳ τῆς 20ῆς Μαρτίου.

Τὸ πεζικὸν τοῦτο εἶνε καλῶς ἐξωπλισμένον διὰ τὴν Ἰσπανίαν. Κάθε τάγμα περιλαμβάνει μίαν ὁμάδα πολυβόλων μὲ 12 πολυβόλα, καὶ κάθε λόχος ἐκ 30 ἀνδρῶν εἶνε ἐφωδιασμένος μὲ δύο πολυβόλα. Ἐκτὸς τοῦ πυροβολικοῦ τῆς μεραρχίας, κάθε τάγμα διαθέτει 4 τηλεβόλα τῶν 65 χλστ. καὶ δύο γερμανικὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα.

Ἡ ἀεροπορικὴ ὑποστήριξις ὑπῆρξε σημαντικὴ τόσον διὰ τοὺς Ἰταλούς, ὅσον καὶ διὰ τὰς μεραρχίας τῶν Ναβαρραίων. Ὅταν ἤρχισεν ἡ ἐπίθεσις ὑπῆρχον δύο προκεχωρημένα πεδία προσγειώσεως διὰ τὰ ἀεροπλάνα μάχης: τὸ ἓν εἰς τὸ Βιλλαρκάγιο καὶ τὸ ἄλλο εἰς τὸ Ἀγκουΐλὰρ ντὲ Κάμπο. Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰς τὸ Ἀγκουΐλὰρ ἀεροπλάνων δὲν εἶνε γνωστός, πιστεύεται ὅμως ὅτι τὰ νέα μονοπλάνα Χάϊνκελ ἀπεγειοῦντο ἐντεῦθεν. Εἰς τὸ Βιλλαρκάγιο, τελοῦν ὑπὸ τὸν ἀποκλειστικὸν ἔλεγχον τῶν Ἰταλῶν, ὑπῆρχον 30 ἀεροπλάνα μάχης τύπου Φιάτ. Τὰ βομβαρδιστικὰ εἶχον ὡς ἀφετηρίαν τὸ Μποῦργκος (ὅπου ἦσαν 25) καὶ τὸ Λογκράνο, ὅλα δὲ σχεδὸν ἦσαν γερμανικῆς κατασκευῆς.



Μία ἄποψις τῆς πόλεως καὶ τοῦ λιμένος τοῦ Σαντάντερ, ἡ ὁποία κατελήφθη ὑπὸ τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο. Διακρίνεται τὸ Ἀνάκτορον τῆς Μαγδαληνῆς, θερινὴ κατοικία τῶν Ἰσπανῶν Βασιλέων

Ἡ ἐπαναστατικὴ ἀεροπορία ἔδρασε, ὅπως καὶ εἰς τὸ Μπιλμπάο, ἀφ' ἑνὸς κατὰ τῶν συγκοινωνιῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου κατὰ τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ Σαντάντερ, τὸ ὁποῖον ἦτο ἀσθενές. Τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα δὲν συνήντων μεγάλας δυσχερείας εἰς τὸ νὰ σιγήσουν τὸ πυροβολικὸν τοῦτο. Τὸ μεγαλύτερον ἔργον εἰς τὴν ἐπίθεσιν εἶχεν ἀναλάβει τὸ ἐπαναστατικὸν πυροβολικόν. Ἓν ἀντίγραφον ἰταλικῆς διαταγῆς περὶ προπαρασκευῆς πυροβολικοῦ ὁμιλεῖ περὶ «μπαράζ» πυρὸς βραδέος ἐπὶ 60 λεπτὰ καὶ ταχέος ἐπὶ 15 λεπτά, τὸ ὁποῖον θὰ διεξῆγον 18 πυροβολαρχίαι τῶν «Μαύρων βελῶν». Τὸ σύνολον τῶν ὀβίδων ἦτο 4.505. Ἂν τὸ σύνολον τῶν ἰταλικῶν δυνάμεων ὑπεστηρίχθη κατὰ τοιοῦτον τρόπον, θὰ ἐχρησιμοποιήθησαν 54 τοὐλάχιστον πυροβολαρχίαι, ἐκτὸς τοῦ πυροβολικοῦ τῶν μεραρχιῶν, εἰς τὰς ὁποίας κάθε τάγμα διαθέτει μίαν πυροβολαρχίαν τῶν 65 χλστ.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶνε ἐντελῶς νέον εἰς τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Σαντάντερ, εἶνε ἡ κατὰ μάζας χρησιμοποίησις τῶν τάνκς, παρὰ τὸ ὀρεινὸν τοῦ ἐδάφους νοτίως τῆς Ρεϊνόζα. Κάθε ἰταλικὴ μεραρχία εἶνε ἐφωδιασμένη μὲ 50 τάνκς, τὸ πέμπτον τῶν ὁποίων εἶνε μέσων διαστάσεων, φέροντα ἓν μικρὸν τηλεβόλον καὶ ἓν ταχυβόλον, τὰ δὲ ἄλλα εἶνε μικρὰ διθέσια καὶ εὐκίνητα, τύπου Φιάτ—Ἀνσάλντος.

Ἡ ἅλωσις τοῦ Σαντάντερ καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ κράτους τοῦ Ἐσκαντὶ καὶ τοῦ βασκικοῦ χωριστικοῦ κινήματος, ἰσοδυναμεῖ μὲ τὴν ἐξαφάνισιν ἑνὸς δευτερεύοντος μετώπου. Ἡ πλουσία βισκαϊκὴ ἐπαρχία, μὲ τὰ μεταλλεύματά της καὶ τὰς ἀνθούσας πόλεις της περιέρχεται εἰς τὸν Φράνκο, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα αἱ ἐπιχειρήσεις θὰ συνεχισθοῦν πρὸς τὴν ἐπίσης πλουσίαν εἰς μεταλλεῖα Ἀστουρίαν. Ἡ ἀντίστασις δὲν φαίνεται ὅτι θὰ εἶνε πολὺ μεγάλη.

Πῶς διαγράφεται ὅμως μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν ταύτην τῶν ἐπαναστατῶν ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις εἰς τὴν Ἰσπανίαν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου, τὸ ὁποῖον εἶνε, ὡς γνωστόν, ἡ καταλληλοτέρα δι' ἐπιχειρήσεις ἐποχή; Τὸ στρατιωτικὸν πρόβλημα ἐν Ἰσπανίᾳ ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπὸ τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης. Ἐκεῖ οἱ ἀντίπαλοι ἔχουν συγκεντρώσει τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν δυνάμεών των καὶ τοῦ ὑλικοῦ των. Ἡ ἀποσύνθεσις τοῦ βασκικοῦ μετώπου θὰ ἔχῃ βεβαίως ἀσφαλῆ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν περὶ τὴν Μαδρίτην ἐπιχειρήσεων. Εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Σαντάντερ καὶ τοῦ Μπιλμπάο θὰ ἐκφορτώνεται εὐκόλως πολεμικὸν ὑλικόν, τὸ ὁποῖον θὰ μεταφέρεται ἄνευ ἐμποδίων πρὸς τὴν πρωτεύουσαν. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ἡ ἅλωσις τοῦ Σαντάντερ λύει τὸ ἰσπανικὸν πρόβλημα, διότι τὸ ἰσπανικὸν πρόβλημα δὲν συνίσταται εἰς τὴν κατάληψιν πόλεων ἢ καὶ ἐπαρχιῶν ἀκόμη. Τὸ ἰσπανικὸν στρατιωτικὸν πρόβλημα δὲν εἶνε κἂν πρόβλημα ἀνδρῶν. Εἶνε πρόβλημα ὑλικοῦ, διότι μόνον ἡ μεγάλη ὑπεροχὴ εἰς πολεμικὸν ὑλικὸν δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἐπίθεσιν, ἡ ὁποία μόνη αὐτὴ δύναται νὰ δώσῃ μίαν ἀποφασιστικῆς σημασίας νίκην. Αὐτὸ τὸ πρόβλημα τοῦ ὑλικοῦ ἀπασχολεῖ μέχρι τοιούτου βαθμοῦ τοὺς ἐπαναστάτας, ὥστε ὑποβρύχια τορπιλλίζουν τὰς μεταφορὰς τῶν ἀντιπάλων τῶν μέχρις αὐτῶν τῶν πυλῶν τοῦ Εὐξείνου Πόντου.

Τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕφος τῆς Ἑλλάδος τοῦ Βορρᾶ

Τὸ ταξίδι τῆς Ἀλεξανδρουπόλεως

Ἀπὸ τὰ τρία μεγάλα ἀνοιγμένα πρὸς τὴ θάλασσα παράθυρα τῆς βορεινῆς Ἑλλάδος ἡ Ἀλεξανδρούπολη εἶνε τὸ τελευταῖο καὶ τὸ πειὸ μικρό. Βρίσκεται ἀντίκρυ στὴ Σαμοθράκη καὶ σὲ μικρὴ ὁπωσδήποτε ἀπόσταση ἀπὸ τὸ πλούσιο ρεῦμα τοῦ Ἕβρου, ποὺ χωρίζει τὴν Ἀνατολικὴ Θράκη ἀπὸ τὴ Δυτική, τὴν τουρκικὴ ἀπὸ τὴν ἑλληνική. Στὴ Θεσσαλονίκη κατεβαίνει ὁ ταξιδιώτης διασχίζοντας τὸν ἀπέραντο κάμπο τῆς Ἠμαθίας. Στὴν Καβάλλα σχεδὸν δὲν κατεβαίνει. Σκαρφαλώνει στὸ Σύμβολο καί, τὸ εἴπαμε ἤδη, ἐπάνω σὲ μιὰ ἀπόκρημνη γλώσσα δική του συντυχαίνει συμμαζεμμένη τὴν πολιτεία. Ἡ διαδρομὴ τῆς γραμμῆς Κομοτηνῆς — Ἀλεξανδρουπόλεως προσφέρει τὴν αἴσθηση καὶ τοῦ κάμπου καὶ τοῦ βουνοῦ, σὰ νὰ θέλῃ σὲ μικρογραφικὸ σχέδιο ν' ἀποτυπώσῃ τὰ γεωγραφικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν δυὸ ἄλλων μεγάλων λιμανιῶν. Συνταιριάζει τὴν ἁπλοχωριὰ μὲ τὸ συμμάζεμμα τοῦ σκληροῦ βράχου καὶ τῆς κατάφυτης πλαγιᾶς καὶ ζωντανεύει τὴν ἔκφρασή της μὲ ἀπίθανες, μὰ ὄχι χτυπητές, γραφικότητες. Ἡ ἀπόσταση εἶνε ἑξήντα ἑφτὰ χιλιόμετρα μὲ τὸ τραῖνο. Τὰ πρῶτα σαράντα χιλιόμετρα σχίζουν τὸν κάμπο. Τὸ βουνὸ ἀνεβαίνει στὰ ὕψη του μακρυά, μὰ ὄχι καὶ σὲ τόσο διάστημα, ὥστε νὰ μὴν αἰσθάνεται κανεὶς ζωντανὴ καὶ παλλόμενη τὴν παρουσία του. Ἀπὸ τὰ σαράντα καὶ πέρα, μόλις τὸ τραῖνο ξεφύγῃ ἀπὸ τὴν περιοχὴ τῆς Μέστης καὶ πέσῃ στὰ χωράφια τῆς Σικαράγης, τὸ βουνὸ ξαναβρίσκει τὰ δικαιώματά του καὶ ὁ ταξιδιώτης ἀναπαύει τὸ κουρασμένο του βλέμμα σὲ χαράδρες, κοιλάδες καὶ πλαγιὲς ἀπὸ τὶς πειὸ δροσερὲς καὶ πειὸ γραφικές. Ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ θέαμα τοῦτο, θὰ μποροῦσε νὰ κλείσῃ τὰ μάτια του καὶ νὰ ἡσυχάσῃ. Εἶνε πειὰ χορτασμένος ἀπὸ τὴν ἀπεραντοσύνη τῶν κάμπων κ' ἡ καρδιά του δὲν κραδαίνεται ἀπὸ τοὺς κυματισμοὺς τῆς πράσινης φυτείας καὶ τοὺς ἁπαλοὺς χρωματισμοὺς τῶν θερισμένων καὶ τῶν χέρσων ἐκτάσεων. Μὰ μόλις ξαναμπῇ στὸ βουνό, οἱ πειρασμοὶ τῆς ἀλλαγῆς τὸν αἰχμαλωτίζουν καὶ τὸν παιδεύουν. Περιμένει σὲ κάθε στρίψιμο τῆς γραμμῆς νὰ συναντήσῃ κάποια ἀπολύτρωση. Κ' οἱ ἀπολυτρώσεις ἔρχονται κοπαδιαστά. Ἀναπηδοῦν ἀπὸ τὴ σκούρα καὶ γυμνὴ πέτρα, ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ τῆς γῆς ποὺ φέρνει στὸ φῶς τὴν ἄφθονη καὶ τὴν εὐωδιασμένη βλάστηση ἀπὸ τὸ νερὸ ποὺ κατεβαίνει χαρούμενο καὶ παφλάζει στὴν κοίτη του χωρὶς ἀσυγκράτητην ὁρμή, πειθαρχικὸ καὶ συλλογισμένο. Οἱ γραφικώτεροι σταθμοὶ τῆς περιοχῆς εἶνε δυό: ὁ Κιρκὰς καὶ τὸ Λιγνιτωρυχεῖο, ὁ ἕνας τόπος γαλήνης, τὸ δεύτερο κέντρο ἀδιάκοπης ἐργασίας γεμάτο μαῦρο καὶ γυαλιστερὸ κάρβουνο. Ἄνθρωποι καὶ ἀντικείμενα φαίνονται ἐδῶ πέρα σὰν πολὺ ξεμοναχιασμένοι, σὰν μακρισμένοι ἀπὸ τὸν ὑπόλοιπο κόσμο, χαμένοι καὶ ἀσυντρόφιαστοι μέσα στὸ ἀτελεύτητο διάστημα. Εἶνε τόση ἡ μοναξιὰ τῶν βουνῶν καὶ τῶν κοιλάδων, ποὺ σχεδὸν ξαφνιάζεσαι, σὰν ἀκοῦς τὸ μονότονο βῆμα τοῦ στρατοκόπου, τὸ χτύπημα τοῦ ξυλοκόπου στὸ κορμὶ τοῦ γέρικου δέντρου, τὴ φωνὴ τοῦ κατάμαυρου λιγνιτωρύχου, τὸ σφύριγμα τοῦ σταθμάρχη καὶ τὸ μουγκρητὸ τῆς ἀτμομηχανῆς. Ὅλα αὐτὰ εἶνε πολλὴ καὶ γεμάτη ζωή, εἶνε σκοπὸς καὶ προσπάθεια καὶ σὺ νομίζεις, πὼς ἀκριβῶς τώρα δὰ ἔχεις σταματήσει κάπου πολὺ μακρυὰ κ' εἶσαι πρόθυμος ν' ἀφήσῃς τὸν ἕνα καὶ τὸν ἄλλο συνταξιδιώτη σου καὶ νὰ κατέβῃς νὰ σιγομιλήσῃς μὲ τὸ παρθένο πλατάνι τῆς ρεματιᾶς, μὲ τὸ βότσαλο τῆς νεροσυρμῆς καὶ μὲ τὸν ἄνεμο, ποὺ περνᾷ κι' ἀγκυλώνεται ἀνάμεσα στὰ προαιώνια πουρνάρια. Ὕστερα ἡ γραμμὴ κατεβαίνει μαλακὰ - μαλακά. Ὁ κάμπος ξανάρχεται καὶ ξετυλίγει τὴν ἁπλοχωριά του στὸ διάστημα. Ἡ θάλασσα ἀνεβαίνει ὁλόλαμπρη, θέαμα πανάρχαιο καὶ πολυσήμαντο. Κ' ἡ πολιτεία ξεχωρίζει ἀπὸ βάθος, ἁπλωμένη στὴν ὁλόστρωτη ἀκροθαλασσιά, ἡσυχασμένη καὶ ὁλοκάθαρη.

Ἂς ποῦμε λοιπόν, πὼς ὁ ἀναγνώστης ποὺ διαβάζει τὰ σημειώματα τοῦτα, δὲν ἔχει ταξιδέψει ποτὲ στὸ Δεδεαγάτς, τὴ σημερινὴ Ἀλεξανδρούπολη, καὶ θέλει νὰ τοῦ προσφέρουμε τὴν περιγραφή της. Ἂς ποῦμε ἀκόμα πὼς ὁ ἀναγνώστης αὐτὸς βρίσκεται στὴν Ἑλλάδα τοῦ νότου, σὲ μιὰ πολιτεία τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ κάμπου, κ' ἔχει συνειθίσει νὰ φαντάζεται τὸ Δεδεαγάτς σὰν ἕνα κόσμο μακρινό, πολυθόρυβο καὶ ἀκατάστατο, ἕνα ἀκραῖο λιμάνι, τὸ μεγάλο λιμάνι τῆς Δυτικῆς Θράκης, ὅπου ὄχλος ποικίλος ξοδεύει τὴν ἀστείρευτη δραστηριότητά του ἀνάμεσα σὲ ἀσυγκράτητο πάταγο. Τίποτε πειὸ ψεύτικο καὶ πειὸ ἄδικο ἀπὸ μιὰ τέτοια ἀστήριχτη φαντασία. Ἡ Ἀλεξανδρούπολη εἶνε μιὰ πολιτεία ὁλόφρεσκη, ἥσυχη καὶ καθαρή. Ἁπλώνεται σὲ μεγάλο διάστημα, δυσανάλογο πρὸς τὸ μικρὸ ἀριθμὸ τῶν κατοίκων της. Ἔχει δρόμους ὁλόισιους καὶ καλοστρωμένους κάποια βλάστηση, ποὺ μέρα τὴ μέρα παίρνει περισσότερο ἀπάνω της, καὶ κόσμο, ποὺ δὲ δοκιμάζει τὸν πυρετὸ τῆς ἀνήσυχης ζωῆς. Δὲν ἔχεις τίποτε ἰδιαίτερο νὰ προσέξῃς στὴν περιπλάνησή σου ἀνάμεσά της. Μπορεῖ νὰ σὲ σταματήσουν μερικὰ ξύλινα πολυόροφα σπίτια παλαιϊκά, ποὺ σοῦ φέρνουν στὸ νοῦ τὶς γερμανικὲς λιθογραφίες τοῦ περασμένου καιροῦ. Μπορεῖ ἀκόμα νὰ σὲ σταματήσουν μερικὲς λαϊκὲς γειτονιές, λιγοστές, πολὺ λιγοστές, ποὺ ἀναδίνουν κάποια συμπαθητικὴ γραφικότητα. Μὰ τὸ σύνολο τὸ βλέπεις σὰ μιὰ μικρογραφία νεώτερης πολιτείας, τεχνουργημένη ἐπάνω σ' ἕνα ὁλόισιο κομμάτι κοκκινωποῦ πηλοῦ, σὲ μιὰ ὁλόστρωτη πιατέλα. Κ' ἐκεῖνο ποὺ σοῦ κάνει περισσότερη ἐντύπωση εἶνε ἡ ἄνεση ποὺ δίνει τὸ διάστημα, ἡ φρεσκάδα τοῦ περιβάλλοντος, ἡ ζωὴ ποὺ πλάθεται καὶ δημιουργεῖται κάθε στιγμὴ ἐντονώτερα. Ἐδῶ πέρα δὲν ὑπάρχουν περασμένα. Δὲν ὑπάρχουν οὔτε Τοῦρκοι πολλοί, οὔτε Ἀρμένιοι πολλοί, οὔτε Ἀτσίγγανοι, οὔτε Ἑβραῖοι. Οἱ ἐμφανίσεις τους ἀποτελοῦν μοναχικὰ περιστατικά, ποὺ οὔτε ἀφαιροῦν, οὔτε προσθέτουν τίποτε στὸ ρυθμὸ τῆς πολιτείας. Δὲν ὑπάρχει, μ' ἕνα λόγο, τὸ παρδαλὸ ἀνακάτωμα τῆς Κομοτηνῆς. Καὶ γι' αὐτὸ ὁ ταξιδιώτης ἀπολησμονιέται καὶ δὲν ξέρει, ἂν βρίσκεται σ' ἕνα μακρινὸ λιμάνι τῆς Δυτικῆς Θράκης, σὲ κάποια ἀπόσταση ἀπὸ τὴ φημισμένη χερσόνησο τῆς Καλλιπόλεως καὶ τὰ Δαρδανέλλια ἢ σὲ κάποια εἰρηνικὴ παραλία τῆς μεσημβρινῆς Ἑλλάδος, ἐκεῖ ποὺ ὁ καθημερινὸς μόχθος δὲν κομματιάζεται ἀπὸ τὸν πάταγο καὶ τὴν ταραχὴ τῶν συχνῶν ἀπροόπτων. Κ' εἶνε τώρα τὸ καλοκαῖρι ἡ ἐποχὴ ποὺ κόσμος πολὺς κατεβαίνει στὴν Ἀλεξανδρούπολη. Ἔρχονται ὅλοι ν' ἀνασάνουν καὶ ν' ἀναπαύσουν τὸ κουρασμένο τους κορμὶ κοντὰ στὴ θάλασσα, στὸ φῶς τοῦ ἥλιου τῆς ἀμμουδιᾶς, στὸν καθαρὸ ἀέρα τῆς παστρικῆς πολιτείας. Τὰ ξενοδοχεῖα —καὶ εἶνε ἀρκετὰ— μὲ δυσκολία διαθέτουν δωμάτια. Μὰ ὁ ρυθμὸς τῆς ζωῆς δὲν ἀλλάζει. Ὁ καθένας πορεύεται στὸ σκοπό του, κι' ὁ ντόπιος κι' ὁ ξένος, χωρὶς ἀνησυχία καὶ χωρὶς περιττὴ ἀνυπομονησία. Ἔτσι εἶδα τὴν Ἀλεξανδρούπολη σκεπασμένη ἀπὸ τὰ πυκνὰ σύννεφα, ποὺ κατηφόριζαν ἀπὸ τὶς πράσινες κορυφὲς τῶν θρακικῶν βουνῶν, καὶ νομίζω, πὼς δὲ γελιέμαι στὴν ἐντύπωσή μου. Ἄλλως τε, ἡ θέα τοῦ λιμανιοῦ ἐπικυρώνει τὴ διαπίστωση τούτη μὲ τὸ χαρακτηριστικώτερο τρόπο. Ἡ κίνηση ἐκεῖ δὲν εἶνε οὔτε ἀδιάκοπη οὔτε μεγάλη. Στοχάζεται κανεὶς τὰ λιμάνια τῆς Θεσσαλονίκης ἢ τῆς Καβάλλας, κάνει τὴ σύγκριση καὶ βρίσκει, πὼς ὅλο τοῦτο δὲν εἶνε παρὰ μιὰ σελίδα εἰδυλλίου. Κ' ἴσως νὰ εἶνε ἔτσι πολὺ καλύτερα.

* * *

Μὰ τὸ λιμάνι καὶ ἡ ἀκροθαλασσιὰ ὁλόκληρη τῆς Ἀλεξανδρουπόλεως δὲν εἶνε θέαμα, ποὺ μπορεῖ νὰ τὸ προσπεράσῃ κανείς, χωρὶς νὰ αἰσθανθῇ πολλοὺς καὶ ὁλόβαθους ἀντίλαλους μέσα του. Πρέπει νὰ βιδωθῇ ἀτέλειωτες ὧρες στὸ κάθισμά του καὶ νὰ κοιτάζῃ λαίμαργα σχήματα καὶ χρώματα, γιὰ νὰ συλλάβῃ τὸ πλούσιο νόημα τοῦ τόπου. Ἔχω προσπελάσει τὴν ἄσπρη θάλασσα, αὐτὸ τὸ μακαρισμένο Αἰγαῖο, ἀπὸ ἀπειράριθμες πλευρές, ἀπὸ πλατειὲς στεριὲς καὶ σύντομα νησάκια, ἀπὸ ξέρες καὶ κατάφυτες πλαγιές, ἀπὸ λιμάνια πολυθόρυβα καὶ ἡλιοφωτισμένες ἀμμουδιές. Κ' ἔτυχε πολλὲς φορὲς νὰ γεμίσῃ ἡ ὕπαρξή μου ἀπὸ θεάματα καὶ ἀκούσματα ἱκανὰ ν' ἀνοίξουν ἀντίκρυ της τοὺς μαγικοὺς κόσμους τῶν θαυμασίων. Μὰ πολὺ λίγες φορὲς αἰσθάνθηκα νὰ μὲ συνεπαίρνῃ ὁ οἶστρος τῶν λυρικῶν φρικιάσεων μὲ τέτοια ὁρμή. Κ' ὑπῆρξε μιὰ ἀπὸ τὶς λιγοστὲς τοῦτες φορὲς ἡ σειρὰ τῶν ἡσυχασμένων ὡρῶν ποὺ πέρασα ἐδῶ δά, στὴν Ἀλεξανδρούπολη, κοντὰ στὴν παράταξη τῶν καϊκιῶν μὲ τὰ τεντωμένα ὁλόασπρα πανιά, μὲ τὰ πυκνὰ καὶ ἀκίνητα κατάρτια. Ἀναδίνεται τόση μακαριότης ἀπὸ γῆ καὶ θάλασσα κι' οὐρανό, ὥστε ὁ ἄνθρωπος ποὺ δὲ στοχάζεται χωρὶς φαντασία, αἰσθάνεται πὼς ἀναβαίνει σ' ἕνα κόσμο καλύτερο. Οἱ ἄνθρωποι τῆς θάλασσας πηγαινοέρχονται δίπλα του, μὲ τὴν τυπικὴ τους φροντίδα. Συντροφιὲς ἀπὸ ἀμέριμνα παιδάκια γελοῦν καὶ παίζουν στὴν ἀμμουδιά· σωρεύουν βότσαλα μὲ τὰ φανταχτερὰ χρώματα καὶ χτίζουν μὲ τὴ γλιστερὴ ἄμμο τοὺς πύργους τῆς ἀκρογιαλιᾶς. Χάλκινοι ἔφηβοι ἀγωνίζονται στὸ κολύμπι καὶ πονηρὰ κοριτσόπουλα, συμμαζεμμένα κάτω ἀπὸ τὴ σκυθρωπὴ φτερούγα τῆς μητρικῆς προστασίας, πλέκουν στὰ τραπεζάκια τῶν ταπεινῶν παραλιακῶν κέντρων τὴ δαντέλλα τοῦ μαρτυρίου των. Μὰ ὅλα τοῦτα δὲν ἔχουν περισσότερη σημασία ἀπὸ ὅση ἔχουν πραγματικά. Τὸ θαῦμα ἀρχίζει ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ θ' ἁπλώσῃ κανεὶς τὸ βλέμμα ὁλόγυρα καὶ θ' ἀγκαλιάσῃ τὶς στεριὲς καὶ τὶς θάλασσες. Ἡ ὥρα εἶνε πολὺ ἀπογευματινὴ καὶ πολὺ συννεφιασμένη. Μὰ τ' ἀχνογραμμένα σχήματα, ποὺ νοίγονται στὰ βάθη τῶν ὁριζόντων, κοντινὰ καὶ μακρινά, στέκονται στέρεα στὴν ἀπόστασή τους καιπροβάλλουν τὸ νόημά τους ἀνάγλυφο. Ἀριστερὰ πρὸς τὸν Αἶνο, χρυσὴ βροχὴ ἀσυννέφιαστου ἥλιου πλάθει παραδείσους μαγευτικῶν ἀναλαμπῶν. Δὲ χρειάζεται πολὺς κόπος, γιὰ νὰ νομίσῃ κανείς, πὼς ἐκεῖ πέρα βρίσκεται θεμελιωμένη μιὰ πολιτεία τοῦ παραμυθιοῦ, ὅπου οἱ λόφοι εἶνε πλασμένοι ἀπὸ ἀνόθευτο κρύσταλλο, οἱ ἀμμουδιὲς ἀπὸ σπειριὰ χρυσαφιοῦ καὶ ἡ θάλασσα ἀπὸ λιωμένο ἀσήμι. Δεξιά, σὲ σύντομη ἀπόσταση, ἡ θαυμάσια Σαμοθράκη πυργώνει τὰ σκοτεινόχρωμα βουνά της. Εἶνε τὸ νησὶ μὲ τὴν πανάρχαια ἱστορία, μὲ τοὺς λαμπροὺς ἀρχαιολογικοὺς θησαυρούς, μὲ τὰ ἐρεθιστικὰ τῆς φαντασίας μυστήρια τῶν Καβείρων, μὲ τὴν ὑπέροχη ἐκείνη κορυφή, τὸ «Φεγγάρι» ποὺ ἐτρέλλανε τὸ στοχασμὸ καὶ τὸ λυρικὸ οἶστρο ἀνθρώπου σὰν τὸν Ἴωνα Δραγούμη. Στὸ βάθος ἡ Ἴμβρος καὶ ἡ Τένεδος. Καὶ πειὸ πέρα, σχῆμα ἀβέβαιο καὶ ἀχνό, μιὰ ἀδιόρατη, πὲς γραμμή, χαμένη στὰ μάκρη τοῦ ὁρίζοντος, ἡ χερσόνησος, ποὺ φρουρεῖ τὴν εἴσοδο τῶν Στενῶν. Στὴν ἀκροθαλασσιὰ τῆς Ἀλεξανδρουπόλεως ὁ περαστικὸς αἰσθάνεται, πὼς βρίσκεται κάπου πολὺ ψηλά, σ' ἕνα σημεῖο περιωπῆς καὶ πὼς ἁπλώνεται στὰ πόδια του τὸ Αἰγαῖο ὁλόκληρο, κόσμος πανάρχαιος γεμάτος ἀνέμους, κύματα καὶ νησιά, γεμάτος ρεύματα ἀποίκων καὶ ἀποδήμων, πλασμένος ἀπὸ τὶς περιπέτειες τῶν Φοινίκων καὶ τὶς τραγωδίες τῶν Ὀδυσσέων. Καὶ συλλογίζεται, πὼς κρατεῖ κλεισμένη στὴ φούχτα του μιὰ τεράστια ἱστορία, ἱστορία καιρῶν καὶ τόπων καὶ ἀνθρώπων ποὺ ἁπλώνει τὴ σελίδα της ἀπὸ τοὺς κάβους τῆς Πελοποννήσου ἴσαμε τ' ἀκρογιαλιὰ τῆς χώρας, ποὺ βρέχει ὁ Σκάμανδρος κι' ἀπὸ τὶς βορεινὲς ἀκτὲς τῆς Κρήτης ἴσαμε τὰ νότια μικρασιατικὰ παράλια.

* * *

Ξαναγυρίζω στὴν πολιτεία ἀργὰ πειά, τὴν ὥρα ποὺ κάτω ἀπὸ λαμπρὰ φῶτα ὁ κόσμος μαζεύεται στὰ κέντρα τῆς εὐρύχωρης λεωφόρου. Περιμένει τὴν ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα τῆς προηγούμενης μέρας, τὸ ταχυδρομεῖο καὶ τοὺς γνώριμους ποὺ θὰ ἔρθουν μὲ τὸ τραῖνο ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη ἢ ἀπὸ μακρύτερα. Ἡ Ἀλεξανδρούπολη εἶνε ὁ ἀκραῖος σταθμὸς τῶν ἑλληνικῶν σιδηροδρόμων καὶ ἡ ἀφετηρία μιᾶς ἄλλης γραμμῆς, τῆς γραμμῆς τῆς Γαλλοελληνικῆς Ἑταιρείας, ποὺ ξεκινᾷ ἀπὸ δῶ, γιὰ νὰ καταλήξῃ στὴν Ἀδριανούπολη καὶ στὸ Σβίλεγκραδ, περνώντας ἀπὸ τὸ Σουφλὶ τὸ Διδυμότειχο καὶ τὴ Νέα Ὀρεστιάδα.

(29) Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ δημοσιευθεῖσα στατιστικὴ τοῦ ὑφυπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας διὰ τὰ ἀργοῦντα σκάφη τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰούλιον, φέρει ὡς ἀργήσαντα ἑλληνικὰ πλοῖα κατὰ τὴν χρονικὴν αὐτὴν περίοδον δι' ἔλλειψιν μὲν ἐργασίας, 7, λόγῳ ἐπισκευῆς 14 καὶ δι' ἄλλους λόγους 23, ἤτοι ἐν συνόλῳ 44 ἀτμόπλοια, χωρητικότητος 55.976 τόννων. Τοῦτο ἀποτελεῖ ἀσήμαντον ποσοστὸν ἔναντι τοῦ συνόλου τῶν ἐμπορικῶν μας ἀτμοπλοίων, τὰ ὁποῖα ὑπερβαίνουν τὰ 630 καὶ τῆς χωρητικότητός των, ἀνελθούσης ἤδη εἰς 1.900.000 τόννους περίπου. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἔχει ὅλως ἰδιάζουσαν σημασίαν, διότι τὰ ἀργήσαντα λόγῳ ἐλλείψεως ἐργασίας πλοῖα εἶνε μόνον ἑπτά, εἰς δὲ τὰ «δι' ἄλλους λόγους» περιλαμβάνονται κυρίως ἀτμόπλοια ἐπιβατηγά, ἀπὸ καιροῦ ἀχρηστευθέντα. Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι σπανίως, ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν, ἡ ἑλληνικὴ ἐμπορικὴ ναυτιλία εἶδε τόσον καλὰς ἡμέρας, δυναμένας νὰ συγκριθοῦν μὲ τὰς τῆς περιόδου τῆς ἐντατικῆς κινήσεως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Παγκοσμίου πολέμου. Βεβαίως, τὰ αἴτια τῆς ἐξαιρετικῆς αὐτῆς κινήσεως ὀφείλονται εἰς τὴν σημειουμένην ἀπό τινος μεγάλην ζήτησιν θαλασσίων μεταφορικῶν μέσων εἰς τὰς ζωογονηθείσας ἐξαγωγικὰς ἀγοράς, ἰδίως λόγῳ τῶν καλῶν ἐφετεινῶν ἐσοδειῶν, ὅπως ἐπανειλημμένως μέχρι τοῦδε μᾶς ἐδόθη εὐκαιρία νὰ παρατηρήσωμεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς. Πάντως, ὅλαι αἱ ὑφιστάμεναι ἕως τώρα ἐνδείξεις πείθουν ὅτι ἡ ζωηρότης αὐτὴ τῶν ναυλαγορῶν θὰ συνεχισθῇ καὶ τοῦτο διανοίγει μίαν ἐνθαρρυντικωτάτην προοπτικὴν διὰ τὸν σπουδαιότατον τοῦτον κλάδον τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας μας.

* * *

Ἐν παιδαγωγικὸν συνέδριον

Κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος μηνὸς συνεκροτήθη εἰς τοὺς Παρισίους διεθνὲς παιδαγωγικὸν συνέδριον, τοῦ ὁποίου μετέσχον δύο χιλιάδες Γάλλοι ἐκπαιδευτικοὶ καὶ χίλιοι περίπου ἀντιπρόσωποι τεσσαράκοντα ἄλλων χωρῶν. Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως κ. Λεὸν Μπλούμ, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ὑβὸν Ντελμπὸς καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Ζὰν Ζαί, μὲ πρόγραμμα ποικίλον καὶ οὐσιαστικώτατον, ἀντιπροσωπευομένων εἰς αὐτὸ τῆς Σορβόννης, τοῦ Κολλεγίου τῆς Γαλλίας, τῶν Πανεπιστημίων τῆς Γενεύης, τῆς Βιέννης, τῆς Κρακοβίας, τῆς Πράγας, τῆς Μαδρίτης, τοῦ Βουκουρεστίου καὶ ἄλλων, ἠσχολήθη μὲ πᾶν ὅ,τι εἶνε δυνατὸν νὰ ἀφορᾷ τὴν ἐκπαίδευσιν. Ἰδοὺ μερικὰ τῶν θεμάτων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἠκούσθησαν σοφαὶ ἀνακοινώσεις ἐπιστημονικῶν αὐθεντιῶν : Φιλοσοφία τῆς διδασκαλίας. Ψυχολογία καὶ κοινωνιολογία ἐφηρμοσμέναι εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν. Μέθοδοι διδασκαλίας. Φυσικὴ ἀγωγὴ καὶ ὑγιεινή. Αἰσθητικὴ ἐκπαίδευσις. Ἀναγνωστήρια καὶ βιβλιοθῆκαι διὰ παιδιά. Ἐθνικὴ ἐκπαίδευσις καὶ διεθνὴς ἐκπαιδευτικὴ συνεργασία. Προπαρασκευὴ καὶ μόρφωσις διδακτικοῦ προσωπικοῦ. Ὑγιεινὴ ἐγκαταστάσεις σχολείου. Λαϊκὴ ἐκπαίδευσις. Νέα ἐκπαιδευτικὴ τεχνική. Ἡ πειθαρχία τῶν μαθητῶν. Ἐκπαιδευτικὴ ἀλληλεγγύη κράτους, διδασκάλων καὶ οἰκογενείας. Ὅλα αὐτὰ τὰ θέματα εἶνε πρωταρχικοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν, ἄξια δὲ τῆς συντονωτάτης προσοχῆς ὅλων τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν. Ἡ ὀργανωτικὴ τοῦ Συνεδρίου ἐπιτροπὴ ἀνέλαβε νὰ ἐκτυπώσῃ εἰς τόμον τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις εἶνε δὲ βέβαιον ὅτι ὁ τόμος αὐτὸς θὰ μελετηθῇ μὲ ὅλην τὴν ἁρμόζουσαν προσοχὴν ἀπὸ τοὺς λειτουργοὺς τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τοὺς ρυθμίζοντας τὰ κατ' αὐτήν.

* * *

Διὰ τὸν τουρισμόν

Ἡ ἵδρυσις Σχολῆς Τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων ἀποτελεῖ πράγματι μίαν γενναίαν συμβολὴν εἰς τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀνάπτυξιν τοῦ Τουρισμοῦ εἰς τὴν χώραν μας. Ὅπως ἐτόνισεν ὁ κ. ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ εἰς τὰς σχετικὰς ἀνακοινώσεις του, ἐνῷ ἔχομεν ἀφθόνους ὅλας τὰς δυνατότητας μιᾶς κατ' ἐξοχὴν τουριστικῆς χώρας, μᾶς λείπει ἀκόμη αἰσθητῶς τὸ κατάλληλον ἔμψυχον ὑλικόν. Ἡ προπαρασκευὴ αὐτοῦ τοῦ ἐμψύχου ὑλικοῦ εἶνε ὁ σκοπὸς τῆς ἱδρυομένης εἰδικῆς Σχολῆς. Ἀπὸ τοὺς ἀποφοίτους της θὰ προσλαμβάνεται ἐφεξῆς ὑποχρεωτικῶς τὸ μορφωμένον προσωπικὸν ὅλων τῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων. Τὸ ἐκ τῆς μορφώσεως τοιούτων ὑπαλλήλων μέγα τουριστικὸν κέρδος, θὰ εἶνε μέγα κέρδος καὶ διὰ τὴν πρόοδον μας εἰς πολιτισμόν. Ἀσχέτως, δηλαδή, τῆς ἀγαθῆς ἐντυπώσεως τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν μας διὰ τὸν σύγχρονον ἑλληνικὸν πολιτισμόν, θὰ ἔχωμεν ἡμεῖς οἱ ἴδιοι τὴν συναίσθησιν αὐτῆς τῆς προόδου, τὴν ὁποίαν

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ ἑσπεριναὶ)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Παρισι - Ἀθῆναι».
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Ὁ φίλος ἀπὸ τὴν Ἀργεντινή».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ἐδῶ θὰ μείνουμε γιὰ πάντα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ («Ἔναρξις 1η Σεπτεμβρίου).
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκράτι). «Ἀγάπες στὴν Οὐγγαρία».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ. Ζοὺρ Σίκ.
ΜΑΚΕΔΟ. «Ἡ Πέρδικα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιαδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα» Ἐπιθεώρησις.
ΡΕΞ (Πειραιῶς) Ἀργυρόπουλος. «360 γυναῖκες».

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Ἐνῷ ἡ ζωὴ διαβαίνει». 1η ἐιζιόν.
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΙΓΛΗ. «Μιὰ νύχτα στὴν Ὄπερα».
ΑΘΗΝΑ. «Μὴν κοιμηθῇς πρὶν σὲ φιλήσω».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Φθινοπωρινὰ γυμνάσια».
ΑΤΤΙΚΟΝ (Κυψ.). «Ὁ χαρτοπαίκτης».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Σπασμένες ἀλυσίδες».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Θὰ πάρω ἕναν ἑκατομμυριοῦχο».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Ἄνθρωποι τῆς νυκτὸς».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκκ.). Ἀλλαγὴ προγράμματος.
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σ.). «Κληρονομία τοῦ Ἔντυ».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Πλ. Ἀγ.). «Αὐτοκίνητον 99».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Ἀποχαιρετισμὸς στὴ σημαία».
ΔΙΑΝΑ (Παλ. Φαλ.) «Μοντέρνοι καιροί».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Βόλγα - Βόλγα».
ΕΛΛΑΣ. «Ἐπανάστασις στὰ χαρακώματα».
ΕΝΤΕΝ. «Βοκκάκιος».
ΕΡΜΗΣ. «Ἄγγελος τοῦ σκότους».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Βασίλισσα τοῦ πόνου».
ΕΤΟΥΑΛ. «Σιμόνη σ' ἀγαπῶ».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Πέερ Γκύντ».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Δημόσιος ἥρως Νο 1».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Οὐγγαρέζικο αἷμα».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Νιτσεβό».
ΚΥΨΕΛΗ. «Περιπλανώμενος νεκρὸς».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Τελευταία ρούμπα».
ΛΟΥΞ. «Μιὰ χρυσῆ καρδιά».
ΛΙΝΤΟ. «Κοιτῶνες κοριτσιῶν».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Μπαλλάντα».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. «Ὁ ἔνοχος».
ΜΥΡΙΑΜ. «Μάνυα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Τὸ δρᾶμα τοῦ Μάγιερλιγκ».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὸ χρῆμα».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Ὄχι πειὰ γυναῖκες».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφ.). «Ἔρως ὁδηγός».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Ἀετοὶ τῶν θαλασσῶν»
ΟΥΦΑ (Κυβέλης). «Τὸ συνέδριο χορεύει».
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλ.). «Θεῖο τραγοῦδι».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Λέσχη κοριτσιῶν».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Παρίσι - Πετρούπολις».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «42α ὁδός».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Βωβὰ χείλη».
ΠΕΥΚΑ. Βαριετέ.
ΠΑΡΚ. «Στέλλα Πάρις».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄννα Καρένινα».
ΡΙΑΛΤΟ. «Σονάτα Κρώϋτζερ».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Καράνγκα».
ΡΕΞ (Σ. Βύρ.). «Χαραυγὴ τῆς δόξης».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Τζένη Τζεράρ».
ΣΑΒΟΪΑ. «Ἕνας ἄνδρας μὲ καρδιά».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.). «Νύχτα καρναβαλιοῦ»
ΤΙΤΑΝΙΑ (Ἀμαρ.). «Λουΐ Παστέρ».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαλ.). «Πτωχὸ πλουσιοκόριτσο».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Στὴν ὑπηρεσία τοῦ Τσάρου»

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

ἐπιβάλλει ἡ βαρεῖα προγονικὴ κληρονομία μας.

Μία εἰδικὴ περίπτωσις Διὰ τῆς ὑπογραφείσης τὴν 1ην Ἰουλίου συλλογικῆς συμβάσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐρρυθμίσθη κατὰ τρόπον δίκαιον ἡ θέσις τῶν τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων, προβλέπεται ἡ προσμέτρησις τοῦ χρόνου προϋπηρεσίας παρ' ἄλλαις Τραπέζαις τῶν ἤδη ὑπηρετούντων τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων. Ὑπάρχει, ἐν τούτοις, μία κατηγορία ὑπαλλήλων, ὑπηρετούντων εἰς Τραπέζας, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἦτο δίκαιον νὰ ληφθῇ μία εἰδικωτέρα πρόνοια. Πρόκειται περὶ τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν, οἱ ὁποῖοι, ὡς στρατευθέντες δὲν ἠδύναντο νὰ ἐργασθοῦν εἰμὴ μόνον μετὰ τὴν ἀπόλυσίν των ἀπὸ τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἐνῷ οἱ μὴ στρατευθέντες τότε σημερινοὶ συνάδελφοί των εἶχον τὴν δυνατότητα νὰ ἐργάζωνται εἰς τὰς τραπεζιτικὰς θέσεις των. Διὰ τοὺς παλαιοὺς αὐτοὺς πολεμιστάς, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Πολιτεία τόσην μέριμναν ἔλαβεν, ὀρθὸν θὰ ἦτο νὰ προσμετρηθῇ, κατά τινα τρόπον, καὶ ὁ χρόνος τῆς ἐν πολέμῳ ὑπηρεσίας των, διὰ νὰ μὴ μειονεκτοῦν ἕνεκα αὐτῆς, κατὰ τὴν σημερινὴν κατάταξίν των ὡς πρὸς τὰς ἀποδοχάς των.

Savoir vivre Πῶς κόπτεται τὸ καρπούζι; Ἡ βαρώνη Στὰφ δὲν καθώρισεν — ἴσως διότι ὁ δροσιστικὸς αὐτὸς καρπὸς δὲν ἐμφανίζεται ἄρτιος εἰς τὰ κοσμικὰ γεύματα. Περὶ τοῦ ὀρθοῦ τρόπου τῆς κοπῆς του διεφώνησαν, εἰς τὸν Πειραιᾶ, δύο ἱππόται τῆς καλῆς συμπεριφορᾶς. Ἀμφιτρύων ὁ εἷς, ἤθελε νὰ τὸ σπάσῃ διὰ τῆς ρωμαλέας του πυγμῆς ἐπὶ τῶν γονάτων. Ὁ φιλοξενούμενός του ἐπέμενε νὰ κοπῇ διὰ μαχαίρας ὁ εὔχυμος καρπός. Ἡ διαφορὰ των προσέλαβε διαστάσεις σινοϊαπωνικῆς συρράξεως καὶ εἰς ζυθοπώλης μὲ τὸν ὑπάλληλόν του, παριστῶντες ἀφρόνως τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας μὴ ἀκολουθοῦντες, ὅμως, τὸ συνετὸν παράδειγμα τῆς ἀμεροληπτου οὐδετερότητος τῶν Δυνάμεων ἐκείνων, ἐπενέβησαν διὰ νὰ χωρίσουν τοὺς συμπλακέντας ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑψηλῆς ἰδεολογίας. Ἔλαβον ἀμφότεροι τὰ ἐπίχειρα τοῦ ἀτόπου ἐνδιαφέροντός των, τραυματισθέντες διὰ σουγιᾶ εἰς διάφορα ἐπίκαιρα σημεῖα τοῦ ἀνοήτου σώματός των, ἐπείσθησαν δὲ ὀψίμως ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς «μὴ ἐπεμβάσεως» εἶνε ἡ σοφωτέρα. Ὁπωσδήποτε τὸ ἐπίμαχον ζήτημα ἐξακολουθεῖ νὰ ἐκκρεμῇ: πρέπει νὰ κόπτεται διὰ μαχαίρας τὸ καρπούζι, ἢ νὰ σπάζεται διὰ τῆς πυγμῆς ἐπὶ τῶν γονάτων, ἐξακοντιζομένων τῶν σπόρων εἰς θύσανον, γραφικώτατα; Ἰδοὺ μία ἰδεολογία ἀξία ἐσθλῶν ἀγώνων.

Ὁ συζυγικὸς πέλεκυς Παρατηρεῖται ἀπό τινος μία ἀκατάσχετος ροπὴ ἐκ μέρους συζύγων, ὅπως ἐπαναφέρουν τὰ ἀποδυσπετήσαντα τρυφερὰ ἥμισυ των εἰς τὴν συζυγικὴν ἑστίαν διὰ παντὸς τρόπου. Οὕτω καὶ προχθές, εἰς τὸν Πειραιᾶ, σύζυγος ἀπαυδήσας ἀπὸ τὴν μόνωσιν, μετέβη εἰς ἐπίσκεψιν τῆς συγκατοικούσης μὲ τὴν μητέρα της πλέον συζύγου του, διὰ νὰ τὴν ἐπαναφέρῃ εἰς συζυγικὴν θεογνωσίαν. Ἡ σύζυγος ἐφαίνετο ἐντελῶς ἀπρόθυμος καὶ τότε ὁ σύζυγος ἔφθασεν εἰς τὸ μέγα ἐπιχείρημα τοῦ πελέκεως. Ἥρπασε πέλεκυν καὶ ἤρχισε νὰ ἐπεξεργάζεται τὸ ἀπελέκητον, κατὰ τὴν κρίσιν του, ξύλον, ἐκ τοῦ ὁποίου ἦτο κατεσκευασμένη ἡ πρώην σύντροφος τοῦ βίου του. Ἐπειδὴ δέ, ὡς ἦτο ἑπόμενον, ἡ μήτηρ τῆς τόσον δραστικῶς ἐπιδιορθουμένης ἔσπευσε νὰ τὴν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν συζυγικὴν αὐτὴν ἐπεξεργασίαν, ἐδέχθη καὶ αὐτὴ τὸν πέλεκυν κατὰ τῆς κεφαλῆς της. Ὁ συζυγικὸς πέλεκυς ὁμοιάζει πρὸς τὸ ἔμβλημα τῆς ἀρχαίας Μινωϊκῆς θεᾶς: εἶνε διπλοῦς, διὰ νὰ ἐπαρκῇ εἰς τὴν κατεργασίαν καὶ τῆς πενθερᾶς.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

ODEON - PARLOPHON
Ἀριθ. δίσκου GA 7050
1) «Δυὸ μαῦρα μάτια», ταγκό.
2) «Σ' ἀπάτησα», ταγκό.
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΑΤΣΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀριθ. δίσκου Β 21922
1) «Μ' ἀγαπᾶς, μ' ἀγαπᾶς», βάλς.
2) «Ξαναερωτεύθηκα», ταγκό.
ΣΟΝΙΑ ΚΟΥΡΤΙΔΟΥ

Ο ΕΦΕΤΕΙΝΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ...
ΝΙΤΣΑ: ΜΙΡΑΝΤΑ ΜΥΡΑΤ (τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου)
ΠΕΤΡΟΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΜΟΥΣΟΥΡΗΣ
ΚΟΣΜΑΣ: ΧΡΙΣΤΟΦ. ΝΕΖΕΡ
Εἰς τὸ ἀριστούργημα τοῦ ΑΛ. ΛΙΔΩΡΙΚΗ
ΕΔΩ ΘΑ ΜΕΙΝΟΥΜΕ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ...
Ποὺ παίζεται μὲ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία διὰ 3ην ἑβδομάδα εἰς τὸ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ
ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΠΟΥ ΕΣΗΜΕΙΩΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΚΛΟΝΙΣΕ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ.
ΓΕΛΙΟ — ΔΡΟΣΙΑ — ΣΥΓΚΙΝΗΣΙΣ — ΧΙΟΥΜΟΡ — ΑΙΣΘΗΜΑ—ΑΛΗΘΙΝΗ ΖΩΗ
Εἰσιτήρια μέχρι τῆς 8ης μ. μ. εἰς τὸ χειμερινὸν Ἀλίκης, τηλ. 27-248, μετὰ εἰς τὸ θερινόν.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
Ὑπὸ τῆς Νομικῆς Ἐπιθεωρήσεως
ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ
ἐξεδόθη
ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΧΡΕΩΝ
Συστηματικὴ πραγματεία ὑπὸ ΓΕΩΡΓ. ΔΥΟΒΟΥΝΙΩΤΟΥ Μέλους τῶν μονίμων Νομοπαρασκευαστικῶν Ἐπιτροπειῶν Ὑπουργ. Δικαιοσύνης
Μετ' ἐπισήμου ἑρμηνείας τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης καὶ Προέδρου τῆς Συντακτικῆς τοῦ νόμου 677 ἐπιτροπῆς ΓΕΩΡΓ. ΛΟΓΟΘΕΤΗ.
Περιέχουσα καὶ τὸ κείμενον τοῦ νόμου 677, ὡς ἐτροποποιήθη, μετὰ σχολίων ὑπὸ ΠΑΝΟΥ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ, Δικηγόρου, Διευθυντοῦ τῆς «ΔΙΚΑΣΤΙΚΗΣ», καὶ ΤΥΠΙΚΟΝ (ὑποδειγμάτων, δηλώσεων, αἰτήσεων δανειστῶν καὶ ὀφειλετῶν) κλπ.
Ὡς καὶ τὴν πρὸς τὴν ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΝ τοῦ ν. Ἐπιτροπὴν εἰσηγητικὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Κ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΥ, Διευθυντοῦ παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ.
Ἐν αὐτῇ περιέχονται καὶ αἱ ἐγκύκλιοι περὶ τηρητέων βιβλίων, περὶ τρόπου κοινοποιήσεων διὰ ταχυδρομείου καὶ περὶ ὑποχρεώσεων τῶν Δημοσίων Ἀρχῶν, Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν κλπ. πρὸς παροχὴν βεβαιώσεων εἰς δανειστὰς καὶ ὀφειλέτας.
Τὸ ὅλον ἔργον, ἐκ σελ. 180, πωλεῖται ἐν Ἀθήναις εἰς ἅπαντα τὰ βιβλιοπωλεῖα.

ΤΡΙΚΑΛΑ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
Μετὰ τὰ λουτρὰ καὶ διὰ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ βουνοῦ τὸν Σεπτέμβριον ἡ μόνη ἐξοχὴ τὰ
ΤΡΙΚΑΛΑ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
Διότι ἔχουσι κλῖμα ξηρότατον, νερὰ πηγαῖα ἄφθονα ἀλκαλικά, συγκοινωνίαν δι' αὐτοκινήτων καὶ Ξενοδοχεῖον τὰ
ΘΕΟΞΕΝΙΑ
μὲ δωμάτια μὲ τρεχούμενα νερά, βεράντες, ὅλα τὰ κομφόρ, κουζίνα ἐκλεκτὴ καὶ τιμὰς μὲ ἐκπτώσεις.
Ἀνοικτὸν μέχρι 15ης Ὀκτωβρίου.

ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΕΙΣ κατ' οἶκον μαθητῶν καὶ μαθητριῶν δημοτικοῦ καὶ Γυμνασίου, ἐπὶ λογικωτάτῃ ἀμοιβῇ. Γράψατε: Δίδα Μαρίαν Α. Ζωγράφου, Διδάκτορα Φιλολογίας, ὁδὸς Παναγιωτάρου 62.

ΣΙΝΕΑΚ
ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ
δι' οἰκογενείας θέαμα

ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΓΑ ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
Οἰκίαι ΚΑΙΝΟΥΡΓΕΙΣ, ἐντὸς τῆς πόλεως Ἀθηνῶν, ἀξίας 200 χιλιάδων μέχρις ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν.
Προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου. Ἀπαραίτητος ἡ φωτογραφία τῆς οἰκίας καὶ ἡ ἀκριβὴς διεύθυνσις αὐτῆς, ὡς καὶ τοῦ τμήματος τῆς πόλεως, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται.
ΕΝΩΣΙΣ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ (Σταδίου 7)

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Κατέπλευσε χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ μοῖρα τοῦ Νοτιοσλαυϊκοῦ στόλου, ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Ντουμπρόβνικ», τὸ ἀεροπλανοφόρον «Σιμὰζ» καὶ τὰ ὑποβρύχια «Χράμπρινι» καὶ «Σμέλιγκ». Ἅμα τῷ κατάπλῳ τῆς μοίρας ἡ μοιραρχὶς ἐχαιρέτισε τὴν ἑλληνικὴν σημαίαν, ἀντιχαιρετισθεῖσα ὑπὸ τοῦ πυροβολείου τοῦ λιμένος Πειραιῶς διὰ τῶν κεκανονισμένων κανονιοβολισμῶν. Ὀλίγον βραδύτερον ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ «Ντουμπρόβνικ» ὁ κ. λιμενάρχης Πειραιῶς καὶ ἐχαιρέτισε τὸν Νοτιοσλαῦον διοικητήν, ὁ ὁποῖος καὶ ἀπέδωκε τὴν ἐπίσκεψιν διὰ τοῦ ἀρχιεπιστολέως του. Εἰς τὴν εἰκόνα τὸ ἀντιτορπιλλικὸν καὶ τὰ δύο ὑποβρύχια, ἠγκυροβολημένα εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς.

Ἀνεξιθρησκεία

Πνεῦμα ἀνεξιθρησκείας πνέει ἐπὶ τὴν Βόρειον Ἑλλάδα. Ἀφ' ὅτου φαίνεται, ὁ θαυμασμὸς τῶν ξένων ἀνέστησε τοὺς Ὀλυμπίους θεούς, ὁ μικρότερος καὶ ἐξω-ὀλύμπιος Ἔρως, ἐκυριάρχησεν ἐκεῖ ἐπάνω εἰς πεῖσμα τοῦ Σαβαὼθ καὶ τοῦ Ἀλλάχ, τοῦ Μωϋσῆ καὶ τοῦ Μωάμεθ καὶ τῶν ἄλλων προφητῶν καὶ ἁγίων.

Ὁ πονηρότατος αὐτὸς μικρὸς προσεκόμισε πρὸ δεκαημέρου εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Χριστιανισμοῦ ἕνα Τοῦρκον καὶ μίαν Ἰσραηλίτιδα, διὰ νὰ τοὺς δέσῃ μὲ τὰ βάσανα τοῦ ὑμεναίου. Τώρα, εἰς τὰ Τρίκκαλα, ἡ Ἰσραηλῖτις Λευκὴ Ἀτοὺν ἐτῶν 23, ἀπήγαγε τὸν συνομιλήκον της Χριστιανὸν Τάκην Γκίκαν καὶ ἀναμένεται ἡ συνέχεια. Ἡ Λευκὴ θὰ περιβληθῇ τὸ Χριστιανικὸν ὄνομα καμμιᾶς ὁσίας, ἢ ὁ Τάκης θὰ γίνῃ Χαχαμῖκος. Πάντως, ὁ Ἔρως θὰ ἔχῃ διαφυλάξει τὰ δικαιώματά του, καὶ τὸ διαζύγιον τὰ δικά του.

Δὲν ξέρω γιατὶ αὐτοὶ οἱ γάμοι τῶν ἀρνησιθρήσκων, μ' ὅλον ὅτι εἰς τὴν πρώτην ἰδίως περίπτωσιν, τῶν δύο νεοχριστιανῶν, τοὺς ἀποξενώνει διὰ παντὸς ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς δεσμοὺς δὲν μοῦ φαίνονται καὶ πολὺ διατηρήσιμοι καὶ μακρόβιοι. Ἄνθρωπος ποὺ ἀφήνει τόσο εὔκολα τὴν πίστιν του, ὅσο ἄπιστος καὶ ἂν εἶνε χάριν τῆς προσωρινῆς ὀργανικῆς ἀνωμαλίας ἢ καὶ ὁμαλότητος ἂν θέλετε—τί ἄλλο τάχα εἶνε φυσιολογικῶς ὁ ἔρως ;— εἶνε ἱκανὸς νὰ κρατήσῃ τὴν συζυγικὴν καὶ τὴν ἐρωτικὴν πίστιν γιὰ πολὺν καιρόν ;... Βέβαια, ἡ ἀρνησιθρησκεία τῶν δύο ἐξωμοτῶν, δημιουργεῖ δεσμούς, ἀλλὰ πόσον τάχα θὰ κρατήσουν. Εἶνε οἱ δεσμοὶ τῆς Τερέζας Ρακέν, ποὺ σβήνουν μέσα στὶς τύψεις.

Ἔπειτα, τὸ ζήτημα, ἐκτὸς τῆς φιλοπαίγμονος, ἔχει καὶ τὴν σοβαρὰν ὄψιν. Θὰ ἔπρεπε τάχα νὰ δέχεται, μιὰ ἄλλη θρησκεία, σεβομένη ἑαυτήν, μὲ ἀνοικτὰς ἀγκάλας, τοὺς ἀρνησιθρήσκους αὐτούς, ποὺ δὲν ἔχουν ἄλλο βαθύτερον κίνητραν, παρὰ νὰ κάμουν θεμιτὴν μίαν ἐρωτικὴν παρόρμησιν ; Εἶνε λιγάκι ἀσέβεια, θαρρῶ, νὰ λέμε : «Ἐλᾶτε, παιδιά μου, σὲ μᾶς, κι' ἐμεῖς θὰ σᾶς βολέψωμε» ! Αὐτὰ θυμίζουν λιγάκι κάτι καλόβολους τύπους, ὄχι πολὺ ἠθικούς, καὶ μὲ πολὺ χαρακτηριστικὸν ὄνομα. Δι' ὃ καὶ θὰ ἐπεβάλλετο, ἂν ὄχι γιὰ ἄλλο τι, ὁ πολιτικὸς γάμος. Διότι ἐπὶ τέλους, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ μὴν ἀνήκῃ εἰς μίαν οἱανδήποτε θρησκείαν, καὶ νὰ θέλῃ νὰ νομιμοποιήσῃ ἕνα δεσμόν. Γιατὶ νὰ καταφεύγῃ σ' αὐτὲς τὶς κωμῳδίες ;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἂς προσέχουν οἱ λουόμενοι

Κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῶν ἁλιέων τοῦ Πειραιῶς, τελούντων ὑπὸ μεγάλην συγκίνησιν, κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας παρετηρήθησαν εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Σαρωνικοῦ, καὶ εἰς τ' ἀνοικτὰ τοῦ προλιμένος, παρὰ τὴν Ψυττάλειαν, κοπάδια ἀπὸ δελφίνια καὶ ἀπὸ σκυλόψαρα.

Ἡ ἐμφάνισις, κατὰ τέτοιον ὁμαδικὸν τρόπον, τῶν δελφίνων καὶ τῶν σκυλοψάρων, εἶνε σπανιωτάτη, διότι ἐνδημοῦν μὲν τοιαῦτα εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα, ἀλλὰ ἐμφανίζονται μεμονωμένως. Ὑποτίθεται ὅτι τὰ δελφίνια θ' ἀπεσπάσθησαν μεγάλης ὁμάδος, ἄλλων μερῶν τῆς Μεσογείου καὶ θὰ παρεσύρθησαν ἀπὸ τὰ ρεύματα τοῦ Νοτίου Αἰγαίου καὶ ἦλθον καὶ πρὸς τὸν Σαρωνικόν, ὅπου ἡ θάλασσα τὴν ἐποχὴν αὐτὴν εἶνε γαληνιαία.

Σατυρικὸς στίχος
Χὸνγκ-Κὸνγκ

Στὸ Χόνγκ - Κόνγκ — ἡ Κίνα στέλ-
(νει δυσθεώρητον ποσόν,
Ἄρον — ἆρον σὲ βαρέλια, ἀσφαλί-
(σαν τὸν χρυσόν....
Γιὰ σκεφθῆτε ἐκεῖ πέρα ἂν βαρέσῃ
(κουμπουριά,
μόλις σπάσουν τὰ βαρέλια, τί θὰ
(εἶνε τὰ κρασιά....

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μία φιλάνθρωπος διαθήκη

Διὰ τῆς διαθήκης της ἡ ἀποβιώσασα πρὸ ἔτους ἐν Παρισίοις Ὑπατία Δημ. Παρώδη, καταλείπει τὰ κάτωθι σημαντικὰ κληροδοτήματα, εἰς διάφορα φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα καὶ ὀργανώσεις.

1) Εἰς τὸ Ἄσυλον τῶν Ἀνιάτων δι' ἀγορὰν κλιβάνου καὶ καθαριότητα λίρας Ἀγγλίας 300.
2) Εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῶν Παίδων ἡ «Ἁγία Σοφία» ὡς ἀπαρχὴν ἱδρύσεως ἱεροῦ ναοῦ λίρας Ἀγγλίας 100.
3) Εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς Νέας Σμύρνης διὰ καλλιτεχνικὰς εἰκόνας τοῦ ἱεροῦ ναοῦ λίρας Ἀγγλίας 200.
4) Εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Εὐαγγελιστρίας Νέας Ἐρυθραίας λίρας Ἀγγλίας 50.
5) Εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Τριάδος Βύρωνος λίρας Ἀγγλίας 50.
6) Εἰς τὴν ἐλεήμονα Ἑταιρείαν Γηροκομείου καὶ Πτωχοκομείου λίρας Ἀγγλίας 150.
7) Εἰς τὸ Μπενάκειον Ἄσυλον λίρας Ἀγγλίας 150.
8) Εἰς τὴν Εὐγηρείας Πρόνειαν λίρας Ἀγγλίας 150.
9) Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Στέγην, Ὀρφανοτροφεῖον θηλέων ἐν Νέᾳ Σμύρνῃ λίρας Ἀγγλίας 100.
10) Εἰς τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον (Ἱπποκράτειον) λίρας Ἀγγλίας 50.
11) Εἰς τὴν Ἑταιρείαν Κρατουμένων Ἀνηλίκων λίρας Ἀγγλίας 150.
12) Εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ὀρφανοτροφεῖον Πολέμου ἐν Καλλιθέᾳ λίρας Ἀγγλίας 150.
13) Εἰς τὸν Πειραϊκὸν Σύνδεσμον λίρας Ἀγγλίας 100.
14) Εἰς τὴν ὀρθόδοξον ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν Παρισίων λίρας Ἀγγλίας 500.
15) Εἰς τὴν αὐτόθι Ἀδελφότητα τῶν Ἑλληνίδων Κυριῶν λίρας Ἀγγλίας 250.
16) Εἰς τὴν αὐτόθι Φιλόπτωχον ἑλληνικὴν Ἀδελφότητα λίρας Ἀγγλίας 250.

Ἤτοι ἐν ὅλῳ λίρας Ἀγγλίας 2.700.

Οἱ πρόσκοποι Ἀλεξανδρείας Εἰς Χαλκίδα

Τὸ Σάββατον ὁμὰς ἐξ 100 περίπου προσκόπων ἐξ Ἀλεξανδρείας μετὰ τῆς μουσικῆς των ἐκ 35 ὀργάνων συνοδευομένη ὑπὸ ὁμάδος ἐκ 50 περίπου ναυτοπροσκόπων Πειραιῶς καὶ Κοκκινιᾶς ἀφίχθησαν εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἔκθεσιν.

Τὸ ἀπόγευμα οἱ πρόσκοποι κατέθεσαν εἰς τὸ Ἡρῷον τῶν πεσόντων στέφανον, παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν. Ἀκολούθως μετέβησαν εἰς τὸν πρὸ τῆς «Παλιρροίας» χῶρον ὅπου ἡ μουσική των ἐξετέλεσε διάφορα μουσικὰ τεμάχια.

Εἰς τὸ Θέατρον Ἡρώδου

Ἡ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν εἰς τὴν ἔκτακτον Συναυλίαν αὐτῆς τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς ὥραν 7.30' μ. μ. ἐν τῷ Ὠδείῳ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ θὰ ἐκτελέσῃ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Δ. Μητροπούλου τέσσαρα ἀπὸ τὰ περιφημότερα ἔργα τοῦ Ρ. Στράους, ἤτοι τὸ Συμφωνικὸν ποίημα «Δὸν Ζουάν», τὸ συμφωνικὸν σκέρτσο «Τὶλλ Ὀϊλενσπίγκελ», τὸ συμφωνικὸν ποίημα «Θάνατος καὶ Ἐξαΰλωσις» καὶ ἀπὸ τὸ μελόδραμα «Σαλώμη» τὸν Χορὸν τῆς Σαλώμης.

Ἡ ὀρχήστρα ἐπηυξήθη πρὸς τοῦτο εἰς 110 μουσικούς, δίδει δὲ τὴν Συναυλίαν ταύτην ὑπὲρ τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Μουσικοῦ» τοῦ Πανελληνίου Μουσικοῦ Συλλόγου καὶ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Προνοίας τῶν μελῶν τῆς ὀρχήστρας.

«Ἀθλητικὴ Ἑλλὰς»

Εἶνε ὁ τίτλος τῆς νέας ἀθλητικῆς ἐφημερίδος, ἡ ὁποία θὰ κυκλοφορήσῃ τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 6ην Σεπτεμβρίου καὶ θὰ συμπληρώσῃ τὸ ὑπάρχον κενὸν εἰς τὸν ἀθλητικὸν τύπον.

Ἡ «Ἀθλητικὴ Ἑλλὰς» μὲ πλήρες ρεπορτὰζ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, θὰ ἀφήσῃ ἐποχὴν εἰς τὸ εἶδος της.

«Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν» Θέατρον Κοτοπούλη «πρώτη»

Ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη εἶνε εὐτυχὴς ποὺ ἐγκαινιάζει τὴν χειμερινὴν περίοδον τοῦ θεάτρου της μὲ τὸ νέον ἔργον τοῦ κ. Θεοδώρου Συναδινοῦ «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν», διότι πρόκειται περὶ μιᾶς ἐξαιρετικὰ ὡραίας ἑλληνικῆς κωμῳδίας, ποὺ θὰ γοητεύσῃ τὸ ἀθηναϊκὸν κοινόν, ὅπως καὶ τοὺς Θεσσαλονικεῖς, οἱ ὁποῖοι τὴν ἐχειροκρότησαν μὲ ἐνθουσιασμὸν ἐπὶ σειρὰν συνεχῶν παραστάσεων.

Ὁ κ. Κλῶντ Φαρρὲρ εἰς Ἀθήνας

Ἀφικνεῖται σήμερον εἰς Ἀθήνας, ὁ γνωστὸς Γάλλος συγγραφεὺς καὶ ἀκαδημαϊκὸς κ. Κλῶντ Φαρρέρ, πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἑλληνικῶν ἀρχαιοτήτων.

Ὁ κ. Κλῶντ Φαρρέρ, φίλος καὶ τῆς ἑλληνικῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητος, καὶ γνωστὸς φίλος τῆς παλαιᾶς Τουρκίας, ἐκ παραλλήλου μὲ τὸν Πιὲρ Λοτί, δὲν εἶνε ἐν τούτοις καὶ φίλος οὔτε τοῦ νεωτέρου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, οὔτε τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων, ὡς ἐμφαίνεται ἀπὸ τὰ βιβλία του, ὅπου ἀναφέρει Ἕλληνας. Συγκεκριμένως, εἰς τὸ γνωστόν, καὶ ὡραιότατον κατὰ τὰ ἄλλα μυθιστόρημά του «Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐσκότωσε», ὅπως εἶνε γνωστόν, καὶ ὅπως εἰς τὸ λίαν ἐνδιαφέρον πρό τινος ἐκδοθὲν φυλλάδιόν του, «Ψεύδη καὶ ἀνακρίβειαι Εὐρωπαίων σοφῶν», ὁ διακεκριμένος συνεργάτης τῆς «Πρωΐας» κ. Γ. Ἀρβανιτάκης ἀναφέρει, ὁ κ. Κλῶντ Φαρρέρ, μεταξὺ τῶν προσώπων τοῦ μυθιστορήματος, παρουσιάζει μίαν ἑλληνικὴν οἰκογένειαν τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἡ ἑλληνικὴ αὐτὴ οἰκογένεια, περιγράφεται, ὡς συγκρότημα προαγωγῶν καὶ προαγομένων εἰς πλεῖστα ὅσα κεφάλαια τοῦ μυθιστορήματος. Εἰς τοῦτο ὁ κ. Κλῶντ Φαρρὲρ εἶνε συνεπὴς πρὸς τὸν ἑαυτόν του, διότι, εἰς ἄλλο βιβλιάριόν του «Οἱ ἔρωτες τοῦ κόμιτος τῆς Τουρβίλλης», ἑπτάκις ἐπαναλαμβάνει, ὅτι «ὡς γνωστόν, πᾶς Ἕλλην ζῇ ἐμπορευόμενος τὴν γυναῖκα του καὶ τὰς θυγατέρα του».

Εἰς τὴν διαβεβαίωσιν αὐτήν, ὁ κ. Κλῶντ Φαρρέρ, οὐδεμίαν ἔχει δικαιολογίαν, διότι εἰς τὸ αὐτὸ βιβλίον του λέγει, ὅτι «δὲν ἔζησε εἰς τὴν Ἑλλάδα, δὲν ἐσχετίσθη μὲ Ἕλληνας, ἀλλ' ἐσχημάτισε τὴν περὶ Ἑλλήνων, γνώμην του, ἐξ ὅσων ἤκουσε περὶ τούτων»...... Ὁ διακεκριμένος Γάλλος συγγραφεὺς καὶ ἀκαδημαϊκός, δὲν εἶνε δηλαδὴ τίποτε ἄλλο, παρὰ ἕνας «γυρολόγος ξένων συκοφαντιῶν»... Νὰ ἦτο τοὐλάχιστον ἐκ προσωπικῶν πεποιθήσεων ὑβριστής μας καὶ ψευδολόγος :.....

Ὁ κ. Κλῶντ Φαρρέρ, ἠμπορεῖ νὰ εἶνε «ξένος» μας, δι' ὅσον καιρὸν θὰ ἤθελε, ἀλλὰ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ ἠμποροῦσε νὰ θεωρηθῇ «φίλος» μας, ὅπως συχνά, ἐξ ἐπιπολαιότητος, χαρακτηρίζονται οἱ παντοειδεῖς «τουρίστ» διανοούμενοι ἢ μή!... Ἄλλοτε, ὁ κάθε ξένος, ἦτο αὐτοδικαίως «λόρδος», τώρα εἶνε «φιλέλλην». Ὁ κ. Κλῶντ Φαρρέρ, δὲν εἶνε. Ἂς τὸ μάθουν καὶ μερικοὶ «σνόμπ», οἱ ὁποῖοι ἴσως τὸ ἀγνοοῦν.

Ἐκδρομὴ εἰς Ἰθάκην

Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Ἰθακησίων, (Φειδίου 14), διοργανοῦται ἡ 7η ἐτησία ἐκδρομὴ εἰς Ἰθάκην ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῆς «Παναγίας τῶν «Καθαρῶν» ἡ ἐν τῇ ὁμωνύμῳ μονῇ εὑρισκομένης εἰς θαυμασίαν τοποθεσίαν μὲ ὡραίαν καὶ ἀναπεπταμένην θέαν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Νηρίτου ὄρους (ὑψόμετρον 700 μ.). Ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Φρίντων» τὴν Δευτέραν 5 Σεπτεμβρίου ὥραν 7 μ. μ. Ἐπιστροφὴ Παρασκευὴν πρωΐ. Εἰσιτήρια συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν λεμβουχικῶν α' θέσις δρχ. 350, β' θέσις δρχ. 230, γ' θέσις δρχ. 115.

Αἱ παιδικαὶ ἐξοχαὶ

Τὴν 8ην πρωϊνὴν τῆς χθὲς Δευτέραν ἀνεχώρησεν εἰς τὰς Παιδικὰς Ἐξοχὰς τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος ἡ 4η καὶ τελευταία ἀποστολὴ παιδιῶν, ἀπαρτιζομένη ἀπὸ κορίτσια 9—12 ἐτῶν. Τὰ παιδιὰ αὐτὰ θὰ μείνουν ἐν Βούλᾳ μέχρι τῆς 19ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ.

Ἡ «Κοκέττα»

Μὲ πραγματικὴν κοσμοσυρροὴν κάθε βράδυ συνεχίζονται εἰς τὸ θέατρον «Σαμαρτζῆ» αἱ παραστάσεις τῆς ὡραίας ἐπιθεωρήσεως «Κοκέττα» ἀπὸ τὸν θίασον Μηλιάδη-Κυριακοῦ. Εἶνε ἀσφαλῶς ἡ πλέον ἐπιτυχημένη ἐπιθεώρησις ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

Μάντρα Ἀττὶκ Σουαρὲ ντὲ Γκαλὰ

Ἀπόψε στὴ Μάντρα τὸ κοσμικὸ σουαρὲ ντὲ γκαλὰ μὲ πλούσιον πρόγραμμα καὶ ἐξαιρετικὰς ἐμφανίσεις.

Τὴν Πέμπτην διαγωνισμὸς κιθάρας καὶ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν τὸ «Ξεσχολεῖον Ἀττίκ», ἐπιθεώρησις Πύρπασου μὲ μουσικὴν Ταρτσίνι - Ἀττίκ.

Διαβάσατε τὸν Χότζα ;

Εἶνε ἡ ἐρώτησις ποὺ ἀκούει κανεὶς παντοῦ. «Διαβάσατε τὰ νέα ἀνέκδοτα τοῦ Χότζα;» Ἂν ὄχι, εἶνε εὔκολο νὰ τὰ βρῆτε. Ἐκδίδονται εἰς αὐτοτελῆ ἑβδομαδιαῖα τεύχη μὲ πολύχρωμο ἐξώφυλλο. Κάθε βιβλιαράκι πωλεῖται μόνον τρεῖς δραχμές. Ἐκυκλοφόρησεν ἤδη τὸ πρῶτον τεῦχος τῆς σειρᾶς μὲ τὸν τίτλον: «Ὁ Ναστρεδὶν Χότζας καδῆς καὶ ἄλλα 42 ἀνέκδοτα». Εἶνε ἕνα βιβλιαράκι κομψότατο καὶ περιέχει 43 ἀνέκδοτα τοῦ Χότζα, τὸ ἕνα ὡραιότερο τοῦ ἄλλου καὶ τὰ περισσότερα ἐντελῶς ἀνέκδοτα, πρώτην φορὰν μεταφραζόμενα εἰς τὴν ἑλληνικήν. Ζητήσατε σήμερον τὸν «Ναστρεδὶν Χότζα Καδῆ» εἰς ὅλα τὰ Κιόσκια καὶ τὰ ὑποπρακτορεῖα τῶν ἐφημερίδων.

ΑΜΟΙΒΗ ΔΡΧ. 1000
Προχθὲς Σάββατον 11 μ. μ. ἀπὸ Ἀκαδημίας ἕως Χαυτεία καὶ τρὰμ Κυψέλης ἀπωλέσθη ὡρολόγιον γυναικεῖον χειρὸς ἐκ πλατίνης. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως φέρῃ τοῦτο εἰς τὴν ὁδὸν Κερκύρας ἀριθ. 51 καὶ ἀμειφθήσεται μὲ δρχ. 1000 (χιλίας).

Ζητεῖται δεσποινὶς διὰ ταμεῖον πεπειραμένη. Πληροφορίαι Πρακτορεῖον Χαλκιᾶ, ὁδὸς Ἀκαδημίας 75, μόνον 6—8 μ. μ.

Χθὲς, σήμερα, αὔριον

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Ρουμανικοῦ ἐκπαιδευτικοῦ πλοίου ἐδόθησαν κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας διάφοροι δεξιώσεις ἐπίσημοι καὶ μή. Ἐν πρώτοις τὸ Σάββατον ἀπόγευμα δεξίωσις εἰς τὴν Ρουμανικὴν πρεσβείαν παρὰ τῷ ἐπιτετραμμένῳ καὶ τῇ κ. Νεγκουλέσκου, ὅπου εἴδομεν ἐκτὸς τῶν Ρουμάνων ἀξιωματικῶν καὶ δοκίμων τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Ναυτικῶν καὶ τὴν κ. Παπαβασιλείου, τὸν γραμματέα τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Λιότιτς, τὸν γραμματέα τῆς Τουρκικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Σαμάν, τὸν ἐμπορικὸν ἀκόλουθον τῆς Ρουμανικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Μανέσκου, τὸν στρατιωτικὸν ἀκόλουθον τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς πρεσβείας λοχαγὸν κ. Πρέζελ, τὸν ναύαρχον καὶ τὰς δίδας Σακελλαρίου, τὸν πλοίαρχον καὶ τὴν κ. Λεοντοπούλου, τὸν πλοίαρχον καὶ τὴν κ. Πεζοπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μπαλάνου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Χαριλάου, τοὺς κ. κ. Σπ. Τρικούπην, Τσάτσον, Παπαδόπουλον καὶ ἄλλους.

Ἐπίσης πρὸς τιμὴν τῶν Ρουμάνων ἀξιωματικῶν καὶ δοκίμων ἐδόθη χορευτικὴ ἑσπερὶς ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν καὶ τῆς κ. Παπαβασιλείου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Βασιλεὺς Γεώργιος». Εἰς τὰς ὡραίας αἰθούσας διεκρίναμεν τὸν ἐπιτετραμμένον τῆς Ρουμανικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Νεγκουλέσκου, τὸν ναύαρχον καὶ τὴν κ. Ἀλ. Σακελλαρίου, τὸν ναύαρχον καὶ τὴν κ. Ν. Μακκᾶ, τὸν ἐμπορικὸν ἀκόλουθον τῆς Ρουμανικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Μανέσκου, τὸν πλοίαρχον καὶ τὴν κ. Βαλτινοῦ, τὸν πλοίαρχον καὶ τὴν κ. Μεζεβύρη, τὴν κ. Γεωργαντοπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Σκαραμαγκᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Βυζᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μέρλιν, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Τσάτσου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γρίβα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ντελεάνου, τὸν πλοίαρχον κ. Μπακόπουλον καὶ ἕνα γκρούπ χαριτωμένων δεσποινίδων μεταξὺ τῶν ὁποίων αἱ δεσποινίδες Σακελλαρίου, Μεζεβύρη, Μπακοπούλου, Φωστηροπούλου, Κούσῃ καὶ Γαλάτη. Ἡ δεξίωσις παρετάθη μὲ πολλὴν ζωηρότητα μέχρι τοῦ μεσονυκτίου.

Ὀλίγοι φίλοι προχθὲς κατὰ τὴν ὥραν τῆς μαστίχας εἰς τὴν νεόκτιστον κατοικίαν χαριτωμένης νεαρᾶς οἰκοδεσποίνης. Μεταξὺ αὐτῶν ὁ κόμις καὶ ἡ κόμισσα ντὲ Ἰνάρ, ἥτις ἔφερε κομψὸν ἀνσάμπλ ἐμπριμὲ λευκὸ καὶ μαῦρο καὶ καπέλλο μαῦρο γαρνιρισμένο μὲ μπλέ, ἡ κ. Ε. Σταΐκου, ἡ κ. Ὁ. Ἰωσηφόγλου, ὁ ναύαρχος καὶ ἡ κ. Κ. Ἀθανασιάδη, ἡ κ. Λίλια Ράλλη κομψοτάτη ἐμφάνισις μὲ ἐμπριμὲ πράσινο καὶ πράσινο ψάθινο καπελλάκι, ἡ κ. Ν. Καρέλλα, ἡ δὶς Λ. Μελισσινοῦ, οἱ κ. κ. Δ. Λεβίδης, Π. Ἀλμανάχος, Μπαλτατζῆς, Μαυροκορδάτος καὶ Σ. Κάρταλης.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ 1871
ΩΔΕΙΟΝ ΗΡΩΔΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΙΚΟΥ
Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 3ην Σεπτεμβρίου, ὥραν 7.30 μ.μ. Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Μουσικοῦ» τοῦ Πανελληνίου Μουσικοῦ Συλλόγου καὶ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Προνοίας τῶν Μελῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν
Η ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝ. ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
FESTIVAL R. STRAUSS
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς Δρχ. 30, 60, 100, προπωλοῦνται εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Μ. Καζάζη (Σταδίου 20, Τηλ. 22.588). Τὴν ἡμέραν τῆς Συναυλίας καὶ ἀπὸ ὥρας 3ης μ.μ. θὰ πωληθοῦν εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ 1871
ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1937-1938
Αἱ ἐγγραφαὶ παλαιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ τῆς αὔριον 1ης Σεπτεμβρίου καὶ λήγουν τὴν 30ὴν τοῦ ἰδίου μηνός. Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας ταύτης δύναται νὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως παράτασις τῶν ἐγγραφῶν.
Τὰ μαθήματα παλαιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου.
Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις νέων μαθητῶν ὡρίσθησαν διὰ τὰς 16, 17, 18 Σεπτεμβρίου.
Κανονισμὸς καὶ πληροφορίαι παρέχονται ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (Ὁδὸς Πειραιῶς 31, τηλέφ. 52-811) καθημερινῶς 9—1 π. μ. καὶ 4—8 μ. μ.
(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Διευθύνσεως).

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Τὴν προσεχῆ Πέμπτην
ΠΡΩΤΗ
Τῆς νέας κωμῳδίας τοῦ κ. Θ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΥ
ΕΥΤΥΧΩΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΑΜΕΝ
Τὸ ἔργον ἐπαίχθη μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν ἐπὶ δέκα συνεχεῖς ἡμέρας εἰς Θεσσαλονίκην.
Τηλ. Ταμ. 21-492

ὁ ΜΑΥΡΕΑΣ καὶ ὁ ΚΟΚΚΙΝΗΣ
Κάθε βράδυ
Στὴν ΠΕΡΔΙΚΑ τοῦ ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗ
Τὴν πειὸ ἔξυπνη ἐπιθεώρησι τῆς ἐποχῆς, χαρίζουν τρεῖς ὧρες ἀλησμόνητο κέφι
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΜΑΚΕΔΟ»

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
ΑΠΟΨΕ ΚΟΣΜΙΚΟ SOIREE DE GALA
Σὲ λίγες μέρες ΞΕΣΧΟΛΕΙΟΝ ΑΤΤΙΚ
Ὑπερεπιθεώρησις Πυρπάσου — Ταρτσίνι — Ἀττίκ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟ — ΑΘΗΝΑΙ
Παρὰ τὴν Γλυφάδα
Πλῆρες κλασσικὸν Γυμνάσιον. Τμήματα: Ἐσωτερικῶν καὶ Ἐξωτερικῶν μὲ εἰδικὴν τάξιν διὰ τὰς τελειοφοίτους γυμνασίων πρὸς ἐκμάθησιν τῆς ἀγγλικῆς γλώσσης. Αἰτήσεις ἐγγραφῆς γίνονται δεκταὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ θέρους. Τὸ γραφεῖον τοῦ Κολλεγίου εἶνε ἀνοικτὸν καθ' ἑκάστην 9—12 π.μ. ἐκτὸς τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς.

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΟΠΡΕΠΟΥΣ ΜΟΡΦΩΣΕΩΣ
Ἐν Πειραιεῖ
Χαριλάου Τρικούπη 15
Τὸ Παρθεναγωγεῖον μας, λειτουργῆσαν κατὰ τὸ παρελθὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τῆς χριστιανικῆς ὀρθοδόξου μορφώσεως καὶ τὰς παραδόσεις τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Ἑλληνοπρεποῦς ἀγωγῆς, συνεχίζει καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τὴν ὑπὸ πάντων ἐκτιμηθεῖσαν δρᾶσιν του μὲ τὰς αὐτὰς ἀρχὰς καὶ παραδόσεις, ὁλοκληρῶνον τὸ πρόγραμμά του συμφώνως καὶ πρὸς τὸν νέον Ἐκπαιδευτικὸν Νόμον. Διατηρεῖ Νηπιαγωγεῖον, πλῆρες Δημοτικὸν Σχολεῖον καὶ Γυμνάσιον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπ' ἀρχῆς εἶχεν ἀποκλείσει τὴν συμφοίτησιν ἀρρένων καὶ θηλέων, ὡς ἤδη καὶ ὁ νέος νόμος ὥρισε. Διοικεῖται ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, ἧς ὁ πρόεδρος, ὁ αἰδ. πρωθιερεὺς ΓΕΩΡ. ΣΠ. ΜΑΚΡΗΣ, καὶ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ ἐγνωσμένης πείρας καθηγητοῦ καὶ ἀριστούχου τοῦ Παιδαγωγικοῦ Διδασκαλείου τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΜΑΚΡΗ. Μόρφωσις ἀρτία καὶ ἁρμόζουσα εἰς πραγματικὰς Ἑλληνίδας καὶ χριστιανούς. Ξέναι γλῶσσαι, καλλιτεχνία, οἰκοκυρικὴ καὶ ὅ,τι ἀπαιτεῖται διὰ τὴν σύγχρονον κατάρτισιν μορφωμένης Ἑλληνίδος νεάνιδος.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου 8—12.

Η ΣΧΟΛΗ «ΑΝΑΤΟΛΗ»
Α. Γ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΟΔΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ 13—13 α
(Δημοτικὸν καὶ Γυμνάσιον πλήρη. Οἰκοτροφεῖον ἀνακαινισθὲν καὶ πλουτισθὲν μὲ ἅπαντα τὰ νεώτερα παιδαγωγικὰ καὶ ψυχαγωγικὰ μέσα ἐπὶ νέου ἐπὶ τούτῳ οἰκήματος)
Παρακαλεῖ τοὺς πελάτας αὐτῆς τοὺς ἔχοντας τέκνα τῆς Δ' Δημοτικοῦ διὰ τὴν Α' τοῦ 8ταξίου Γυμνασίου καὶ τῆς ΣΤ' Δημοτικοῦ διὰ τὴν Γ' Γυμνασίου, ὅπως διερχόμενοι ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Σχολῆς δηλώσωσιν ἐὰν τὰ τέκνα αὐτῶν θὰ συνεχίσωσι τὰς σπουδάς των ἐν αὐτῇ, ἵνα οὕτω τύχωσι προτιμήσεως ἐντὸς τοῦ ἐπιτρεπομένου ὑπὸ τοῦ νόμου ἀριθμοῦ τῶν εἰσακτέων εἰς ἑκάστην τάξιν, ἥτις θέλει χωρισθῇ εἰς δύο ὅλως ἀνεξάρτητα τμήματα (ἀρρένων—θηλέων). Τοῦτο πρὸς ἀποφυγὴν πάσης παρεξηγήσεως διὰ τὸν τυχὸν ἄλλως ἀποκλεισμὸν αὐτῶν.
Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Μία ἐξαιρετικὴ εὐκαιρία διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐπισκεφθῶσι τὴν Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης, εἶνε ἡ θαυμασία ἐκδρομὴ τῶν Τουριστικῶν Συλλόγων μὲ εἰσιτήριον δραχ. 195 μετ' ἐπανόδου. Παραμονὴ εἰς τὰ Τέμπη ἐπὶ 7 ὥρας. Ἀναχώρησις: Κυριακὴν 5ην Σεπτεμβρίου. Πρόγραμμα, δηλώσεις συμμετοχῆς, Εὐριπίδου 10, Τηλέφ. 27-363.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἐν Ἑκάλῃ σκύλα Γκέκικης ράτσας, ἀκούουσα εἰς τὸ ὄνομα ΒΛΑΧΑ. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως εἰδοποιήσῃ τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν Ἑκάλης καὶ ἀμειφθήσεται.

Κοινωνικ

Ἀρραβῶνες

Λεωνίδας Λ. Παπαρρηγόπ σηῖς Ἐμμ. Χρηστίδου Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 18 Αὐγ

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησε διὰ τὴν Εὐρώπ Κοράκης διὰ προμηθείας τοῦ καταστήματος Γυναικείων Δημ. Κοράκης, Εὐαγγελιστρί

Ἀλλαγὴ Διευθύνσεως

Ὁ ἰατρὸς κ. Νικ. Β. λος μετοικήσας δέχεται εἰς τοικίαν του ὁδὸν Ρηγίλλ Πέμπτην, Σάββατον 10—11 τηλεφώνου 23661.

Κηδεῖαι

Τὸν πατερούλη μου ΙΩΑΝΝΗΝ Π. ΣΟΥΣΑ ἐτῶν 76 θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερ καὶ ὥραν 4½ μ.μ. ἐκ τῆς οἰκ λοθέης 15, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν πόλεως.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς λους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι τὴν ἐκφοράν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Αὐγούσ
Ἑλένη Ι. Σ
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς τέρα πρόσκλησις).

Τὸν ἀγαπητόν μας υἱὸν κ ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΚΙΣΣΑ τελειόφοιτον Θεολογίας ἀποδημήσαντα πρὸς Κύριον μερον Τρίτην καὶ ὥραν 11 ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' νεκροταφείου.
Ἀθῆναι τῇ 31ῃ Αὐγούστου 19
Οἱ γονεῖς

Πένθη

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν πατέρα, πάππον ΓΕΩΡΓΙΟΝ Δ. ΛΟΥΚΑ θανόντα αἰφνιδίως ἐν Κηφισιᾷ μεν χθὲς ἐν Ἀθήναις.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Αὐγούσ
Τὰ τέκνα: Θεμίτσα Δ. Παπαγιάν Δέσπω, Νίτσα Γ. Λουκᾶ καὶ παγιάννης. Οἱ ἀδελφοί: Παν ρήνη Π. Λουκᾶ, οἰκογένειαι Ἀργύρη, Γεωργίου, Ἀριστείδ σου Α. Σαπουνάκη. Ὁ ἐγγονὸς λάκης.

Μνημόσυνα

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ νάτου τοῦ προσφιλοῦς μας πατρὸς ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΡΕΜΟΥΝ ἐτελέσθη μνημόσυνον ἐν Ἁγίῳ Τὰ τέκνα: Κούλα καὶ Ἀδαμάντ νος. Οἱ ἀδελφοί.

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν Σεπτεμβρίου καὶ ὥραν 9ην π.μ. ἱερὸν ναὸν τοῦ Α' Νεκροταφείου μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς τοῦ λατρευτοῦ μας ΚΛΕΑΝΘΟΥΣ ΗΛΙΑΔΗ ἀντεισαγγελέως Ἐφετῶν παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας μνήμην του, ὅπως προσέλθωσι καὶ σι τὰς μεθ' ἡμῶν δεήσεις των.
Ἡ σύζυγος: Γαρυφαλιὰ Ἠλιάδου. Ἡ θυγάτηρ: Τασία. Αἱ ἀδελφαί: Ψαραύτη, Ἀγλαΐα Κακλ λοιποὶ συγγενεῖς.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλ

Εὐχαριστήρια

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόν τας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πολυαγαπημένου μας ΜΙΧΑΗΛ ΧΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΟΥ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.
Οἰκογένειαι: Μιχαὴλ Μιχαλακάκου, Κυ ριάκου Μιχαλακάκου, Σταύρου Μιχα κάκου, Δημοσθ. Πετροπουλάκη, Ἰω νου Δημοκωστούλα, Δήμου Δημοκωστού λα, Πέτρου Δημοκωστούλα.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ
Ἄννα Παπούλια
Ἑρμοῦ 31 α (ἄνωθεν Ἀδελφῶν Εἰ δου). Ἀνεχώρησεν εἰς Παρισίους πρὸς παρακολούθησιν τῆς ἐξελίξεως τῶν ΚΟΡΣΕ ΔΩΝ καὶ πλουτισμὸν τῶν ἐργοστασίων
Ἡ Κα Πολύνα
Ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους πρὸς πλου γὴν Modèles γυναικείων καπέλλων. Διεύθυνσις: Σύνταγμα, Μητροπόλεως 14.
Ὁ νευρολόγος-Ψυχίατρος Γαροφαλίδης Κωνστ.
Ἐπανέκαμψεν ἐκ τοῦ εἰς Λονδ νον καὶ Παρισίους ταξιδίου αὐτοῦ ὁ Νευρολόγος—Ψυχίατρος Κωνσταντῖνος Γαροφαλίδης καὶ δέχεται ὡς καὶ πρότερον, Πανεπιστημ 34. Τηλ. 23.435.
Δρ. Τηλ. Πέρρας
Διευθυντὴς τῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου. Δέχεται Κριεζ του 3, ὥρα 5—6 μ.μ. Τηλέφ. 23.878.
Δημήτριος Δρίβας Μαιευτὴρ - Χειρουργὸς Γυναικολόγος
Δέχεται Τοσίτσα 7. 12—1 καὶ 4—6 μ. μ. Τηλέφ. 27-133.
Ἀνεχώρησεν εἰς Γερμανίαν ὁ χειρουργὸς ὠτορινολαρυγγολόγος κ. Παναγ. Μ. Πλ
Πάτροκλος Παπαδόπουλος
Εἰδικὸς δρ Παρισίων διὰ τὴν ζικὴν θεραπείαν δι' ἐνέσεων ἐγχειρήσεως τῶν ΑΙΜΟΡΡΟΪΔ —ΚΙΡΣΩΝ. Ἐπ. 10—1 καὶ 5 ΝΙΚΗΣ 54. Τηλ. 20.220. Πληρ Ἑωσεάν.
Ὁ ἰατρὸς κ. Κισθήνιος
Ἐπανελθὼν ἐκ Παρισίων δέχεται ὡς πρότερον, καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Κυριακῆς, 4½—6½ μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Πατησίων 68—Πα νείας 2. Τηλ. 81-081.
ΠΡΟΣΟΧΗ
Προτιμᾶτε τὰς γερμανικὰς φὰς «ΖΑΚΟΜΠΟΥΣ» (Jacobus) Πωλοῦνται παντοῦ.
ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ
Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Λουκιανοῦ 10) τὴν 25ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 τὴν ἐργασίαν πληρώσεως ἐργασιῶν ἐργοστασίου Ἱματισμοῦ Δραπετσώνας. Ἀξία ἐργασίας δρχ. 4.000.000. Δεκτοὶ ἐργολῆπται Β' τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα οἰκοδομικά. Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸν 5 % ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ 10 % διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς ἐργασίας ἐπὶ τοῦ κατακυρωθησομένου ποσοῦ. Μελέτη καὶ πληροφορίαι ἐν τῇ Διευθύνσει Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν καθ' ἑκάστην 11-12.
ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν εὐρύχωρος καὶ ἰσόγειος ἀποθήκη ἐν Ἀθήναις. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ Λογιστηρίου μας.
ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ τῶν Μαθηματικῶν, κάτοχος καὶ τῆς Γαλλικῆς, ἀναλαμβάνει προγυμνάσεις μαθητῶν ὧν οἱασδήποτε τάξεως. Γράψατε κ. Ε. Α. «Πρωΐαν».

Η ΠΡΩΪΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΤΡΙΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1937
Ἔτος Β'. Ἀριθ. 2—45

Η ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ

Διὰ τὴν σύνθεσιν τῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ ἐκπροσωπήσῃ τὰ ἑλληνικὰ χρώματα εἰς τοὺς Η' Βαλκανικοὺς ἀγῶνας, ποὺ ἀρχίζουν τὴν ἐρχομένην Κυριακὴν εἰς τὸ Βουκουρέστι, ἐγράφησαν πάρα πολλὰ εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον. Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ., ἀντικρούων ἰσχυρισμοὺς διαφωνούντων ὡς πρὸς τὴν σύνθεσιν τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος, ἐνεφανίσθη ἀπὸ τῶν στηλῶν ἑσπερινῆς συναδέλφου διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὰς ἀποφάσεις τῆς Τ.Ε.Α. καὶ τοῦ συμβουλίου τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. Ἡμεῖς δὲν θὰ εἰσέλθωμεν τώρα εἰς λεπτομερείας. Ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι ἡ ἐθνικὴ ὁμὰς ἀναχωρεῖ σήμερον χωρὶς καμμίαν ἀλλαγὴν τῆς ἀρχικῆς συνθέσεώς της, μία συζήτησις ἐπὶ τῶν ἐκτεθεισῶν σχετικῶς ἀπόψεων, πολλαὶ τῶν ὁποίων καὶ παράδοξοι ἦσαν καὶ κατὰ τρόπον ἀνοίκειον διετυπώθησαν, θὰ μᾶς ὡδήγει μοιραίως εἰς μίαν τελείως ἄσκοπον δεοντολογίαν. Ἐπίσης ἄσκοπος θὰ ἦτο ἡ διατύπωσις προγνωστικῶν, δεδομένου ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς ἀθλητικῆς συναντήσεως δὲν εἶνε πάντοτε εὐχερὲς νὰ προδικασθῇ. Τοῦτο μόνον θὰ ἔπρεπε νὰ τονίσωμεν: Ὅτι μετὰ τὴν ἀποχώρησιν ἐκ τοῦ ἀθλητισμοῦ τοῦ σπρίντερ Ρένου Φραγκούδη καὶ τὸν ἀποκλεισμὸν τοῦ ἐμποδιστοῦ Σκιαδᾶ, ἡ ὁμάς, ποὺ ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ τὴν ρουμανικὴν πρωτεύουσαν μὲ τὴν ὡραίαν ἐλπίδα νὰ τιμήσῃ τὸν ἑλληνικὸν ἀθλητισμόν, καθὼς πάντοτε, εἶνε ἡ καλυτέρα, ποὺ θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ. Ἀσφαλῶς, δὲν ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν στελεχῶν της ἐφεδρικαὶ δυνάμεις, ἱκαναί, εἰς περίπτωσιν ἀπροβλέπτου ἀτυχήματος ἑνὸς ἢ δύο πρωταθλητῶν, νὰ πληρώσουν ἀζημίως τὰ δημιουργηθησόμενα κενά. Ἀλλ' ἡ ἔλλειψις ἐφεδρικῶν δυνάμεων, τῆς ὁποίας τὰ βαθύτερα αἴτια μᾶς ἀπησχόλησαν πάντοτε ζωηρῶς, δὲν εἶνε ζήτημα ποὺ ἠμπορεῖ νὰ λυθῇ ἐκ τῶν ἐνόντων, οὔτε κἂν νὰ συζητηθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν. Καί, εἰς τὸ κάτω κάτω τῆς γραφῆς, ἐὰν ἡ ἔλλειψις ἐφεδρικῶν δυνάμεων εἶνε τὸ γενικὸν χαρακτηριστικὸν τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος μας, πάντως ἡ ἔλλειψις αὐτὴ εἶνε ὀλιγώτερον αἰσθητὴ εἰς τοὺς δρόμους ταχύτητος, οἱ ὁποῖοι προεκάλεσαν κατὰ τὸ πλεῖστον τὴν σχετικὴν συζήτησιν καὶ ὅπου πλὴν τῶν ἀποσταλέντων τριῶν σπρίντερ Λαμπράκη, Πιλαβίδη καὶ Σακελλαρίου, ὑπάρχει διαθέσιμος κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν Η' Βαλκανικῶν ἀγώνων καὶ ὁ ἐμποδιστὴς Μάντικας, ὁ ὁποῖος ἴσως-ἴσως εἶνε ὁ ταχύτερος δρομεὺς ποὺ διαθέτομεν σήμερον καὶ ἠμπορεῖ, συνεπῶς, νὰ χρησιμοποιηθῇ, ἐὰν τὰ πράγματα τὸ ἐπιβάλουν.

Ἡ ὁμὰς αὐτὴ εἶνε βέβαιον ὅτι, παρὰ τὰ ἀδύνατα σημεῖα ποὺ παρουσιάζει, ἠμπορεῖ νὰ ἐξασφαλίσῃ καὶ πάλιν τὴν νίκην ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν χρωμάτων. Ἐνδέχεται ν' ἀγωνισθῇ σκληρότερον ἀπὸ ἄλλοτε, ἀλλ' οἱ κίνδυνοι νὰ μὴ ἐπικρατήσῃ εἰς τὴν γενικὴν βαθμολογίαν εἶνε ἐλάχιστοι. Καὶ ἂν ὅμως διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ ὀκταετίας ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς δὲν εὑρεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς γενικῆς βαθμολογίας, πρᾶγμα ποὺ δὲν θὰ συμβῇ, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας τοὐλάχιστον ἀνθρωπίνως ἐνδείξεις καὶ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς πάντων τῶν ὁπωσδήποτε δυναμένων νὰ ἔχουν μίαν ὑπεύθυνον γνώμην ἐπὶ τῶν ἀθλητικῶν μας πραγμάτων, καὶ πάλιν θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐπιρριφθῇ εὐθύνη (!) εἰς τοὺς ἁρμοδίους τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἢ ἔστω καὶ εἰς τὸν προπονητὴν τῆς ὁμάδος, τοῦθ' ὅπερ θὰ ἦτο φυσικώτερον, ἀφοῦ τόσον οἱ πρῶτοι ὅσον καὶ ὁ δεύτερος εἰργάσθησαν μὲ βάσιν τὸ ὑπάρχον ἔμψυχον ὑλικόν. Διότι, ἂν δὲν μᾶς ἀμφισβητῆται ἡ ἱκανότης ν' ἀναγινώσκωμεν καὶ νὰ ἐννοοῦμεν, στοιχειωδῶς ἔστω, ὅ,τι γράφεται, ἡ διατυμπανιζομένη ἀδυναμία τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος ἔγκειται, κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐπικριτῶν τῆς συνθέσεώς της, εἰς τὴν ἀπουσίαν καὶ μόνην ἑνὸς δρομέως ταχύτητος, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ ἐμεσουράνησε πρὸ πολλοῦ καὶ ἀπεσύρθη τοῦ στίβου, ἐμφανίζεται ἔκτοτε κατὰ τὰς παραμονὰς διεθνῶν ἀγώνων εἰς τὸν στίβον, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἔλλειψις καλυτέρων σπρίντερ θὰ τοῦ παράσχῃ τὴν εὐκαιρίαν ἑνὸς ταξιδίου ἀναψυχῆς, μετὰ τὸ ὁποῖον θὰ ἐγκαταλείψῃ ἐκ νέου τὸν στίβον διὰ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰ ἴδια. Ἀλλ' ὁ ἐν λόγῳ δρομεύς, τὸ τάλαντον τοῦ ὁποίου οὐδόλως ἀμφισβητοῦμεν, σκεφθεὶς αὐτὴν τὴν φορὰν κάπως ἀργὰ τὸ ἐνδεχόμενον τῆς μεταβάσεώς του εἰς Βουκουρέστι, δὲν ἔλαβε τὸν καιρὸν νὰ προπονηθῇ ἐπαρκῶς καὶ νὰ ἐπιβληθῇ τῶν ἀντιπάλων του. Τί ἔπρεπε λοιπὸν νὰ γίνῃ ; Ὑπολειφθεὶς κατὰ τέσσαρα ὅλα μέτρα εἰς τὸν δρόμον τῶν 100 καὶ τερματίσας εἰς τὰ 200 σχεδὸν ταὐτοχρόνως μὲ τὸν νικητήν του εἰς τὰ 100, κατὰ ποίαν λογικὴν ὁ ἐν λόγῳ δρομεὺς θὰ ἔπρεπε νὰ προτιμηθῇ τοῦ ἀντιπάλου του, ἑνὸς ἐφήβου πλήρους ἐλπίδων καὶ μέλλοντος, ὁ ὁποῖος τώρα μόλις ἀρχίζει τὸ ἀθλητικόν του στάδιον ; Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πείρας του; Ἀλλὰ ἡ πεῖρα μόνον εἰς τὸν τόπον μας παίζει κάποιον ρόλον, ἐπειδὴ δὲν ἔχομεν περίσσειαν δυναμικῶν ἀθλητῶν ποικιλλούσης ἀξίας καὶ κλάσεως. Ἡ ἀξία τῶν ἀθλητῶν κρίνεται μὲ βάσιν τὴν σημερινὴν ἀξίαν ἑνὸς ἑκάστου καὶ δι' αὐτὸ εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς τοῦ Βερολίνου εἴδομεν νὰ ἐκπροσωποῦν τὴν Ἀμερικὴν εἰς πλεῖστα ὅσα ἀγωνίσματα, ἀντὶ τῶν γνωστῶν καὶ πεπειραμένων ἄσσων, νέοι ἀθληταί, διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανιζόμενοι εἰς τὸ ἀθλητικὸν στερέωμα. Ἂν τέλος ἡ ἐθνικὴ ὁμὰς τῆς Ἑλλάδος πρόκειται νὰ ἡττηθῇ λόγῳ τῆς ἀπουσίας τοῦ δευτέρου ἐμποδιστοῦ μας, τιμωρηθέντος, ὡς γνωστόν, δι' ἀνοίκειον συμπεριφορὰν του ἐντὸς τοῦ στίβου, τότε δὲν διστάζομεν νὰ δεχθῶμεν ἀδιαμαρτυρήτως καὶ ἀγογγύστως τὴν ἧτταν μας καὶ μάλιστα νὰ τὴν προτιμήσωμεν μιᾶς νίκης, τὴν ὁποίαν θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ κερδίσωμεν καὶ τὴν ἀπεποιήθημεν χάριν τοῦ γοήτρου τῆς ἀθλητικῆς ἰδέας.

Ἀλλ' ἂς μὴ ἐκταθῶμεν περισσότερον. Ἡ ἐθνικὴ ὁμὰς τῆς Ἑλλάδος δὲν ἀντιμετωπίζει τὸ ἐνδεχόμενον νὰ ἡττηθῇ. Ἀντιμετωπίζει ἁπλῶς τὸ ἐνδεχόμενον νὰ ἀγωνισθῇ σκληρότερον διὰ τὴν νίκην. Πρὸς τί λοιπὸν ἡ συζήτησις ; Οἱ φιλότιμοι νέοι, ποὺ ἀναχωροῦν σήμερον διὰ τὴν ρουμανικὴν πρωτεύουσαν, ἔχοντες πλήρη συναίσθησιν τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τῆς ἀποστολῆς των, θὰ κάμουν ὅ,τι καλύτερον ἠμποροῦν, εἶνε δὲ βέβαιον ὅτι ἡ συναίσθησις αὐτὴ θὰ εἶνε ἕνας ἠθικὸς παράγων ἀνυπολόγιστος ἀποδοτικὸς καὶ γόνιμος. Θὰ δώσουν ὅλην των τὴν ψυχὴν διὰ νὰ νικήσουν καὶ ἄν, παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνως δυνατὴν πρόβλεψιν, δὲν τὸ κατορθώσουν, ἡ συμπάθειά μας πρὸς αὐτοὺς δὲν θὰ εἶνε δι' αὐτὸ μικροτέρα. Ἀρκεῖ ὁ νικητὴς νὰ εἶνε πράγματι ὁ καλύτερος.

ΟΙ ΛΑΪΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΑΝΙΩΝΙΟΥ

Ὁ Πανιώνιος Γυμναστικὸς Σύλλογος συνεχίζων τοὺς παρ' αὐτοῦ καθιερωθέντας ἐτησίους Λαϊκοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, προκηρύσσει διὰ τετάρτην φορὰν τοὺς Δ' Λαϊκοὺς Ἀθλητικοὺς Ἀγῶνας διὰ τὴν Κυριακὴν 16ην Σεπτεμβρίου τελεσθησομένους εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον. Τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγώνων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα ἀγωνίσματα:

Δρόμοι: 100 μ., 400 μ., 1000 μ., 3.000 μ., 200 μ. ἐμπόδια.

Ἅλματα: Εἰς μῆκος, εἰς ὕψος.

Βολαί: Σφαιροβολία, δισκοβολία ἐλευθέρα.

Εἰς τοὺς Α', Β' καὶ Γ' νικητὰς θ' ἀπονεμηθῶσι παρὰ τοῦ Πανιωνίου μετάλλια καὶ διπλώματα.

Εἰδικὰ ἔπαθλα θ' ἀπονεμηθῶσιν εἰς τοὺς ἐπιτυγχάνοντας τὴν καλυτέραν ἐπίδοσιν: α') Εἰς τὰ ἀγωνίσματα δρόμων, β') Εἰς τὰ ἀγωνίσματα ἁλμάτων, γ') Εἰς τὰ ἀγωνίσματα βολῶν.

Τῶν Λαϊκῶν Ἀθλητικῶν Ἀγώνων δύναται νὰ μετάσχῃ πᾶς νέος μὴ ἀνήκων εἰς Σωματεῖον ὑπὸ τὸν Σ. Ε. Γ. Α. Σ. καὶ μὴ κάτοχος δελτίου ταὐτότητος τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ.

Ἐπίσης δύνανται νὰ μετάσχωσι μέλη Σωματείων ἑτέρων ἀθλημάτων μὴ ὑπαγομένων εἰς τὸν Σ. Ε. Γ. Α. Σ.

Αἱ δηλώσεις συμμετοχῆς θὰ γίνωνται αὐτοπροσώπως παρὰ τῶν ἐπιθυμούντων νὰ συμμετάσχωσι καθ' ἑκάστην 7 ½—9 μ. μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Πανιωνίου Γ. Σ. (ὁδὸς Κολοκοτρώνη ἀριθ. 9).

Ἕκαστος δηλούμενος ἀθλητὴς θὰ καταβάλῃ ὡς δικαίωμα συμμετοχῆς του δι' ὁσαδήποτε ἀγωνίσματα θελήσει δραχμὰς πέντε (5).

Οἱ ἀγῶνες θὰ διεξαχθῶσι συμφώνως πρὸς τοὺς ἰσχύοντας κανονισμοὺς τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ.

Οἱ μετέχοντες ὑποχρεοῦνται νὰ φέρωσιν ἀθλητικὴν περιβολήν.

ΟΙ ΠΡΟΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ

Τὴν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν οἱ τελευταῖοι δοκιμαστικοὶ ἀγῶνες διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ἐθνικῆς τουρκικῆς ὁμάδος. Κατ' αὐτοὺς ἐσημειώθησαν τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

400 μ. Μελὶχ 52., 1.500 μ. Γκαλὶπ 4:15.6, 5.000 μ. Ἀρτὶν 16:17, ὕψος Πούλιος 1.75, τριπλοῦν Μελὶχ 13, 30.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Μὲ ἀρκετὰ μεγάλην συμμετοχὴν ἀθλητῶν ἐτελέσθησαν τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Στάδιον οἱ ἀγῶνες τῶν σωματείων δευτέρας κατηγορίας, οἱ ὁποῖοι ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας.

Τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν εἰς τὰ περισσότερα τῶν ἀγωνισμάτων ἱκανοποιητικὰ καὶ μᾶς δίδουν τὸ δικαίωμα νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι λίαν συντόμως οἱ νεαροὶ ἀθληταὶ τῶν καλῶν μας συλλόγων θὰ καταλάβουν πρωτεύουσαν θέσιν εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀθλητισμοῦ μας. Ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων σημειοῦμεν τὴν ἐπίδοσιν τοῦ Εὐθυμίου εἰς τὰ 200 μ. μὲ 23.9, τοῦ Οἰκονομοπούλου εἰς τὰ 800 μ. θὲ 2:06.5, τοῦ Ἀπαλοπούλου εἰς τὸ ἁπλοῦν μὲ 6,20, τοῦ Κυτίδη εἰς τὸ ὕψος μὲ 1 μ. 65 καὶ τοῦ Σταμούλη εἰς τὸν ἀκοντισμὸν μὲ 46 μ. 58.

Εἰς τὴν γενικὴν βαθμολογίαν κατόπιν σκληροῦ ἀγῶνος μεταξὺ τῶν ὁμάδων Α. Ε. Ἐμποροϋπαλλήλων καὶ Ἰωνικοῦ ἐπεκράτησε ἡ πρώτη μὲ 48 ½ βαθμοὺς ἔναντι 47 ½ τοῦ δευτέρου.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας μετέσχον ἐκτὸς συναγωνισμοῦ ὁ Μωραΐτης τοῦ «Πανελληνίου» σημειώσας χρόνον εἰς τὰ 800 μ. 2:03.5 καὶ εἰς τὰ 3.000 μ. 9:36.

Ἰδοὺ τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα.

110 μ. μετ' ἐμποδίων (προκριματικός): Α' σειρά. 1) Ἀπαλόπουλος Ἰωνικοῦ 19.6, 2) Γεωργίου Α. Ο. Κηφισιᾶς, 3) Σταμούλης Ἐμποροϋπαλλήλων.

Β' σειρά. 1) Ταμπακέας Ἐμποροϋπαλλήλων 19.7, 2) Μαυροκέφαλος Ἰωνικοῦ, 3) Σωτήρης.

Προκριματικὸς 200 μέτρων: Α' σειρά. 1) Μυλωνᾶς ΑΟΚ 25.2, 2) Ταμβᾶκος Ἡρ. Κοκ. 25.7.

Β' σειρά. 1) Εὐθυμίου Μοσχάτου 25.2, 2) Βαρουξάκης Ὀλυμ. 25,3.

Γ' σειρα. 1) Ἀλεξίου Μοσχάτου 25, 2) Λαζαρίδης Ὀλυμπ. 25,6.

Δ' σειρά. 1) Ροῦσσος Ἐλευσῖνος 25.7, 2) Καπάντσης Ἰωνικοῦ 25.8.

Ε' σειρά. 1) Τριανταφυλλίδης Ἰωνικοῦ 25.5, 2) Πεσμαζόγλου Α. Ο. Κ. 25.6.

Δρόμος 800 μ. τελικός: Ἐκτὸς συναγωνισμοῦ Μωραΐτης Πανελληνίου 2:03.5, 1) Οἰκονομόπουλος Ἐμπορ. 2:06.5, 2) Τσούστας Ἀθηναϊκοῦ 2:09.8, 3) Μαζαράκης Α. Ο. Κ. 2:10.5, 4) Ραπτάκης Ἰωνικοῦ, 5) Καραγιάννης Μοσχ. 6) Σουλιώτης Ἐμπορ.

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων τελικός: 1) Ἀπαλόπουλος Ἰωνικοῦ 18.5, 2) Ταμπακέας Ἐμπορ. 19.3, 3) Γεωργίου Α. Ο. Κ. 19.7, 4) Μαυροκέφαλος Ἰωνικοῦ, 5) Σταμούλης Ἐμπορ., 6) Σωτήρης Ἐμπορ.

Ἐλευθέρα δισκοβολία: 1) Δ. Ἀντωνόπουλος Ἰωνικοῦ 31,81, 2) Φ. Πάνου Ἐν. Παγκρ. 30.88, 3) Ν. Ἀντωνόπουλος Ἰων. 29.75, 4) Γιαγτζῆς Ἐμπορ. 29.57, 5) Πρέσσας Α. Ο. Κ. 29.50, 6) Τάβλας Ἐμπορ. 29.23.

Δρόμος 200 μ. τελικός: 1) Εὐθυμίου Μοσχάτου 23.9, 2) Μυλωνᾶς Α. Ο. Κ. 24, 3) Ἀλεξίου Μοσχάτου 24.5, 4) Βαρουξάκης Ὀλυμ. 5) Τριανταφυλλίδης Ἰωνικοῦ, 6) Ροῦσσος Πανελευσινιακοῦ.

Ἅλμα εἰς ὕψος: 1) Κυτίδης Ἐμπορ. 1.65, 2) Νικολόπουλος Ἀθην. 1.60, 3) Πεσμαζόγλου Α. Ο. Κ. 1.60, 4) καὶ 5) Σωτήρης Ἐμπορ. καὶ Τζερμπίδης Ἰωνικοῦ 1.55, 6) Ἰμπλιζιὰν Α. Ο. Κ. 1.50.

Δρόμος 3.000 μ. τελικός: 1) Τσούστας Ἀθην. 10', 2) Χρυσοχόος Ἡρ. Κοκ. 10.02.2, 3) Παπαδόπουλος Ἰωνικοῦ 10.02.4, 4) Σπέρτος Αἰολικοῦ, 5) Μπιομπίλης Πανελευσ. 6) Ν. Παούρης Ἀθην.

Ἅλμα εἰς μῆκος: 1) Ἀπαλόπουλος Ἰων. 6.20, 2) Κυτίδης Ἐμπορ. 6.17, 3) Παπαδόπουλος Ἰων. 5.87, 4) Παπανικολάου Ἐμπορ. 5, 83, 5) Κουσουρῆς Α. Ο. Κ. 5.76, 6) Νικολόπουλος 5.74.

Σκυταλοδρομία 4Χ400 μ.: 1) Ἐμποροϋπάλληλοι 3.46.4, 2) Ἰωνικὸς 3.55, 3) Α. Ο. Κηφισιᾶς, 4) Μοσχάτον, 5) Αἰολικός.

Ἀκοντισμός: 1) Σταμούλης Ἐμπορ. 46.58, 2) Πάνου Παγκ. 43.45, 3) Παπαδάκης Μοσχ. 40.08, 4) Παπέλης Παγκ. 38.59.5, 5) Τζερμπίδης Ἰων. 37.71, 6) Ταμπακέας Ἐμπ. 36.66.

Βαθμολογία: 1) Ἐμποροϋπάλληλοι 48 ½, 2) Ἰωνικὸς 38 ½, 3) ΑΟ Κηφισιᾶς 26, 4) Ἀθηναϊκὸς 18, 5) Μοσχᾶτον 17, 6) Ἕνωσις Παγκρατίου 8, 7) Αἰολικὸς καὶ Ἡρακλῆς Κοκκινιᾶς 5, 8) Πανελευσινιακὸς καὶ Ὀλυμπιακὸς Πειραιῶς 3.

ΟΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Μονάχου οἱ διεθνεῖς ἀθλητικοὶ γυναικεῖοι ἀγῶνες ἐστέφθησαν ὑπὸ μεγάλης ἐπιτυχίας. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

100 μ. Βαλάσιεβιτς (Πολ.) 12. Ἅλμα εἰς μῆκος Βαλάσιεβιτς (Πολ.) 5.50, 2) Στόϊερ (Γερμ.). 200 μ. Κόλεμαν (Γερμ.) 26. Ἅλμα εἰς ὕψος: Τσὰκ (Οὐγγ.) 1.60. 2) Ράτγεν (Γερμ.) 1.60. Σφαιροβολία: Σρέντερ (Γερμ.) 12.30. Σκυταλοδρομία 4 × 100 μ. Γερμανία. 400 μ. 1) Μπάσμαν (Γερμ.) 62'. 80 μ. μετ' ἐμπ. 1) Στόϊεφ, (Γερμαν.) 12, 2) Βάλα (Ἰτ.) 12.

Η ΤΙΜΩΡΙΑ ΤΟΥ ΣΚΙΑΔΑ

Περὶ τὴν τιμωρίαν τοῦ ἐμποδιστοῦ Σκιαδᾶ, ἥτις εἶχεν ὡς συνέπειαν τὸν ἀποκλεισμόν του ἐκ τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδος, ἐγράφησαν πολλὰ εἰς τὸν Τύπον καὶ δυστυχῶς τελείως ἀντίθετα πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς καλῶς ἐννοουμένης ἀθλητικῆς πειθαρχίας καὶ αὐτῆς τῆς ὑψηλῆς ἀγωνιστικῆς ἰδέας. Ὁ ἐν λόγῳ ἐμποδιστὴς ὑπῆρξε πράγματι εἰς τὸ παρελθὸν ὑπόδειγμα σεμνοῦ ἀθλητοῦ καὶ ἀληθινοῦ σπόρτμαν, ἀγωνιζομένου ἐπὶ ἔτη συναπτὰ μὲ τὴν ἐκ τῶν προτέρων βεβαιότητα ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἐργασθῇ σκληρότατα διὰ ν' ἀποκτήσῃ μίαν ἡμέραν τὸν τίτλον τοῦ Ἕλληνος πρωταθλητοῦ, λόγῳ τῆς ἀνωτερότητος καὶ τῆς ἀντοχῆς σκληροτραχήλου συναγωνιστοῦ του, τοῦ ἐμποδιστοῦ Μάντικα, ὁ ὁποῖος εἶνε ἀκόμη εἰς θέσιν νὰ τὸν νικᾷ, πότε μὲ μεγαλυτέραν καὶ κάποτε - κάποτε μ' ἐλαχίστην διαφοράν. Τὸ γεγονὸς ὅμως τοῦτο, τὸ ὁποῖον θὰ ἔλαβεν ἀσφαλῶς σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν του τὸ συμβούλιον τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ. κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεώς του, δὲν μειώνει τὸ παράπαν τὴν σημασίαν τῆς κακίστης συμπεριφορᾶς του πρὸς ἄρχοντα ἀγῶνος, καὶ δὴ πρὸς ἀφέτην, ὁ ὁποῖος εἴτε καλὸς εἴτε κακός, πάντως δὲν κρατεῖ τὸ πιστόλιον παρὰ μόνον διὰ νὰ δίδῃ ἐκκινήσεις καὶ ὄχι διά... ν' ἀμύνεται. Ἀκριβῶς ἀπὸ ἀθλητὰς τῆς ἀξίας καὶ τῆς πείρας τοῦ τιμωρηθέντος ἐμποδιστοῦ ἀναμένει κανεὶς ὀλιγωτέραν νευρικότητα καὶ μεγαλυτέραν ψυχραιμίαν καὶ αὐτεπιβολήν.

ΝΙΚΑΙ ΤΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ ΜΑΣ

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΜΦΟΙΤΗΤΙΚΟΥΣ

Εἰς τοὺς διεθνεῖς Φοιτητικοὺς Ἀγῶνας τῶν Παρισίων οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ κατήγαγον ὡραίας νίκας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν σκοπευτήν μας Βῆχον καὶ τὸν ἅλτην ἐπὶ κοντῷ Θᾶνον. Ὁ Βῆχος ἀγωνιζόμενος εἰς τὸ ἀγώνισμα σκοποβολῆς κατ' ἀνδρεικέλου ἀπὸ 25 μ. κατώρθωσεν ὄχι μόνον νὰ καταλάβῃ τὴν πρώτην θέσιν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἰσοφαρίσῃ τὸ παγκόσμιον ρεκόρ. Ὁμοίως ὁ Θᾶνος εἰς τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ, μολονότι εἶχεν ἰσχυροὺς συναγωνιστάς, ἐκράτησεν εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ τὴν δευτέραν θέσιν. Ἐξ ἄλλου ὁ Λαμπράκης εἰς τὸ ἁπλοῦν ἅλμα κατετάγη πέμπτος, πηδήσας ὑπὲρ τὰ 7 μέτρα καὶ ὁ Χρυσάφης ὁμοίως πέμπτος εἰς τὴν καραμπίναν τῶν 22 ἐξ ἀποστάσεως 50 μέτρων.

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗ

ΤΟ ΡΕΚΟΡ ΤΗΣ ΣΦΥΡΟΒΟΛΙΑΣ

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Ἰρλανδίας ὁ Ἰρλανδὸς πρωταθλητὴς καὶ νικητὴς τῆς Ὀλυμπιάδος τοῦ Ἄμστερνταμ Πὰ Ὁ Καλλάγκαν κατέρριψε τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τῆς σφυροβολίας τὸ ὁποῖον κατεῖχεν ἀπὸ τοῦ 1913 ὁ Ἀμερικανὸς Πὰτ Ράϊαν, ἐπιτυχὼν τὴν ἐκπληκτικὴν βολὴν τῶν 60 μ. 58.

Ἡ ἐπίδοσις αὐτὴ καταρρίπτει κατὰ δύο μέτρα καὶ πλέον τὸ ρεκὸρ τοῦ Ἀμερικανοῦ πρωταθλητοῦ.

ΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΚΥΠΕΛΛΟΝ

Οἱ ἀγῶνες τοῦ Βαλκανικοῦ ποδοσφαιρικοῦ κυπέλλου τελοῦνται εἰς Βουκουρέστιον τὴν 3ην, 7ην καὶ 10ην Ὀκτωβρίου μὲ τὰς συναντήσεις Ρουμανίας — Τουρκίας, Τουρκίας — Βουλγαρίας καὶ Βουλγαρίας — Ρουμανίας καὶ ἀντιστοίχως.

Ἐκ τοῦ ἐφετεινοῦ Βαλκανικοῦ κυπέλλου ἐδήλωσαν ἀποχὴν αἱ Ὁμοσπονδίαι Γιουγκοσλαυΐας καὶ Ἑλλάδος. Ἡ Ἑλλὰς ἐδήλωσεν ὅτι δὲν δύναται νὰ ἀποστείλῃ ὁμάδα κατηρτισμένην πλήρως, καθ' ὅτι μόλις τὰς ἀρχὰς Ὀκτωβρίου ἀρχίζει ἡ ποδοσφαιρικὴ σαιζὸν ἐν Ἑλλάδι.

ΕΛΛΑΣ-ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΑΙ ΜΑΣ

Τοῦ κ. ΚΛ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ
καθηγητοῦ τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐθνικὴ Κολυμβητικὴ ὁμάς, ἐπιχειρεῖ μίαν πράγματι θαρραλέαν ἔξοδον. Ἀναχωρεῖ σήμερον—ἐὰν φυσικὰ δὲν παρουσιασθῇ κανένα ἀπὸ τὰ πολλὰ ἀπρόοπτα ποὺ καθυστεροῦν ἐπὶ μῆνα καὶ πλέον τὴν ἀναχώρησίν της—μέσον Αἰγύπτου εἰς Χάϊφαν ὅπου θὰ ἀγωνισθῇ τὸ προσεχὲς Σάββατον μὲ τὴν ἐθνικὴν ὁμάδα τῆς Παλαιστίνης.

Εἶνε ἀνάγκη νὰ τονισθῇ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὅτι παρὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ ἱκανοῦ κολυμβητοῦ τοῦ ὑπτίου Ἐμ. Μαλλίδου τῆς Μυτιλήνης, ἡ κολυμβητικὴ ὁμὰς συνεκροτήθη κατὰ τὸν καλύτερον δυνατὸν τρόπον καὶ περιλαμβάνει τοὺς καλυτέρους σήμερον κολυμβητάς μας.

Ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ὅπου μερικοὶ κολυμβηταί μας μετέσχον εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Πρωταθλήματος τῆς Μπολώνιας (1926) μέχρι τῆς ἐποχῆς ὅπου ὁλόκληρος ὁμὰς ἀπεστάλη εἰς τὴν Αἴγυπτον χωρὶς νὰ προπονηθῇ ὅπως ἔπρεπε ἰδίως εἰς τὸ γουῶτερ πόλο, ἐπέρασεν ἀρκετὸς καιρός. Πολλὰ πράγματα συνεπληρώθησαν ἀπὸ τότε, πολλὰ διορθώθησαν.

Εἶνε ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι πέρυσι εἰς τὸ Βερολῖνον ἀπετύχαμεν. Ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν εἶνε τώρα καιρὸς νὰ ἐξηγήσωμεν τοὺς λόγους ποὺ ἠμποροῦν νὰ δικαιολογήσουν πέρα ἕως πέρα τὴν ἀποτυχίαν τῶν νεαρῶν κολυμβητῶν μας, περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν ὅτι ὁ ἀθλητισμός μας ἂν καὶ εἰργάζετο ὑπὸ συνθήκας ἀπείρως καλυτέρας ἀπὸ τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας ἀγωνιᾷ ἡ ΕΚΟΦ, ὅμως ἀπέτυχε πλήρως εἰς τοὺς ἀγῶνας τῶν Παρισίων (1924) τῆς Ἀμβέρσας (1928) τοῦ Λὸς Ἄντζελες (1932) καὶ μόλις εἰς τὸ Βερολῖνον ἐφάνη κάπως μὲ τὸν Σύλλαν καὶ τὸν Μάντικαν.

Τὸ Βερολῖνον ἦτο ἡ πρώτη Ὀλυμπιὰς ὅπου μετεῖχον κολυμβηταί μας, οἱ ὁποῖοι οὔτε εἰς τὸν ὕπνον τους δὲν εἶχαν ἴδει δεξαμενήν. Ἂς περιμένωμεν λοιπὸν τοὐλάχιστον τόσον ὅσον ἐπεριμέναμεν καὶ διὰ τοὺς ἀθλητάς μας. Ἂς δώσωμεν συγχρόνως μίαν τοὐλάχιστον δεξαμενὴν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ΕΚΟΦ καὶ τότε ἐλᾶτε νὰ τὰ εἴπωμεν. Δὲν θὰ σᾶς ἀφήσωμεν νὰ περιμένετε ἕως τὸ 1944. Πολὺ ἐνωρίτερα θὰ γνωρίσουν οἱ διεθνεῖς στίβοι τοὺς ἄσσους τῆς ἑλληνικῆς κολυμβήσεως.

Χωρὶς μέσα, χωρὶς ἐνίσχυσιν, χωρὶς προστασίαν ἡ ΕΚΟΦ ἀποτολμᾷ σήμερον τὴν ἀποστολὴν τῆς ὁμάδος της εἰς Χάϊφαν. Εἶνε ἡ πρώτη πραγματικῶς ὠργανωμένη ἀποστολή. Οἱ κολυμβηταί μας δὲν πρόκειται ν' ἀντιμετωπίσουν ἀντιπάλους ἀρχαρίους ἢ ν' ἀποσπάσουν εὔκολον νίκην. Οἱ ἀντίπαλοί μας εἶνε ἰσχυροί.

Εἶνε ἱκανώτατοι κολυμβηταί, Ἑβραῖοι μόλις πρὸ ἔτους ἐγκατασταθέντες ἐξ Αὐστρίας, Οὐγγαρίας, Τσεχοσλοβακίας, Γερμανίας καὶ Πολωνίας. Εἶνε ὅλοι καλοὶ κολυμβηταί. Εἰς τὴν ὁμάδα τοῦ πόλο μετέχουν 3 διεθνεῖς ἐξ Αὐστρίας.

Εἰς τὰ ἀτομικὰ ἀγωνίσματα ἡ πάλη θὰ εἶνε ἀγωνιώδης, διότι αἱ ἐπιδόσεις, ὅπως πληροφοροῦμαι, εἶνε εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ ἀγωνίσματα κατὰ δευτερόλεπτά τινα καλύτεραι αἱ τῶν Παλαιστινίων.

Οἱ ἰδικοί μας κολυμβηταὶ θ' ἀγωνισθοῦν μὲ φανατισμὸν καὶ πίστιν, ἀλλ' ἔπειτα ἀπὸ κοπιαστικώτατον ταξίδιον. Ἀπὸ Πειραιῶς εἰς Ἀλεξάνδρειαν μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Ἰωνία» καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς Χάϊφαν σιδηροδρομικῶς. Θὰ φθάσουν τὴν Παρασκευήν. Οἱ ἀγῶνες θὰ γίνουν τὸ Σάββατον. Εὐτυχῶς οἱ ἀγῶνες θὰ τελεσθοῦν εἰς ὡραίαν δεξαμενὴν μὲ θαλάσσιον ὕδωρ. Αὐτὸ μᾶς δίδει τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ καλυτερεύσουν τὰς ἐπιδόσεις των, ἂν προλάβουν φυσικὰ νὰ ξεκουρασθοῦν ἀπὸ τὸ ταξίδιον.

Οἱ Παλαιστίνιοι ἀναμένουν ἀγωνιωδῶς τὴν τέλεσιν τῶν ἀγώνων κατόπιν μάλιστα τῆς συνεχοῦς ἀναβολῆς των. Προχθὲς ἀφίχθη ἀεροπορικῶς ὁ κ. Βίκτωρ Κοπέλεβιτς ἀπεσταλμένος τῆς ὀργανώσεως «Μακκαβί», ὁ ὁποῖος θὰ συνοδεύσῃ τοὺς Ἕλληνας μέχρι Χάϊφας.

Ὁ κ. Κοπέλεβιτς μᾶς εἶπεν ὅτι ἑτοιμάζεται ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ εἰς τοὺς κολυμβητάς μας καὶ ὅτι αἱ 3.000 θέσεις τῆς κολυμβητικῆς δεξαμενῆς ἔχουν ἤδη διατεθῆ.

Ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς κατηρτίσθη ἐκ τῶν:

Ντὶκ Μπρούσαλη 100, 200, 400 μ. ἐλεύθερα.
Σπ. Μαυρογεώργου 100, 200, 400 ἐλεύθερα.
Τ. Προβατοπούλου 200, 400, 1.500 μ. ἐλεύθερα.
Γ. Γεωργιάδου 200, 400 μ. ἐλευθ.
Γ. Ἀργυράκη 200, ἐλευθ. 100 ὑπτίως.
Ν. Σαμαρᾶ 200 προσθίως.
Σπ. Πετρούτσου 100 ὑπτίως.
Ἰω. Παπαδάκη.
Μ. Πετρούτσου.
Ι. Λιλέρνια.

Ἡ ὁμὰς τοῦ πόλο θ' ἀγωνισθῇ εἰς τὸν πρῶτον ἀγῶνα ὡς ἑξῆς: Τέρμ. Ι. Λιλέρνιας. Ὀπισθ. Ι. Παπαδάκης, Γ. Γεωργιάδης. Χὰφ Μ. Πετρούτσος. Κυνηγοὶ Τ. Προβατόπουλος, Γ. Ἀργυράκης καὶ Ντὶκ Μπρούσαλης.

Τὴν ὁμάδα συνοδεύει ὁ κ. Θ. Σεργάκης σύμβουλος τῆς ΕΚΟΦ.

Αἱ εὐχαὶ τῶν φιλάθλων μας συνοδεύουν τοὺς κολυμβητάς μας εἰς τὸ δύσκολον αὐτὸ ταξίδιόν των. Ἡ Ἑλληνικὴ Κολυμβητικὴ Ὁμοσπονδία δὲν ἀπέβλεψεν εἰς ἄλλο παρὰ εἰς τὸ νὰ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς κολυμβητάς μας ν' ἀγωνισθοῦν ἔξω τῶν συνόρων μας, μακρὰν ἀπὸ τὸν βοῦρκον καὶ τὰς προχείρους ἐγκαταστάσεις τοῦ ὅρμου Κουμουνδούρου.

Ἡμεῖς εἴμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ φιλότιμοι κολυμβηταί μας θὰ κατορθώσουν νὰ ἐμφανίσουν τὴν ἑλληνικὴν κολύμβησιν καλυτέραν ἀπὸ ὅτι τὴν θέλει ἡ σκληρὰ πραγματικότης.

ΚΛ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ

ΑΝΑΧΩΡΕΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΜΑΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥΣ

Σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἀναχωρεῖ σιδηροδρομικῶς διὰ Βουκουρέστι ἡ Ἐθνικὴ ἀθλητική μας ὁμὰς διὰ νὰ μετάσχῃ τῶν Η' Βαλκανικῶν ἀγώνων. Ἡ ὁμὰς ἀποτελεῖται ἀπὸ 27 ἀθλητάς ἤτοι τοὺς Πιλαβίδην, Σακελλαρίου, Μισαηλίδην, Μάντικαν, Γεωργακόπουλον, Βελκόπουλον, Ἀρβανίτην, Κυριακίδην, Βαρτζάκην, Ραγάζον, Στεφάνου, Στεφανάκην, Φλῶρον, Σύλλαν, Παπαγεωργίου, Μαντζαβᾶν, Δημητρόπουλον, Πετρόπουλον, Θᾶνον, Τραυλόν, Λαμπράκην, Ἐλευθεριάδην, Πανταζῆν, Λεκατσᾶν, Καραγεώργον καὶ Χατζηγρηγορίου. Ἐξ αὐτῶν οἱ Θᾶνος, Λαμπράκης καὶ Λεκατσᾶς εὑρισκόμενοι εἰς Παρισίους θὰ μεταβοῦν κατ' εὐθεῖαν εἰς Βουκουρέστι, ὁ δὲ Χατζηγρηγορίου, θὰ ἑνωθῇ μετ' αὐτοὺς εἰς Σιδηρόκαστρον.

Ἀρχηγὸς τῆς ὁμάδος εἶνε ὁ κ. Δ. Καραμπάτης καὶ ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς ὁ κ. Ἀπ. Νικολαΐδης. Τὴν ὁμάδα συνοδεύουν ἐπίσης ὁ ταμίας τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ κ. Σπ. Παρίσης, ὁ ἐκ τῶν συμβούλων αὐτοῦ κ. Γ. Παύλου καὶ ὁ κ. Π. Πέππας. Ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς θὰ διανυκτερεύσῃ ἀπόψε εἰς Θεσσαλονίκην καὶ αὔριον εἰς Σόφιαν.

ΟΙ Α' ΠΑΝΕΥΒΟΪΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Τὸ Σάββατο καὶ τὴν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν εἰς τὴν Χαλκίδα οἱ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκεῖ ἐκθέσεως ὀργανωθέντες Πανευβοϊκοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, οἱ ὁποῖοι ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας.

Τὴν ἔναρξιν τῶν ἀγώνων ἐκήρυξεν ὁ Νομάρχης Εὐβοίας κ. Μαρινάκης, ὅστις παρέστη καὶ κατὰ τὰς δύο ἡμέρας ἀπονείμας καὶ τὰ ἔπαθλα τῶν ἀγώνων.

Ἐπίσης παρέστη καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ 7ου συντάγματος Χαλκίδος. Εἰς τοὺς ἀγῶνας μετέσχον 100 περίπου ἀθληταί, ἀντιπροσωπεύοντες τὴν Ἕνωσιν Χαλκίδος, τὴν Προποντίδα, τὸν Ὀλυμπιακὸν Χαλκίδος καὶ τὸ 7ον σύνταγμα.

Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν εἰς τοὺς ἀγῶνας οἱ πρόσκοποι Αἰγύπτου, ἐξετέλεσαν διάφορα ἐμβατήρια διὰ τῆς Φιλαρμονικῆς των.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἀγώνων ὁ κ. Καρβελᾶς, ὅστις παρέστη κατὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν τῶν ἀγώνων ηὐχαρίστησε τοὺς ἀθλητὰς ὁμιλήσας εἰς αὐτοὺς δι' ὀλίγων.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν οὕτω:

100 μ.—Γ. Λεονάρδος 11.3, 2) Παπαδημητρίου (Ὀλυμπ.), 3) Μέλιος 2ον πεζικοῦ.

200 μ.—1: Μέλιος, 2) Λαδάκης (Ἑνώσεως Χαλκίδος), 3) Λεονάρδος (Προποντίδος).

400 μ.—1) Ἀνδρίτσος, 2) Γιαννόπουλος.

800) μ. 1) Κωνσταντάκης, 2) Παπαναγνώστου (Ὀλυμπ.), 3) Λέκκας.

1500 μ.— 1) Κωνσταντάκης, 2) Λέκκας.

5.000 μ. 1) Παπαστεφάνου (Ἑνώσεως Χαλκίδος), 2) Θεοδώρου (Ὀλυμπιακοῦ).

3.000 μ. —1) Παπαστεφάνου, 2) Τριανταφύλλου.

10.000 μ.— Παπαστεφάνου 34. 08, 2) Θεοδώρου (Ὀλυμπιακοῦ), 3) Καλαβρῆς.

Ἅλμα ἁπλοῦν.—1) Μέλιος, 2) Γουρμῆς.

Ἅλμα τριπλοῦν.—1) Παπαστεργίου (2ου συντάγματος), 2) Πετρογιάννης.

Ἅλμα εἰς ὕψος.—1) Ἴσαρης 1.50, 2) Παπαδημητρίου.

Ἀκοντισμός.—1) Τσακιρίδης (Ἕνωσις Χαλκίδος) 43.32, 2) Κυρίκης 41.12, 3) Κακαρᾶς 39.75.

Σφαῖρα. 1) Βαγιάννης (2ου πεζικοῦ), 2) Τσακιρίδης (Ἕνωσις Χαλκίδος).

4Χ100.—1) 2ον Πεζικόν, 2) Ἕνωσις Χαλκίδος.

Σουηδικὴ σκυταλοδρομία. — Ἕνωσις Χαλκίδος.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ἡ μικτὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τοῦ Πειραιῶς μεταβᾶσα εἰς Κωνσταντινούπολιν ἔδωσε δύο ἀγῶνας κατὰ τοὺς ὁποίους ἡττήθη τὴν δευτέραν φορὰν καὶ ἐνίκησε τὴν πρώτην. Κατὰ τὸν πρῶτον τῆς ἀγῶνα ἡ Πειραϊκὴ ὁμὰς ἀντεμετώπισε τὴν μικτὴν ὁμάδα Γαλατᾶ - Σεράϊ — Φενὲρ - Μπαχτσέ, τὴν ὁποίαν καὶ ἐνίκησε μὲ τέρματα 4:3. Κατὰ τὸν δεύτερον ἀγῶνα, ὅστις ἐγένετο τὴν Κυριακήν, ἀντίπαλος ὁμὰς τῆς Πειραϊκῆς ἦτο ἡ μικτὴ τοῦ Γαλατᾶ - Σεράϊ — Γκιουνές. Ἀπὸ τὴν ἐν λόγῳ ὁμάδα ἡττήθη ἡ Πειραϊκὴ μὲ τέρματα 3:1.

Ἡ Ἑλληνικὴ ὁμὰς ἀνεχώρησεν ἤδη διὰ Σμύρνην ὅπου θὰ ἀντιμετωπίσῃ μικτὴν ὁμάδα Ἀγκύρας - Σμύρνης.

Σατυρικὸς στίχος
Ἀγκουΐρὲ

Ὁ κύριος Ἀγκουΐρέ, ποὺ τοῦ ἀξί-
(ζει αἶνος,
μετὰ τῶν Βάσκων ἐρυθρῶν πολὺ
(συνδεδεμένος,
ὑπῆρξε πάντα ἀθλητὴς στὴν σφαί-
(ραν τῶν ποδῶν,
κι' ἐκεῖ ἐπεριώρισε τὸ εἶδος τῶν
(σπουδῶν.

Εἰς τάξεις ὅμως ἐρυθράς, ποὺ
(ἄρχει τὸ τριώδι,
θαυμάζουν καὶ τὸ σκέπτεσθαι
(ἢ γράφειν μὲ τὸ πόδι,
κι' ὁ κύριος Ἀγκουΐρὲ στοὺς Βά-
(σκους τοὺς φιλτάτους
πῆρε ἐλὰν γενόμενος καὶ πρόε-
(δρος τοῦ κράτους.

Μὰ νὰ κι' ὁ Φράνκο παρακεῖ,
(μὲ μιὰ κλωτσιὰ σωστὴ
κατέστησε ποδόσφαιρον τὸν
(ποδοσφαιριστή,
κι' ὁ κύριος Ἀγκουΐρέ, κατησχη-
(μένος λίαν
εὑρέθη αἰωρούμενος, μὲ τέρμα
(τὴν Γαλλίαν.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

ΟΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΑΠΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς Βουκουρεστίου θὰ μεταδώσῃ τὰ ἀποτελέσματα τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων καὶ κατὰ τὰς τρεῖς αὐτῶν ἡμέρας τὴν 10.30' μ.μ. εἰς τὴν ρουμανικήν, γαλλικὴν καὶ γερμανικήν. Ἐπίσης τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν ἀγώνων εἰς τὰς 4 μ.μ. θὰ μεταδώσῃ τὴν τελετὴν τῆς ἐνάρξεως καὶ εἰς τὰς 4.45 τὰς ὁμιλίας τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

Τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας τοῦ Βουκουρεστίου θὰ παρακολουθήσουν διὰ τὴν «ΠΡΩΪΑΝ» ἀναχωροῦντες σήμερον ὁ κ. ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ καὶ ὁ κ. Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ, ὅστις εἶνε καὶ ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνικῆς ὁμάδος.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Πρωτευούσης ἐκλήθησαν οἱ ἰθύνοντες τὸν ἐξωσχολικὸν ἀθλητισμόν μας διὰ νὰ ἐκθέσουν τὰς ἀπόψεις των ἐπὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐνισχύσεως τῶν διαφόρων κλάδων του. Δὲν γνωρίζομεν ποῖαι ἀκριβῶς ἦσαν αἱ ἐκτεθεῖσαι ἀπόψεις ἐν ταῖς λεπτομερείαις των, οὔτε ποῖαι ἀποφάσεις πρόκειται νὰ ληφθοῦν, κατόπιν τῆς γενομένης συσκέψεως. Τοῦτο μόνον ἔχομεν χρέος νὰ τονίσωμεν: ἡ ἐξ ὅλων τῶν ὑπαρχουσῶν ἐνδείξεων διαφαινομένη θέλησις τοῦ κ. ὑπουργοῦ-διοικητοῦ τῆς Πρωτευούσης ὅπως κτίσῃ εἰς τὴν ἀκτῖνα τῆς δικαιοδοσίας του γυμναστήρια καὶ ἄλλους ἀθλητικοὺς χώρους, ἔχει, βεβαίως, ἀνυπολόγιστον ἀξίαν διὰ τὴν συστηματικὴν καλλιέργειαν καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῶν σπὸρ εἰς τὸν τόπον μας. Ὑπὸ τὴν ἑξῆς προϋπόθεσιν ὅμως: ὅτι εἰς κάθε γυμναστήριον, εἰς κάθε γήπεδον, εἰς κάθε κολυμβητήριον, εἰς κάθε σκοπευτήριον θὰ ὑπάρχουν οἱ κατάλληλοι ἄνθρωποι, ποὺ θὰ καθοδηγοῦν τὴν γυμναζομένην ἐξωσχολικὴν νεολαίαν. Διότι εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην ἔξαφνα, ὅπου ὑπάρχουν ἐπαρκῆ γυμναστήρια, ἡ ἀθλητικὴ κίνησις δὲν εἶνε δι' αὐτὸ οὔτε ζωηρά, οὔτε κἂν ὑπολογίσιμος. Ἀπὸ τὴν ἐκεῖ περιοδείαν τοῦ προπονητοῦ τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος διεπιστώθη ὅτι ἡ ὕπαρξις γυμναστικῶν χώρων ἄνευ προπαγάνδας, ἄνευ ὀρθῆς τακτικῆς ἐκ μέρους τῶν ἀθλητικῶν σωματείων καὶ πρὸ πάντων ἄνευ προπονητῶν, δὲν εἶνε ἀρκετὴ διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ μόνη τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν. Εἶνε ἀνάγκη συνεπῶς, ἡ καλὴ θέλησις τῶν ἐκπροσώπων τοῦ κράτους νὰ εὕρῃ συνεπίκουρον καὶ τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας τὴν καλὴν θέλησιν. Ἡ τελευταία αὐτὴ πολλὰ ἐπετέλεσε μέχρι τοῦδε μεμονωμένως καὶ χωριστὰ δι' ἕνα ἕκαστον ἀθλητικὸν κλάδον. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι οὐδέποτε οἱ ἰθύνοντες τοὺς διαφόρους κλάδους τοῦ ἐξωσχολικοῦ ἀθλητισμοῦ κατώρθωσαν ἐν πλήρει καὶ στενωτάτῃ ἐπαφῇ καὶ συνεργασίᾳ μεταξύ των νὰ καθορίσουν μίαν κοινὴν κατευθυντήριον γραμμὴν διὰ τὸν ἐξωσχολικὸν ἀθλητισμόν μας, ὑπολαμβανόμενον ὡς ἓν ἑνιαῖον καὶ ἀδιαίρετον σύνολον. Τί θέλει ὁ καθεὶς χωριστὰ δὲν ἔχει τόσην σημασίαν, ὅσην ἔχει τὸ τί θέλουν ἢ μᾶλλον τὸ τί ἠμποροῦν νὰ θέλουν ὅλοι μαζὶ ἐν σχέσει ὄχι μόνον πρὸς τὰς ὑπαρχούσας οἰκονομικὰς μας δυνατότητας, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν ἀξίαν, τὰ ἱστορικὰ δικαιώματα καὶ τὸν προσιδιάζοντα εἰς τὰς φυσικὰς ἱκανότητας τοῦ λαοῦ μας χαρακτῆρα ἑνὸς ἑκάστου ἀθλήματος.

Εὐχῆς ἔργον Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Πανευβοϊκῆς Ἐκθέσεως ὠργανώθησαν ἐν Χαλκίδι ναυτικοὶ καὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, οἵτινες προεκάλεσαν ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ. Οἱ σχόντες τὴν σχετικὴν πρωτοβουλίαν εἶνε ἄξιοι τῶν θερμοτέρων συγχαρητηρίων, διότι ἔκαμαν μίαν ἀρχὴν ἡ ὁποία ἂν γίνῃ καθιέρωσις, ἂν γίνῃ παράδοσις, εἶνε προωρισμένη νὰ ἐνισχύσῃ σημαντικῶς τὸν ἐθνικὸν ἀθλητισμόν. Συχνὰ μᾶς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία ν' ἀσχοληθῶμεν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, ἐπὶ τῆς ἀνάγκης δηλονότι τῆς διοργανώσεως ἀγώνων εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα καὶ τὰ χωρία πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ προγράμματος τῶν ἑκάστοτε γενομένων ἐκεῖ θρησκευτικῶν ἑορτῶν, ἐμπορικῶν πανηγύρεων, ἐκθέσεων καὶ ἄλλων τοπικῶν τελετῶν καὶ συγκεντρώσεων. Καὶ ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον, ἂν αἱ διάφοροι διοικητικαὶ καὶ κοινοτικαὶ ἀρχαὶ ἐμιμοῦντο εἰς παρομοίας περιπτώσεις τὸ λαμπρὸν παράδειγμα τῶν ὀργανωτῶν τῆς Πανευβοϊκῆς Ἐκθέσεως.

Β' κατηγορία Οἱ τελεσθέντες προχθὲς εἰς τὸ Στάδιον ἀγῶνες Β' κατηγορίας ἀπέδειξαν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι ὁ ἀθλητισμὸς στίβου, ὁ ὁποῖος μαζὶ μὲ τὴν σκοποβολίαν καλλιεργεῖται ἀποδοτικώτερον εἰς τὸν τόπον μας ἀπὸ τὰ λοιπὰ ἀθλήματα, ἔχει ἀνάγκην ἀκόμη μεγαλυτέρας ἐνισχύσεως διὰ νὰ καταστῇ ἀντάξιος τῶν ἀγωνιστικῶν μας παραδόσεων. Τὰ σωματεῖα μας, μικρὰ καὶ μεγάλα, ἐργάζονται ἐντατικῶς καὶ ἀθορύβως διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀθλητισμοῦ. Εἶνε ἐν τούτοις καιρὸς ν' ἀλλάξουν τακτικήν, ἰδιαίτατα δὲ ὡς πρὸς τὴν ἀπεγνωσμένην προσπάθειαν ποὺ καταβάλλουν διὰ νὰ συγκεντρώνουν περισσοτέρους βαθμοὺς εἰς τοὺς ἑκάστοτε τελουμένους ἀγῶνας, πρα-

Μερικοὶ ἐκ τῶν ἀθλητῶν, οἱ ὁποῖοι μετέχουν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς Ἀγῶνας. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: Ὁ πρωταθλητὴς τοῦ Αἵμου εἰς τὴν δισκοβολίαν Ν. Σύλλας εἰς μίαν ἐπιτυχῆ ἐκτέλεσιν. Παρ' αὐτὸν ὁ πρωταθλητὴς τῆς Τουρκίας εἰς τὴν σφαιροβολίαν καὶ δισκοβολίαν Βελίτ, ἐπικεφαλῆς [illegible] τοῦ Στεφανάκη. Εἰς τὸ μέσον ἡ Βαλκανικὴ σημαία, τὴν ὁποίαν μεταφέρει ὁ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. εἰς τὴν Ρουμανίαν διὰ νὰ κυματίσῃ εἰς τὰ ἐκεῖ στάδιον κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀγώνων, καὶ δεξιὰ ὁ Στεφανάκης καὶ ὁ Λαμπράκης.

Η ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς προσεχοῦς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τῆς Σχολῆς Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

«Ὅσα μέτρα ἐλάβομεν μέχρι σήμερον καὶ ὅσα θὰ λάβωμεν εἰς τὸ μέλλον διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν χώραν μας ἀποτελοῦν μίαν σοβαρὰν προσπάθειαν, ἡ ὁποία ἔρχεται νὰ προστεθῇ εἰς τὸ ἐν γένει ἀναδημιουργικὸν ἔργον τῆς Κυβερνήσεως.

Ἵνα ὅμως ἡ προσπάθεια αὐτὴ ἀποβῇ θετική, μόνιμος καὶ σταθερὰ πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ σοβαρῶς ὁλόκληρον τὸ κολοσσιαῖον πρόβλημα τοῦ τουρισμοῦ τῆς χώρας μας ἀπὸ αὐτὴν τὴν ρίζαν του, ἀπὸ τὰ θεμέλιά του.

Ἔχομεν βέβαια τὸν ὡραῖον οὐρανὸν τὴν διαυγῆ ἀτμόσφαιραν, τὸ γλυκὺ κλῖμα, τὴν ἀπαράμιλλον ὡραιότητα τῆς Ἑλληνικῆς φύσεως καὶ τῶν ἀκρογιαλιῶν μας.

Ἔχομεν ἐπίσης τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν ἑνὸς ἀρχαίου πολιτισμοῦ, ἕνα κόσμον ἁρμονίας καὶ κάλλους ποὺ ἐξύμνησαν οἱ λαοὶ καὶ ἐσεβάσθησαν οἱ αἰῶνες.

Ἔχομεν εἰς τὸν ὕψιστον βαθμὸν ὅλα τὰ στοιχεῖα καὶ ὅλας τὰς δυνατότητας μιᾶς κατ' ἐξοχὴν τουριστικῆς χώρας. Μᾶς λείπει ὅμως ἕνας οὐσιώδης παράγων καὶ μεγάλος συντελεστὴς προσελκύσεως ξένων καὶ εὐχαρίστου παραμονῆς αὐτῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα μας τὸ κατάλληλον ἔμψυχον ὑλικόν.

Ἀπὸ τῶν σκέψεων αὐτῶν ὁρμώμενοι καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ θέσωμεν ὁριστικὸν τέρμα εἰς μίαν κατάστασιν ὑποβιβάζουσαν τὸ ἐπίπεδον τοῦ πολιτισμοῦ μας εἰς τὰ ὄμματα τῶν ξένων, προέβημεν εἰς τὴν ἵδρυσιν τῆς Σχολῆς τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων.

Ὁ σκοπὸς τῆς Σχολῆς εἶνε κατ' ἐξοχὴν ἐθνικὸς καὶ πρέπει νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν παντὸς ἐνδιαφερομένου διὰ τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας μας. Σκοπός της εἶνε νὰ δώσῃ ἀπολύτως συγχρονισμένην μόρφωσιν εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων. Νὰ ἀναπτύξῃ τὴν ἐπαγγελματικὴν συνείδησιν. Νὰ μορφώσῃ θεωρητικῶς, τεχνικῶς καὶ πρακτικῶς. Νὰ ἐκπολιτίσῃ καὶ ἐξανθρωπίσῃ τὰς χιλιάδας τῶν πτωχῶν ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι μίαν ἡμέραν μόνοι, ἀβοήθητοι, ἐντελῶς πρωτόγονοι χωρὶς κανὲν ἄλλο ἐφόδιον εἰ μὴ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ γίνουν καὶ αὐτοί κάτι, ἐγκαταλείπουν τὸ πατρικὸ σπίτι καὶ ρίπτονται εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

Εἰς τὴν Σχολὴν θὰ λειτουργήσουν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος δύο τμήματα: 1ον) Τὸ τμῆμα ἐκπαιδεύσεως εἰς τὸ ὁποῖον θὰ φοιτήσουν ἐπὶ δύο ἔτη νεαροὶ ἀπόφοιτοι τοῦ ἑξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου προοριζόμενοι διὰ τὰς ὑπηρεσίας τῶν ξενοδοχείων, ἑστιατορίων, ζαχαροπλαστείων, κέντρων διασκεδάσεως καὶ 2ον) Τὸ τμῆμα μετεκπαιδεύσεως εἰς τὸ ὁποῖον θὰ συμπληρώσουν τὰς τεχνικὰς καὶ γραμματικὰς γνώσεις των οἱ ἤδη ἐπὶ μίαν τοὐλάχιστον τριετίαν ἐργαζόμενοι εἰς τὰ ἄνω ἐπαγγέλματα. Σὺν τῷ χρόνῳ θέλουν προστεθῆ εἰς τὴν Σχολὴν καὶ ἄλλα τμήματα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἐκπαιδευθοῦν ὑπάλληλοι διὰ τὰ τουριστικὰ γραφεῖα, ξεναγοί, τὸ διευθῦνον προσωπικὸν τουριστικῶν ἐπιχειρήσεων κλπ., ὁλοκληρουμένου οὕτω τοῦ ἔργου τῆς Σχολῆς.

Ὅσοι ἐκ τῶν ἀνωτέρω φοιτήσουν εὐδοκίμως εἰς τὴν Σχολὴν θὰ ἀποτελέσουν τὸ μεγάλον φυτώριον ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ προσλαμβάνεται εἰς τὸ μέλλον ὑποχρεωτικῶς τὸ μορφωμένον προσωπικὸν ὅλων τῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων. Οἱ διακριθέντες δὲ ἀπόφοιτοι τῆς Σχολῆς θὰ ἀποστέλλωνται δαπάναις αὐτῆς εἰς ἀνωτέρας Σχολὰς τῆς Εὐρώπης πρὸς συμπλήρωσιν τῆς μορφώσεώς των.

Ἡ ἀποστολὴ τῆς Σχολῆς εἶνε νὰ συντελέσῃ ὅπως καταστῇ γνωστότερος ὁ προγονικὸς πολιτισμός, νὰ διαλύσῃ παρεξηγήσεις ὑφισταμένας διὰ τὸν σημερινόν μας πολιτισμὸν εἰς τὸν ξένον κόσμον, νὰ καλλιεργήσῃ τὴν ἀγάπην αὐτοῦ πρὸς τὴν χώραν μας καὶ νὰ ἀποβῇ πηγὴ μεγάλου ἐθνικοῦ πλούτου διὰ τῆς προσελκύσεως καὶ εὐχαρίστου παραμονῆς τῶν μυριάδων ξένων θαυμαστῶν τῆς αἰωνίας Ἑλλάδος.

Ἐν τέλει θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Σχολῆς, τὸ ὁποῖον κατηρτίσθη καὶ ἐργάζεται ἤδη κατὰ τρόπον παρέχοντα πλήρη ἐγγύησιν διὰ τὴν εὐόδωσιν τῶν σκοπῶν αὐτῆς.

γμα ποὺ ἀσκεῖ συχνὰ καταστρεπτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν νεαρῶν ἀθλητῶν των, καταπονουμένων ἀσκόπως εἰς διάφορα ἀγωνίσματα, ξένα πρὸς τὴν εἰδικότητά των καὶ δυσανάλογα πρὸς τὰς δυνάμεις των.

Ἡ νίκη Ἡ περιφανὴς νίκη τοῦ Ἕλληνος σκοπευτοῦ Γ. Βήχου εἰς τοὺς Παμφοιτητικοὺς ἀγῶνας τῶν Παρισίων, ὅπου ἐπρώτευσεν εἰς τὸ ἀγώνισμα πιστολίου κατ' ἀνδρεικέλων καὶ ἰσοφάρισε μάλιστα τὸ παγκόσμιον ρεκόρ, καθὼς καὶ ἡ δευτέρα νίκη τοῦ Θάνου εἰς τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ εἶνε φυσικὸν νὰ μᾶς καθιστᾷ ὑπερηφάνους. Ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιδόσεως, ἡ σκοποβολία εἰς τὴν Ἑλλάδα καταλαμβάνει τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ ὅλων τῶν ἀγωνιστικῶν σπορ μὲ δεύτερον τὸν κλασσικὸν ἀθλητισμόν. Δὲν εἶνε δὲ ὑπερβολικὸς ὁ ἰσχυρισμός μας, ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ἠμποροῦσε νὰ διεκδικῇ καὶ αὐτὴν τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸν παγκόσμιον ἀξιολογικὸν πίνακα, ἐὰν ἐκαλλιεργοῦμεν συστηματικώτερον τὴν ἀγωνιστικὴν σκοποβολίαν, καὶ δὴ τὰ ἄλλως τε ὀλίγα σκοπευτικὰ ἀγωνίσματα τοῦ ὀλυμπιακοῦ προγράμματος. Τὸ «σημάδι» εἶνε ἀπὸ τὰ ἑλληνοπρεπέστερα σπόρ, ἔχουν δὲ οἱ κάτοικοι ὡρισμένων περιφερειῶν τῆς ἐπικρατείας σπανίαν φυσικὴν ἐπίδοσιν εἰς αὐτό. Ἡ περιφανὴς νίκη τοῦ Ἕλληνος σκοπευτοῦ, ἂς γίνῃ ἀφορμὴ νὰ ἐξετασθῇ σοβαρώτερον τὸ ζήτημα τῆς διαδόσεως καὶ τῆς συστηματικῆς καλλιεργείας τῆς ἀγωνιστικῆς σκοποβολῆς εἰς τὸν τόπον μας.

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

Ο ΤΟΡΚΟΥΕΜΑΔΑΣ ΚΑΙ Η ΙΕΡΑ ΕΞΕΤΑΣΙΣ

ΜΕΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΣΚΟΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΙΜΑΤΟΣ

30ον

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

Τὸ πρῶτον αὐτουτοδαφὲ εἰς τὴν Σεβίλλην ἐξετελέσθη μὲ τὴν συνήθη ἱεροτελεστίαν καὶ τὴν μακάβριον σκηνοθεσίαν. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς συνωμοσίας Σουσὰν καὶ οἱ σύντροφοί του, μὲ γυμνοὺς τοὺς πόδας, φέροντες τὸν ἀτιμωτικὸν κίτρινον σάκκον τῆς «μετανοίας» καὶ κρατοῦντες ἕκαστος ἀνὰ μίαν λαμπάδα εἰς τὰς χεῖρας, ὡδηγήθησαν διὰ τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχαιρον τῆς γενικῆς ὑπολήψεως, ἐν μέσῳ στοίχων φρουρῶν. Τῆς πομπῆς προηγεῖτο εἷς δομινικανὸς μὲ μαῦρον ράσον, ποὺ ἐκράτει ὑψηλὰ τὸν πράσινον σταυρὸν τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, τυλιγμένον εἰς κρέπι. Ὄπισθεν αὐτοῦ ἤρχοντο κατὰ δυάδας οἱ «οἰκεῖοι» τοῦ «Ἱεροῦ Συμβουλίου» καὶ οἱ ὑποτακτικοὶ τῶν ἱεροεξεταστῶν ἠκολούθουν οἱ κατάδικοι καὶ οἱ φύλακές των, καί, τέλος, ἤρχοντο οἱ ἱεροεξετασταί, οἱ συνοδοί των καὶ μέγας ἀριθμὸς καλογήρων δομινικανῶν τοῦ μοναστηρίου τοῦ Ἁγίου Παύλου, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων ἐβάδιζεν ὁ ἡγούμενος των, ὁ φανατικὸς Ὀχέντα.

Ἡ πομπὴ κατηυθύνθη ἐκ τῶν φυλακῶν τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως εἰς τὸν καθεδρικὸν ναόν, ὅπου οἱ κατάδικοι παρηκολούθησαν τὴν λειτουργίαν καὶ ὑπεχρεώθησαν νὰ ἀκούσουν εἰδικὸν κήρυγμα, τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ὁ Ὀχέντα διὰ νὰ αὐξήσῃ τὴν ἀγωνίαν τῶν μελλοθανάτων. Ἀκολούθως ἡ πομπὴ κατηυθύνθη ἔξω τῆς πόλεως, εἰς τὴν κοιλάδα Ταμπλάντα, ὅπου εἶχε προετοιμασθῇ ἡ πυρὰ διὰ τὴν ὁμαδικὴν ἐκτέλεσιν τῶν θυμάτων. Πάντες οἱ κατάδικοι προσεδέθησαν ἐπὶ τῆς πυρᾶς καὶ μὲ τὴν καθωρισμένην ἱεροτελεστίαν ἐτέθη τὸ πῦρ καὶ τὰ θύματα ἀπέθανον ἐν μέσῳ φρικτῶν πόνων καὶ οἰμωγῶν καὶ ὑπὸ τὰς εὐχὰς ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ψυχῆς των ἐκ μέρους τῶν παρακολουθούντων τὸ ἀποτρόπαιον θέαμα κληρικῶν, οἱ ὁποῖοι ἠσθάνοντο ὑψίστην ἀγαλλίασιν, διότι ἀπέθνησκον ἐν μέσῳ τῶν φλογῶν οἱ αἱρετικοί.

Ὁ Ὀχέντα ἠδυνήθη νὰ παρακολουθήσῃ ἱκανοποιημένος τὸ πρῶτον ὁλοκαύτωμα, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐπιτύχει νὰ προκαλέσῃ ὁ φανατισμός του καὶ διὰ τὸ ὁποῖον αὐτὸς εἶχε συντελέσει περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον εἰς τὴν Ἱσπανίαν. Καὶ τὰ ὁλοκαυτώματα τῶν αἱρετικῶν ἐπρόκειτο νὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ρίπτουν τὰς φρικαλέας ἀνταυγείας των ἐπὶ τῆς ὡραίας ἀλλὰ δυστυχοῦς ταύτης χώρας ἐπὶ τέσσαρας περίπου αἰῶνας.

Τὸ πρῶτον τοῦτο αὐτουτοδαφὲ ὑπῆρξε διὰ τὸν Ὀχέντα ὄχι μόνον τὸ πρῶτον εἰς τὸ ὁποῖον παρευρέθη, ἀλλὰ καὶ τὸ τελευταῖον. Μετά τινας ἡμέρας ὁ μανιώδης διώκτης τῶν ἀλλοθρήσκων ἀπέθνησκε, προσβληθεὶς ὑπὸ χολέρας, ποὺ τότε ἔκαμε θραῦσιν εἰς τὴν Ἱσπανίαν. Ὁ θάνατος οὗτος ἤρκεσε διὰ νὰ ἐξάψῃ περισσότερον τὸν φανατισμὸν τῶν καλογήρων. Εἰς τὴν Σεβίλλην ἀπὸ τοῦ ὕψους τῶν ἀμβώνων τῶν ἐκκλησιῶν οἱ δομινικανοὶ ἐξέπεμπον μύδρους ἐναντίον τῶν αἱρετικῶν, τοὺς ὁποίους κατήγγελλον ὡς ὑπαιτίους τῆς χολέρας, τὴν ὁποίαν ὁ Θεὸς ἐξαπέστειλεν ὡς μάστιγα ἐναντίον μιᾶς πόλεως ἀπίστων. Ὁ ὄχλος ἐκλήθη νὰ ἐξευμενίσῃ τὸν θεόν, προβαίνων εἰς διωγμοὺς τῶν «ὑπόπτων». Ἀλλ' οἱ ἱεροεξετασταί, ἐκ φόβου μήπως προσβληθοῦν καὶ οἱ ἴδιοι ὑπὸ τῆς χολέρας τὴν ὁποίαν ὁ θεὸς δὲν ἐξαπέλυε μόνον κατὰ τῶν ἀπίστων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν ἀφωσιωμένων θεραπόντων του, ὅπως ὁ Ὀχέντα, ἔκριναν καλὸν νὰ μὴ ἐπαναπαυθοῦν εἰς τὴν ἁγίαν ἰδιότητά των καὶ τὴν ἱερότητα τῆς ἀποστολῆς των, ἀλλὰ νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν χολερόβλητον Σεβίλλην καὶ νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς ὑγιεινοτέρας περιφερείας, ὁπόθεν ἠδύναντο ἄνευ φόβου νὰ συνεχίσουν τὸ θεάρεστον ἔργον των. Πράγματι δὲ ὁ ἐκτὸς τῆς Σεβίλλης παραθερισμός των δὲν τοὺς ἠμπόδισε νὰ ἐκτελέσουν εὐσυνειδήτως τὰ καθήκοντά των.

Ἡ διαταγή, τὴν ὁποίαν, ὅπως ἀνεφέραμεν ἤδη, εἶχον ἐκδώσει καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἐκάλουν τοὺς φεουδάρχας, εἰς τῶν ὁποίων τὰ φέουδα εἶχον καταφύγει φυγάδες ἐκ Σεβίλλης, νὰ προβοῦν εἰς τὴν σύλληψιν τούτων, εἶχεν ἀποδώσει ἀποτελέσματα. Οἱ εὐγενεῖς, μὴ τολμῶντες νὰ ἐκτεθοῦν εἰς τὴν μῆνιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν, προέβησαν εἰς τὴν σύλληψιν τῶν φυγάδων, οὕτω δὲ ὁμάδες ὁλόκληροι συλλαμβανομένων κατέφθανον καθημερινῶς εἰς Σεβίλλην καὶ ἐνεκλείοντο εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως. Εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων τούτων προσετίθεντο καὶ ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους ἀνεκάλυπτον ὡς «ὑπόπτους» ἐντὸς τῆς πόλεως οἱ «οἰκεῖοι» πράκτορες καὶ καταδόται, τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως. Ἔτσι οἱ συλληφθέντες ἀνῆλθον εἰς πολλὰς χιλιάδας, ποὺ ἐγέμισαν ὁλόκληρον τὸ μοναστήριον τοῦ Ἁγίου Παύλου, τὸ ὁποῖον ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν οἱ ἱεροεξετασταὶ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰ εὐρύχωρα διαμερίσματα τοῦ πύργου Τριάνα, τὸν ὁποῖον παρεχώρησαν εἰς αὐτοὺς κατόπιν αἰτήσεώς των οἱ Ἱσπανοὶ Βασιλεῖς.

Μετὰ τὴν ἀνωτέρω διαταγήν, οἱ ἱεροεξετασταὶ ἐξέδωσαν μίαν ἄλλην, ποὺ ὠνομάσθη «ἔδικτον τῆς χάριτος», διὰ τῆς ὁποίας ἐκάλουν ὅλους τοὺς ἐνόχους ἀποστασίας νὰ παρουσιασθοῦν ἑκουσίως, ἐντὸς ὡρισμένης προθεσμίας, διὰ νὰ ἐξομολογηθοῦν τὰς ἁμαρτίας των καὶ νὰ συμφιλιωθοῦν μετὰ τῆς Ἐκκλησίας, μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι μετενόουν εἰλικρινῶς, θὰ ἐτύγχανον συγγνώμης, δὲν θὰ ὑφίσταντο δήμευσιν τῶν περιουσιῶν των οὔτε καὶ ἄλλων ποινῶν. Τὸ ἔδικτον τοῦτο κατέληγε μὲ τὴν προειδοποίησιν, ὅτι ἂν οἱ ἔνοχοι ἄφηναν νὰ παρέλθῃ ἄπρακτος ἡ «προθεσμία τῆς χάριτος» καὶ μεταγενεστέρως κατηγγέλλοντο ὑπό τινος, θὰ κατεδιώκοντο μὲ ὅλην τὴν αὐστηρότητα τοῦ νόμου καὶ δὲν θὰ ἐτύγχανον οὐδεμιᾶς ἐπιεικείας.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς διαταγῆς ταύτης ὑπῆρξεν ἄμεσον: ἄνω τῶν εἴκοσι χιλιάδων κονβέρσος, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἔνοχοι ἀποστασίας καὶ ἠδύναντο νὰ κατηγορηθοῦν ὡς ἰουδαΐζοντες, παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τῶν ἱεροεξεταστῶν διὰ νὰ τύχουν τῶν εὐεργετημάτων τοῦ «ἐδίκτου τῆς χάριτος». Ἀλλ' εὐθὺς ἀμέσως ἀντελήφθησαν ὅτι εἶχον πέσει θύματα τῆς αἰσχροτέρας παγίδος καὶ ὅτι ἡ Ἱερὰ Ἐξέτασις τοὺς εἶχεν ἐξαπατήσει κατὰ τὸν ἐλεεινότερον τρόπον διὰ νὰ τοὺς ἐξαποστείλῃ εἰς τὴν πυράν.

Πράγματι, οἱ ἱεροεξετασταὶ ἰσχυρίσθησαν ὅτι ἡ συγγνώμη καὶ ἡ χάρις τῶν προσελθόντων ἀποστατῶν ἐξηρτᾶτο ἀπὸ τὸ κατὰ πόσον ἡ μεταμέλεια τῶν ἐκρίνετο παρ' αὐτῶν εἰλικρινής. Καὶ πρὸς ἀπόδειξιν τῆς εἰλικρινείας ἐξήτησαν ἀπὸ τὰ θύματά των νὰ ἀποκαλύψουν τὰ ὀνόματα ὅλων τῶν ἰουδαϊζόντων, ποὺ ἐγνώριζον. Οἱ ἱεροεξετασταί, οἱ ὁποῖοι θὰ συμβολίζουν αἰωνίως ὅ,τι ἀνέδειξεν ἡ ἀνθρωπότης εἰς φαυλότητα καὶ κακοήθειαν, ἔθετον τοὺς ἀθλίους αὐτοὺς «μετανοοῦντας» ὑπὸ τὸ ἑξῆς φρικτὸν δίλημμα: ἢ νὰ προδώσουν ἐκείνους ἐκ τῶν ὁμοεθνῶν καὶ τῶν φίλων των, τοὺς ὁποίους ἐγνώριζον ὡς ἰουδαΐζοντας, ἢ νὰ ὑποκύψουν εἰς τὸν σκληρότατον διὰ πυρᾶς θάνατον, ποὺ τοὺς ἀνέμενε, συγχρόνως δὲ νὰ ρίψουν καὶ τὰς οἰκογενείας των εἰς τὴν ἀθλιότητα, ποὺ συνεπήγετο ἡ δήμευσις τῶν περιουσιῶν των καὶ εἰς τὴν διηνεκῆ ἀτίμωσιν, ποὺ ἐπέφερε ἡ καταδίκη των. Ἡ ἄτιμος παγὶς εἶχε στηθῆ ἐπιτυχῶς καὶ πολλὰ θύματα ἔπεσαν εἰς αὐτήν. Πλεῖστοι ἐκ τῶν αὐτοκαταδοθέντων κονβέρσος ἐπρόδωσαν καὶ ἄλλους ὁμοθρήσκους των, μὲ μόνον ἀποτέλεσμα νὰ αὐξήσουν τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων.

Ὅταν ἡ «προθεσμία τῆς χάριτος» ἐξέπνευσεν, ἡ Ἱερὰ Ἐξέτασις ἐξέδωσε νέον ἔδικτον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπέτασσεν εἰς πάντας ἐπὶ ποινῇ ἀφορισμοῦ καὶ θανάτου, ὅπως προβοῦν εἰς τὴν καταγγελίαν ὅλων τῶν προσώπων, ποὺ ἐγνώριζον ὡς ἰουδαΐζοντα. Ἡ θύρα διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν προσωπικῶν παθῶν καὶ τῶν ἀντεκδικήσεων ἦτο πλέον ὀρθάνοικτη. Ἡ Ἱερὰ Ἐξέτασις ἐδέχετο πᾶσαν καταγγελίαν καὶ ἐφρόντιζε νὰ ἐξοντώνῃ μὲν τὸ θῦμα, νὰ ἀνταμείβῃ δὲ τὸν καταδότην. Ἕνα κῦμα κακοηθείας καὶ γενικοῦ ἐκφαυλισμοῦ ἔμελλε νὰ καλύψῃ τὴν Ἱσπανίαν...

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΔΕΝ ΘΑ ΕΚΔΟΘΟΥΝ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἐξέδωκε μακρὰν ἑρμηνευτικὴν ἐγκύκλιον τοῦ Νόμου περὶ ἀγροτικῶν χρεῶν, τὴν ὁποίαν ἐκοινοποίησε πρὸς τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους καὶ περιέλαβεν εἰς τὴν ἐκπονηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς νομοπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ὑπουργείου κ. Δυοβουνιώτη πραγματείαν, περιλαμβάνουσαν ἐπιπροσθέτως τὴν σχετικὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Τζωρτζοπούλου, τὸ κείμενον τοῦ Νόμου καὶ τὰς πρὸς ἑρμηνείαν του ἐκδοθείσας ἐγκυκλίους.

Εἰς τὴν τελευταίαν του ταύτην ἐγκύκλιον τὸ ὑπουργεῖον διαφέρει ἐν ἀρχῇ πῶς ἐνεφανίσθη καὶ ἐρρυθμίσθη εἰς ἄλλας χώρας τὸ ζήτημα τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν καὶ ἐκθέτει ποῖοι λόγοι ἐπέβαλλον καὶ παρ' ἡμῖν τὴν ἔκδοσιν τοῦ Νόμου. Μνημονεύει ἔπειτα τὰς βάσεις εἰς τὰς ὁποίας ἐστηρίχθη οὗτος, καθὼς καὶ τὰς ἀρχὰς τὰς ὁποίας καθιερώνει, καὶ εἰς εἰδικὸν μέρος περιέχει ἑρμηνευτικὰς ἀποσαφηνίσεις, ἤτοι: 1) τὰς προϋποθέσεις τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Νόμου, συνισταμένας εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν ἀγροτικῶν ἐργασιῶν καὶ ἐπαγγελμάτων, (κύριοι πόροι ζωῆς καὶ εἰσοδήματα ἐκ τῶν ἀγροτικῶν ἐργασιῶν, χαρακτηρισμὸς τοῦ ὀφειλέτου ὡς ἀγρότου καὶ ἄνευ τῆς συνυπάρξεως τῶν ἄνω στοιχείων) καὶ τὰς περιπτώσεις καθ' ἃς δὲν ἐφαρμόζεται ὁ Νόμος. 2) Τὰς ὀφειλὰς κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Νόμου, (ὀφειλαὶ ὑπαγόμεναι εἰς ρύθμισιν, ὀφειλαὶ ἀγροτῶν ἐξαιρούμεναι τῆς ρυθμίσεως τοῦ Νόμου, τρόπος ἐξοφλήσεως τῶν ὀφειλῶν περὶ ὧν προβλέπει ὁ Νόμος, ρύθμισις τοῦ τρόπου πληρωμῆς πρὸς τὸ Δημόσιον). 3) Τὰς συμβατικὰς σχέσεις τὰς ὁποίας ρυθμίζει ὁ Νόμος (πωλήσεις ἐπὶ ἐξωνήσει, τύχη ὑποθηκῶν βαρυνουσῶν ἀκίνητα, εἰκονικαὶ πωλήσεις κλπ.). 4) Τὰς δικονομικὰς διατάξεις (δικαστικὴ ρύθμισις, διαδικασία πρὸς ἀναγνώρισιν τοῦ ὑπαρκτοῦ τῆς ὀφειλῆς, διαδικασία ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου, κατ' ἔφεσιν δίκη, διαδικασία πρὸς ἀναγνώρισιν τοῦ ὀφειλέτου ὡς ἀγρότου κλπ.). 5) Τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἐκκαθαριζομένων ὀφειλῶν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν. 6) Τὴν κατάργησιν δικῶν, ἐκτελέσεων κατ' ἀγροτῶν καὶ ἀπαγόρευσιν λήψεως ἀσφαλιστικῶν μέτρων. 7) Τὰς ποινικὰς διατάξεις. 8) Τὴν ρύθμισιν τῶν τόκων ἐπὶ πάσης ἀνεξαιρέτως ἀπαιτήσεως, καὶ 9) Τὴν ὑποχρέωσιν τῶν δημοσίων ἀρχῶν, Τραπεζῶν καὶ Νομικῶν προσώπων.

Τονίζει ἰδιαιτέρως ἡ ἐγκύκλιος ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νόμου θὰ χωρήσῃ ἄνευ ἐκδόσεως ἐκτελεστικῶν διαταγμάτων, τοιαῦτα δὲ θὰ ἐκδοθοῦν μόνον ἂν παραστῇ ἀνάγκη καὶ ἐπιλέγει:

«Προέβημεν εἰς τὴν ἀνωτέρω λεπτομερῆ τοῦ νόμου 677 ἑρμηνείαν διότι οὗτος ἀποτελεῖ ἓν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων συγχρόνων νομοθετημάτων. Τὴν ἐφαρμογὴν τούτου τὸ Κράτος ἐνεπιστεύθη εἰς τοὺς Εἰρηνοδίκας καὶ Προέδρους Πρωτοδικῶν πρὸς ταχυτέραν ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν. Τὴν σπουδαιότητα τῆς ἀποστολῆς των ταύτης ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ νόμου εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι θ' ἀντιληφθοῦν οἱ δικασταὶ καὶ ἐνωτιζόμενοι τὸ πνεῦμα τοῦ νόμου θὰ φανοῦν ἀντάξιοι τῆς ἐμπιστοσύνης μεθ' ἧς περιέβαλε τούτους ἡ Πολιτεία. Τὴν αὐστηράν, δικαίαν καὶ ἀμερόληπτον ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου τούτου θέλομεν παρακολουθήσει ἀγρύπνως καὶ ἐνδελεχῶς».

ΟΙ ΣΥΝΕΔΡΟΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς ἔλαβεν ἐκ Θεσσαλονίκης τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Πρωτοῦ ν' ἀφήσουν τὸ φιλόξενον ἔδαφος τῆς Ἑλλάδος οἱ λαβόντες μέρος εἰς τὸ 19ον Διεθνὲς Συνέδριον Ἐμπορικῆς Ἐκπαιδεύσεως ἐκφράζουν εἰς τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα τὰ αἰσθήματά των θαυμασμοῦ διὰ τὸν ἑλληνικὸν λαόν, τὸν τόσον ἐργατικὸν καὶ γενναιόφρονα. Ὑποβάλλομεν εἰς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως, τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων τὸν βαθὺν σεβασμόν μας καὶ τὰς καλυτέρας μας εὐχὰς διὰ τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος, φίλης ὅλων τῶν Ἐθνῶν».

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Οἱ πρακτικοὶ μηχανικοὶ καὶ μηχανοδηγοὶ τῶν βιομηχανικῶν ἐργοστασίων Βορείου Ἑλλάδος εὐγνωμονοῦν τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην διὰ τὴν ὑπογραφεῖσαν συλλογικὴν σύμβασιν καὶ δηλοῦν, ὅτι μετὰ μεγαλυτέρου ἐνθουσιασμοῦ θὰ ἐξακολουθήσουν ἐνισχύοντες τὸ μέγα ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας καὶ ἀνυψώσεως τοῦ ἐπιπέδου τῆς ζωῆς ἐργαζομένων.

Οἱ ἐμποροϋπάλληλοι καὶ ὑπάλληλοι γραφείων Θεσσαλονίκης ἐκφράζουν πρὸς τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην ἀπείρους εὐχαριστίας διὰ τὴν τελευταίαν συλλογικὴν σύμβασιν αὐξήσεως μισθῶν καὶ ἵδρυσιν γραφείων ἐργασίας.

Οἱ ἐφημέριοι Χαλκίδος ἀπηύθυναν πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Οἱ ἐφημέριοι τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος, ἐκτιμῶντες τὸν μέγαν ἐθνικὸν κυβερνήτην διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ διὰ τὰ πρῶτα ληφθέντα καὶ ἐξαγγελλόμενα προστατευτικὰ μέτρα ὑπὲρ τῆς ἐξυψώσεως τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου, ἀπείρως εὐγνωμονοῦσιν. Οἱ ἐφημέριοι Χαλκίδος Ζ. Βασιλείου, Π. Χριστοδούλου, Γ. Μουρκούτας, Α. Μάντζαρης, Ε. Βασιλειάδης, Χ. Ἀβερκιάδης, Α. Παπίλας, Α. Κλημεντίδης, Ν. Καραπιπέρης.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

(31 Αὐγούστου 1937)

Πρόγνωσις καιροῦ: Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βόρειον Ἑλλάδα νεφελώδης μετά τινων βροχῶν ἀνὰ τὰ ὀρεινά, ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, ἡ θερμοκρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν, εἰς μὲν τὸ νότιον Αἰγαῖον καὶ Κρητικὸν ἀπὸ βορείων ἕως δυτικῶν διευθύνσεων, εἰς δὲ τὰ λοιπὰ πελάγη ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων τρεπόμενοι εἰς νοτιοδυτικοὺς ἕως βορειοδυτικούς, γενικῶς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι.

Ὁ καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8ω. π.μ. 762.1, τῆς 14ω. 760.6. θερμοκρασία μεγίστη 33.5, ἐλαχίστη 19.0, τῆς 14ω. 32.6, ἀνωτέρα τῆς χθὲς κατὰ ἕνα καὶ πλέον βαθμόν. Ὑγρασία ὀλίγη πρὸς μετρίαν.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΘΑ ΟΜΙΛΗΣΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ

Σήμερον τὴν 12ην μεσημβρινὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Βουλῆς εἰς τὰ παλαιὰ Ἀνάκτορα θὰ γίνῃ ἡ συγκέντρωσις ὅλων τῶν διπλωματούχων μηχανικῶν τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν τοῦ Πολυτεχνείου, τῶν προσηρτημένων Σχολῶν καὶ τῶν λοιπῶν τεχνικῶν ὑπαλλήλων τῆς περιφερείας τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, οἵτινες ὑπερβαίνουν τοὺς 150.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν εὐηρεστήθη νὰ παραστῇ, παρακληθεὶς θερμῶς ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ-διοικητοῦ τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶ, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως κ. Ἰω. Μεταξᾶς, ὅστις καὶ θὰ ὁμιλήσῃ ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς νέους ἐπιστήμονας καὶ γενικώτερον πρὸς τοὺς μηχανικοὺς τῶν Δήμων, τοῦ Πολεοδομικοῦ Ὀργανισμοῦ, τῆς Μηχανικῆς Ὑπηρεσίας Κοινοτήτων, τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κλπ., χαράσσων εἰς αὐτοὺς τὰς κατευθυντηρίους ἐκείνας γραμμάς, αἵτινες διέπουν τὴν 4ην Αὐγούστου ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν τεχνικῶν ἔργων καὶ ὡς πρὸς τὴν βασικὴν ἀρχήν, ἥτις ἐνσαρκοῦται εἰς τὸ σύνθημα: Ἐργασία.

Τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως θὰ χαιρετίσῃ δι' ὀλίγων ὁ ὑπουργὸς-διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς, ἀκολούθως δὲ θὰ τὸν προσφωνήσῃ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κ. Η. Κριμπᾶς.

ΟΙ ΤΥΠΟΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη διάταγμα «περὶ καθορισμοῦ τῶν κυκλοφορησίμων τύπων τῶν χημικῶν λιπασμάτων».

Κατ' αὐτό, δύνανται νὰ τίθενται εἰς κυκλοφορίαν καὶ ὁπωσδήποτε νὰ διατίθενται ὑπὸ τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας καὶ τῶν ἐμπόρων ἢ μεταπρατῶν χημικῶν λιπασμάτων, μόνον εἴκοσι τύποι, συνθέτων καὶ μικτῶν χημικῶν λιπασμάτων, λεπτομερῶς καθοριζόμενοι.

Ἡ κυκλοφορία παντὸς ἄλλου τύπου μικτοῦ ἢ συνθέτου χημικοῦ λιπάσματος ἀπαγορεύεται. Ἡ ἰσχὺς τοῦ διατάγματος, διὰ μὲν τὴν βιομηχανίαν, τοὺς εἰσαγωγεῖς λιπασμάτων καὶ τοὺς ἐνεργοῦντας ἀνάμιξιν τούτων ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως του, ἀπαγορευομένης ὑπὸ τούτων ἀποστολῆς εἰς τοὺς πράκτορας των τύπων μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὸ ὡς ἄνω διάταγμα διὰ δὲ τοὺς τοπικοὺς πράκτορας ἢ ἀντιπροσώπους, κλπ., μετὰ τρίμηνον ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του.

Τὰ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν προοριζόμενα λιπάσματα δὲν περιλαμβάνονται εἰς τοὺς περιορισμούς.

Τὸ ὡς ἄνω διάταγμα ἐκύρωσεν ἀπόφασιν ἐπιτροπῆς εἰδικῶς συστάθεισης διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν καταλλήλων διὰ τὰ Ἑλληνικὰ ἐδάφη τύπων λιπασμάτων.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ. Δύο οἰκόπεδα ἕκαστον ἐκ 485 πήχεων, πρόσοψις 12.50 μ., πλησίον τοῦ Μουσείου εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι κ. Εὐάγγελον Κωστόπουλον, Ἐμμανουὴλ Μπενάκη 8 (Μέγαρον Μπραβάκου), ὄροφος 4ος, γραφεῖον 11. Τηλ. 28-437.

Οἱ Γκάπανς παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐν μέσῳ τῶν μελῶν τοῦ προεδρείου τῆς ἐν Ἀμερικῇ ὀργανώσεως τῶν Ἑλλήνων «Γκάπα»

ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΟΛΩΝΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ ἐθνικὴ ἑλληνικὴ παλιγγενεσία» ἡ ἐφημερὶς «Ἐξπρὲς Ποράνι» τῆς Βαρσοβίας ἐδημοσίευσε τὸ κάτωθι ἄρθρον περὶ Ἑλλάδος:

«Πρὸ ἑνὸς ἔτους νέον κεφάλαιον ἤρχισεν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος: Τὸ κεφάλαιον τῆς πολιτικῆς ἀνορθώσεως καὶ τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς, ἔχων τὴν ἐξουσιοδότησιν τοῦ Βασιλέως, εἶδεν ἑαυτὸν ἠναγκασμένον νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς διαμάχας τῶν κομμάτων αἱ ὁποῖαι καθίστων ἀδύνατον τὸν σχηματισμὸν ἰσχυρᾶς κυβερνήσεως. Πρὸς τοῦτο τὴν νύκτα τῆς 4ης Αὐγούστου 1936 προέβη εἰς τὴν ἔκδοσιν διαταγμάτων, δι' ὧν ἐλαμβάνοντο ἀποφάσεις. Ἐπρόκειτο περὶ κηρύξεως τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου, τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς καὶ περὶ τοῦ διαγγέλματος πρὸς τὸ Ἔθνος, εἰς τὸ ὁποῖον διάγγελμα περιελαμβάνετο τὸ πρόγραμμα τῆς ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο ἐπραγματοποιήθη μετὰ συνεπείας καὶ ὑπὸ τὴν κυβέρνησιν Μεταξᾶ ἡ Ἑλλὰς ἐπετέλεσε μεγάλας προόδους ἐφ' ὅλων τῶν πεδίων. Ὁ κομμουνιστικὸς κίνδυνος ἐξεμηδενίσθη, ἡ ἀνεργία ἠλαττώθη αἰσθητῶς ἐνῷ συγχρόνως ὠργανοῦτο ἡ ἐθνικὴ διαπαιδαγώγησις τῆς νεολαίας. Τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἐνισχύθη μεγάλως.

Τὸ ἔργον τοῦτο ἔκαμε τὸν Βασιλέα Γεώργιον πολὺ δημοφιλῆ. Κατὰ τὸ τελευταῖον του ταξίδιον εἰς τὴν Πελοπόννησον ὁ Βασιλεὺς ἐγένετο δεκτὸς μὲ τὴν φωνὴν «Ζήτω ὁ συμφιλιωτὴς Βασιλεύς». Τὸ ἔτος τοῦτο, τὸ τόσον σημαντικὸν εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ὑπῆρξε συγχρόνως ἔτος εὐνοϊκὸν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων Ἑλλάδος - Πολωνίας. Χάρις εἰς τὰς ἐναερίους συγκοινωνίας, αἱ ὁποῖαι ἑνώνουν τὴν Πολωνίαν μὲ τὴν Παλαιστίνην μέσῳ Ἀθηνῶν καὶ τὰς ὁποίας ἐκτελεῖ ἡ «Λὸτ», ἡ ἀπόστασις ἡ χωρίζουσα τὴν Πολωνίαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ἠλαττώθη σημαντικῶς. Αἱ οἰκονομικαὶ σχέσεις ἀναπτύσσονται εὐνοϊκῶς. Ὅλα παρέχουν τὴν ἐλπίδα, ὅτι αἱ μεταξὺ Πολωνίας καὶ Ἑλλάδος ὑλικαὶ σχέσεις, αἱ ὁποῖαι ἀναπτύσσονται τόσον καλῶς ὑπὸ τὸ νέον καθεστώς, θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ἀναπτύσσονται ὁλονὲν καὶ καλύτερον».

Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Ο ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΟΥΜΕΝΟΣ ΧΩΡΟΣ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη ὁ ἀναγκαστικὸς νόμος τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας «περὶ ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν πρὸς ὁλοσχερῆ ἀποκάλυψιν τῆς ἀρχαίας Ἀκαδημίας καὶ περὶ διαθέσεως τοῦ χώρου πρὸς ἵδρυσιν τοῦ Διεθνοῦς Κοινοῦ τῶν Ἀκαδημιῶν».

Εἰς τὸν νόμος ὁρίζεται ὅτι ἀναγνωρίζεται ὡς ἀρχαιολογικὸς χῶρος ἡ περιοχὴ Ἁγίου Τρύφωνος καὶ Κολωνοῦ τῆς πόλεως Ἀθηνῶν, καθοριζομένη ὡς ἑξῆς:

1) Ἀνατολικῶς: Ἀπὸ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Λένορμαν καὶ Ἀλεξανδρείας μέχρι τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Δημοσθένους καὶ Ἀλεξανδρείας ἐκεῖθεν δὲ κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ Ἀλεξανδρείας μέχρι τοῦ σημείου τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Δημοσθένους καὶ Μύλων καὶ ἀπ' αὐτῆς μέχρι τῆς διασταυρώσεως τῆς ὁδοῦ Μύλων καὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ὁδοῦ Σερρῶν.

2) Νοτίως: Ἀπὸ τοῦ σημείου τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Μύλων καὶ Σερρῶν καὶ κατ' ἔκτασιν τῆς ὁδοῦ Σερρῶν καὶ μέχρι τῆς διασταυρώσεως τῆς ὁδοῦ Ἰφιγενείας.

3) Δυτικῶς: Ἀπὸ τοῦ ὡς ἄνω σημείου διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Σερρῶν Ἰφιγενείας καὶ κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ Ἰφιγενείας, μέχρι τῆς διασταυρώσεως αὐτῆς μετὰ τῆς ὁδοῦ Κηφισοῦ καὶ Σερρῶν.

4) Βορείως: Ἀπὸ τῆς ἄνω διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ἰφιγενείας καὶ Κηφισοῦ καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον μῆκος τῆς ὁδοῦ Κηφισοῦ μέχρι τῆς συναντήσεως αὐτῆς μετὰ τῆς προεκτεινούσης αὐτὴν ὁδοῦ Λένορμαν (ἔναντι Ἐσταυρωμένου).

Πᾶσα ἐκσκαφὴ ἐντὸς τῆς περιοχῆς ταύτης ἀπαγορεύεται, δι' ἀνέγερσιν δὲ νέας ἢ ἐπισκευὴν παλαιᾶς οἰκοδομῆς ἀπαιτεῖται εἰδικὴ ἄδεια τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, χορηγουμένη μετὰ γνωμοδότησιν ἐπιτροπῆς τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, εἰς τὴν ὁποίαν μετέχει καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Τμήματος.

Αἱ ἀπαλλοτριώσεις τοῦ ὡς ἄνω καθοριζομένου χώρου θὰ ἐνεργηθοῦν ὑπὸ συνιστωμένης διὰ νόμου ἐπιτροπῆς ἐντὸς τοὐλάχιστον διετίας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του. Αἱ ἀποζημιώσεις τῶν ἰδιοκτητῶν θέλουσι καταβληθῆ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, ἀναγραφομένης εἰς τὸν προϋπολογισμὸν ἐξόδων τοῦ ὑπουργείου Παιδείας ἐτησίας συνδρομῆς δραχμῶν δύο ἑκατομμυρίων πεντακοσίων δραχμῶν. Ἡ συνδρομὴ αὐτὴ ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς τὰς ἀποζημιώσεις τῶν ἀπαλλοτριουμένων καὶ οὐχὶ τὴν ἐκσκαφὴν καὶ συντήρησιν τοῦ χώρου, ἥτις βαρύνει τοὺς εἰδικοὺς πόρους τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

Ὁ ἀπαλλοτριούμενος χῶρος περιέρχεται κατὰ κυριότητα μὲν εἰς τὸ Δημόσιον, κατὰ νομὴν δὲ καὶ κατοχὴν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν καὶ εἶτα εἰς τὸ Διεθνὲς Κοινὸν τῶν Ἀκαδημιῶν, ἅμα τῇ ἱδρύσει αὐτοῦ, αὐτοδικαίως καὶ ἄνευ ἄλλης τινὸς διατυπώσεως δυνάμει τοῦ παρόντος νόμου. Ὁ χῶρος οὗτος διαμένων ἀναπαλλοτρίωτος ἐσαεὶ θὰ συντηρηθῇ ἐπιμελείᾳ τοῦ εἰς ὃ ἀφιεροῦται Διεθνοῦς Κοινοῦ τῶν Ἀκαδημιῶν.

Περαιτέρω ὁρίζονται αἱ λεπτομέρειαι τοῦ τρόπου τῶν ἀπαλλοτριώσεων τέλος δὲ ὅτι ἡ ἀναγνωριστικὴ πρᾶξις τῆς ἱδρύσεως τοῦ Κοινοῦ τῶν Ἀκαδημιῶν κυρουμένη διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος θέλει δημοσιευθῆ διὰ τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως». Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως ταύτης τὸ Νομικὸν Πρόσωπον τοῦ Διεθνοῦς Κοινοῦ τῶν Ἀκαδημιῶν καθίσταται αὐτοδικαίως καὶ ἰδίῳ ὀνόματι εἰς πάντα τὰ κατὰ τὸν νόμον τοῦτον δικαιώματα.

Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΟΙ ΚΕΡΔΙΣΑΝΤΕΣ ΑΡΙΘΜΟΙ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου ἐγένετο χθὲς τὴν 6ην μ.μ. ἡ κλήρωσις τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου. Ἐκ τῆς κληρωτίδος ἐξήχθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες τὰ ἔναντι αὐτῶν σημειούμενα ποσά:

41641 ..... Δρχ. 1.000.000

Κατανεμηθείσας δι' ἰδιαιτέρας κληρώσεως μεταξὺ τῶν τυχηρῶν τῶν τριῶν σειρῶν ὡς ἑξῆς:

Α' σειρὰ 500.000, Β' 300,000, Γ' 200.000.

40297 .... Δρχ. 230.000

Κατανεμηθείσας δι' ἰδιαιτέρας κληρώσεως μεταξὺ τῶν τυχηρῶν τῶν τριῶν σειρῶν ὡς ἑξῆς:

Α' σειρὰ 100.000, Β' 80.000, Γ' 50.000.

479 .... Δρχ. 30.000
999 .... » 10.000
14957 .... » 10.000

Ἀνὰ δραχμὰς 6.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

22019	40139	36897	9098	26009

Ἀνὰ δραχμὰς 3.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

35654	48572	22924	23879	41487
35727	16133	23648	41337	526

Ἀνὰ δραχμὰς 2.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

19407	15806	27045	28684	48829
48668	42565	12787	27235	23695
10078	30739	6952	19880	12269
21228	41642	41640	14178	10605

Ἀνὰ δραχμὰς 1.000 κερδίζουν οἱ κάτωθι ἀριθμοί:

32643	42473	13526	38758	47155
25938	31091	11581	29581	49104
42294	6203	32917	34328	43464
20053	45702	5137	8907	46174
44578	33959	46755	523	40607
25166	29657	21256	649	41820
25078	7556	19667	1087	40284
20000	3454	29944	46586	33174

Τέλος κερδίζουν ἀνὰ 100 δραχμὰς οἱ λήγοντες εἰς 1.

ΑΙ ΟΜΑΔΙΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ

Ἡ «Ἐργατικὴ Ἑστία» πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν ἐργατῶν ὠργάνωσε προχθές, Κυριακήν, τὴν πρώτην ἐκδρομὴν εἰς Πόρον. Ἀνωτέρω ὅμιλος ἐκ τῶν συμμετασχόντων εἰς τὴν ἐκδρομὴν ἐργατῶν.

ΚΑΤΑΤΑΞΙΣ ΠΡΟΤΑΚΤΩΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΤΩΝ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν προκήρυξιν περὶ κατατάξεως προτάκτων τηλεγραφητῶν ἐν τῷ Β. Ναυτικῷ, ἐδόθη χθὲς πρὸς δημοσίευσιν ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις:

«Ἀπαιτούμενα προσόντα καὶ ὑποβλητέα πιστοποιητικὰ ἀναγράφονται εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 129)27269 ἑ.ἔ. προκήρυξιν κατατάξεως λοιπῶν προτάκτων κοινοποιηθεῖσαν εἰς τὰς λιμενικὰς ἀρχάς.

Ἐξαιρετικῶς οἱ πρόσκτοι τηλεγραφηταὶ δέον νὰ κέκτηνται ἐνδεικτικὸν δευτέρας (Β') τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου. Οἱ καταταχθησόμενοι ὡς τοιοῦτοι, κατὰ τὸ διάστημα τῆς εἰς τὴν Σχολὴν Συνεννοήσεως φοιτήσεώς των διαρκοῦσαν ἐπὶ ὀκτάμηνον (8μηνον), λαμβάνουσι δρχ. ἑκατὸν πεντήκοντα (150) μηνιαίως. Μετὰ ἐπιτυχῆ ἐκ ταύτης ἀποφοίτησιν τῶν ὀνομάζονται ναῦται ἐθελονταὶ τηλεγραφηταὶ καὶ λαμβάνουσι μισθὸν 800 δραχμῶν μηνιαίως κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος, ἀκολούθως δὲ 1200 μηνιαίως. Ἐὰν μετὰ τὴν λῆξιν τῆς τριετοῦς ὑποχρεώσεως των ἀνακαταταχθῶσιν ἐν συνεχείᾳ διὰ 2 τοὐλάχιστον ἔτη, ἀπομακρυνόμενοι τοῦ Β. Ναυτικοῦ, ἀποκτῶσι τὸ δίπλωμα τηλεγραφητοῦ β' τάξεως ἐμπορικῶν πλοίων. Διὰ τὴν λῆψιν σχετικῶν πληροφοριῶν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ καταταχθοῦν ὡς πρόσκτοι τηλεγραφηταὶ ἢ ὡς πρόσκτοι ἄλλων εἰδικοτήτων ἢ ὡς ἐθελονταὶ πλοίων ἐπιφανείας καὶ ὑποβρυχίων (ἐκ τῶν προϋπηρετησάντων εἰς τὸ Β. Ναυτικόν) δύνανται ν' ἀπευθύνωνται ἢ εἰς τὰ κατὰ τόπους Λιμεναρχεῖα ἢ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ναυτικῶν (Δ)σιν Στρατολογίας). Αἰτήσεις ὑποψηφίων γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 10ης Σεπτεμβρίου».

ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΟΔΩΝ ΕΙΣ ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΝ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Βουλιαγμένης δι' ἀποφάσεώς του μετωνόμασε τὴν Κεντρικὴν Λεωφόρον Ἀθηνῶν — Βουλιαγμένης εἰς Λεωφόρον Βασιλέως Γεωργίου Β', τὴν πρὸ τῶν ἰαματικῶν πηγῶν πλατεῖαν εἰς πλατεῖαν Ι. Μεταξᾶ καὶ τὴν Κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς Κοινότητος εἰς πλατεῖαν 4ης Αὐγούστου. Ἐπίσης ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ ἄρτι διαμορφωθεῖσα ὁδὸς ἡ ἄγουσα πρὸς τὸ δάσος καὶ ἡ πλατεῖα παραθεριστῶν ὀνομασθοῦν Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας καὶ πλατεῖα Βασιλίσσης Σοφίας.

ΠΩΣ ΚΑΘΩΡΙΣΘΗ ΤΟ ΚΑΤΩΤΑΤΟΝ Ο

ΤΗΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΜΗΧ

Η ΥΠΟΓΡΑΦΕΙΣΑ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒ

Τὸ κείμενον τῆς ὑπογραφείσης συλλογικῆς συμβάσεως μηχανοδηγῶν καὶ διπλωματούχων πρακτικῶν μηχανικῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Καθορίζεται κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου μηχανοδηγοῦ, κεκτημένου τὸ κατὰ νόμον πτυχίον, ὡς ἑξῆς:

α) Μέχρις ἡλικίας 30 ἐτῶν δρχ. 80. β) μέχρις ἡλικίας 30—35 ἐτῶν δρχ. 100. γ) ἀπὸ ἡλικίας 35 ἐτῶν καὶ ἄνω δρχ. 120.

2) Καθορίζονται τὰ ἑξῆς κατώτατα ὅρια μηνιαίων μισθῶν τῶν πρακτικῶν μηχανικῶν, τῶν κεκτημένων τὰ κατὰ νόμον διπλώματα καὶ ἀσκούντων ἐπίβλεψιν τῶν ἐγκαταστάσεων κινητηρίων μηχανῶν.

α') Τοῦ μηχανικοῦ τοῦ κεκτημένου δίπλωμα γ' τάξεως καὶ ἀσκοῦντος ἐπίβλεψιν ἐγκαταστάσεως ἰσχύος τοὐλάχιστον 30 ἵππων εἰς δρχ. τρεῖς χιλιάδας τετρακοσίας (3400). β') τοῦ μηχανικοῦ τοῦ κεκτημένου δίπλωμα β' τάξεως καὶ ἀσκοῦντος ἐπίβλεψιν κινητηρίου ἐγκαταστάσεως ἰσχύος τοὐλάχιστον 100 ἵππων εἰς δραχμὰς τέσσαρας χιλιάδας (4.000). γ') Τοῦ μηχανικοῦ τοῦ κεκτημένου δίπλωμα α' τάξεως καὶ ἀσκοῦντος ἐπίβλεψιν κινητηρίου ἐγκαταστάσεως τοὐλάχιστον 200 καὶ μέχρι 400 ἵππων ἰσχύος εἰς δραχμὰς τέσσαρας χιλιάδας πεντακοσίας (4.500). δ') Τοῦ μηχανικοῦ τοῦ κεκτημένου δίπλωμα α' τάξεως καὶ ἀσκοῦντος ἐπίβλεψιν κινητηρίου ἐγκαταστάσεως τοὐλάχιστον ἄνω τῶν 400 ἵππων εἰς δραχμὰς πέντε χιλιάδας (5.000).

3) Τὰ κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων τῶν πρακτικῶν μηχανικῶν, τῶν ἀσκούντων ὑπεύθυνον φυλακὴν ἀνεξαρτήτως δυνάμεως μηχανῆς, καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

Διὰ τοὺς ἔχοντας δίπλωμα γ' τάξεως καθορίζεται κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου δραχμῶν 120. Διὰ τοὺς ἔχοντας δίπλωμα β' τάξεως καθορίζεται κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου δρχ. 130. Διὰ τοὺς ἔχοντας δίπλωμα α' τάξεως καθορίζεται κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου δρχ. 140.

Ἐφ' ὅσον ἐν τῷ ἐργοστασίῳ ὑπάρχουσι διπλωματοῦχοι πρακτικοὶ μηχανικοὶ ἀσκοῦντες τὴν ὑπεύθυνον φυλακὴν κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐργασίας των καὶ ἐργάζονται ὡς βοηθοὶ τῶν μηχανικῶν τῶν ἀσκούντων τὴν γενικὴν ὑπεύθυνον ἐπίβλεψιν τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς κινητηρίου δυνάμεως τοῦ ἐργοστασίου, θὰ λαμβάνωσι τὰ ὡς ἄνω καθορισθέντα κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων.

4) Αἱ ὡς ἄνω ἀντιμισθίαι ἰσχύουσι διὰ πάσας τὰς πόλεις τὰς ἐχούσας πληθυσμὸν ἄνω τῶν 10.000 κατοίκων, διὰ πόλεις ἐχούσας πληθυσμὸν μεταξὺ 10.000 καὶ 5.000 κατοίκων αἱ ἀντιμισθίαι αὗται μειοῦνται κατὰ 5% καὶ διὰ πόλεις ἐχούσας πληθυσμὸν κάτω τῶν 5.000 κατοίκων μειοῦνται κατὰ 10%.

5) Εἰδικῶς διὰ τὰς βιομηχανίας ἠλεκτροπαραγωγῆς καθορίζεται ὅτι τὰ ὡς ἄνω τεθέντα κατώτατα ὅρια θὰ εἶνε μειωμένα εἰς πόλεις κάτω τῶν 15.000 κατοίκων κατὰ 10%, κάτω τῶν 10.000 κατοίκων κατὰ 15% καὶ κάτω τῶν 5.00 κατοίκων κατὰ 20%.

6) Ἐπίσης καθορίζεται [illegible] νίαι ἠλεκτροπαραγωγῆς [illegible] νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς [illegible] τὰ πάροδον διμήνου ἀπὸ [illegible]

7) Αἱ ἀποδοχαὶ τῶν [illegible] πρακτικῶν μηχανικῶν καὶ [illegible] τινες τυγχάνουσι κατώτεραι [illegible] καθοριζομένων κατωτάτων [illegible] καὶ ἡμερομισθίων θέλουν [illegible] πρὸς αὐτά, αἱ ἀποδοχαὶ δὲ [illegible] τυγχάνουσιν ἀνώτεραι [illegible] ὡς ἄνω κατωτάτων μισθῶν [illegible] παραμένουσιν ἰσχύουσαι [illegible]

8) Εἰς τοὺς διπλωματούχους [illegible] μηχανικούς, οἵτινες δὲν [illegible] μισθοῦ κατὰ τὴν τελευταίαν [illegible] ρέχεται αὔξησις κατὰ τὴν [illegible] μισθῶν:

α) 12% εἰς τοὺς λαμβάνοντας ἀπὸ 3.400 μέχρις 6.000 δρχ.

β) 7% εἰς τοὺς λαμβάνοντας ἀπὸ 6001 μέχρι 12.000 δρχ.

Εἰς τοὺς διπλωματούχους [illegible] μηχανικοὺς τοὺς τυχόντας [illegible] ταιαν διετίαν αὐξήσεως [illegible] ποσὸν εἶνε κατώτερον τῶν [illegible] ἀνωτέρων ποσοστῶν αὐξήσεως [illegible] συμπληρωματικὴ αὔξησις [illegible] τῶν ποσοστῶν τούτων.

9) Εἰς τοὺς μηχανικοὺς [illegible] τυχον αὐξήσεως ἀποδοχῶν [illegible] λευταίαν διετίαν, παρέχεται [illegible] σις ἀνεξαρτήτως ἡλικίας [illegible] τυχόντας οἱ κατὰ τὴν διετίαν [illegible] ξήσεων ὧν τὸ σύνολον εἶνε [illegible] ἀνωτέρου καθοριζομένου ποσοστοῦ [illegible] ὡς, παρέχεται αὔξησις μέχρι [illegible] σεως τοῦ ποσοστοῦ τούτου.

10) Εἰς τοὺς διπλωματούχους [illegible] καὶ μηχανοδηγοὺς ὡς αἱ [illegible] ἁρμόζονται ὡς ἀνωτέρω [illegible] ταια ὅρια μισθῶν καὶ [illegible] παρούσης ἐφ' ὅσον τὸ διὰ [illegible] γὴν ταύτην προστιθέμενον [illegible] κρότερον τοῦ ποσοῦ ὅπερ [illegible] ὑπολογισμοῦ τῶν ὡς ἄνω [illegible] ποσοστῶν αὐξήσεως, ἐπὶ [illegible] ὁρίων μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων [illegible] αὔξησις μέχρι καλύψεως [illegible] τούτου ποσοῦ.

11) Πᾶσα παράβασις [illegible] σις πρὸς τὰς διατάξεις τῆς [illegible] Συμβάσεως ὑποχρεοῖ τοὺς [illegible] διπλασίαν ἀποζημίωσιν [illegible] τοῦ Ν. 2112 ὡς ἐτροποποιήθη [illegible] στέρως ἀναλόγως τοῦ χαρακτῆρος [illegible] ἐργαζομένων ὡς ἐργατῶν [illegible]

12) Ἡ παροῦσα Συλ[illegible] τάγη εἰς τέσσαρα πρωτότυπα [illegible] ἅπαντα παρὰ τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ [illegible] σίας, τοῦ γεν. διευθυντοῦ [illegible] ἐπιθ. Ὀργ. καὶ Διοικήσεως [illegible] προσώπων τῶν συμβαλλομένων [illegible] μὲν θὰ κατατεθῇ παρὰ τῷ γραμματεῖ [illegible] Εἰρηνοδικείου Ἀθηνῶν, δύο [illegible] παρὰ τῶν συμβαλλομένων καὶ [illegible] νε παρὰ τῇ Ὑπηρεσίᾳ Ὀργ. [illegible] σίας τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας [illegible]

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως παρεδόθησαν αἱ κατωτέρω ἐπιταγαὶ ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας. Ἱερὸς ναὸς Ἁγ. Στυλιανοῦ Ἄρεως δρχ. 506. Δημ. Σχολεῖον Λυσσορευμάτων Μεσολογγίου 350, 2ον Δημ. Σχολεῖον Ἀθηνῶν 2.100, Ἐπιθεωρητὴς Δημ. Σχολ. Βερροίας 22.969.40. Σύνδεσμος προστασίας Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ Καβάλλας — Θεσσαλονίκης — Βόλου 13.500. Σύνδεσμος ἐμπορικῶν ἀντιπροσώπων Πειραιῶς 5.000. Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Προστασίας τῆς πνευματικῆς ἰδιοκτησίας 1.000. Γεώργιος Μάτζαρης ὑπάλληλος ὑπ. Οἰκονομικῶν 50 δρχ. μηνιαίως ἐκ τοῦ μισθοῦ του, μέχρι τέλους τοῦ 1937. Σύλλογος Αἰτωλοακαρνάνων — Πάτραι 5.000. Ἰωάννης Θεοφιλόπουλος Σπάρτη 1.000. Ἀθανάσιος Παπαχατζιερεὺς Σάμος 200. Σωματεῖον μικροπωλητῶν ἀρχαιολογ. χώρων Ἀθηνῶν 1.275. Δημ. Ζησιμόπουλος ἀνάπηρος Ναυπακτίας 150. Ἰωάννης Κόκκαλης ἐνταῦθα 50. Σύλλογος Παλαιῶν Πολεμιστῶν — Κεφαλληνίας — Ἀργοστόλι 1.000. Ἱερὸς ναὸς Ἁγ. Δημητρίου Χώρα Σάμου 110. Ἕνωσις Ἑλλήνων συγγραφέων, μουσουργῶν καὶ ἐκδοτῶν, ἐνταῦθα, 1.000. Σωματεῖον ξυλουργῶν καὶ ἐπιπλοποιῶν Ἀθηνῶν 2.000. Ἰωάννης Ζικόπουλος ἀρτοποιὸς Γρεβενῶν δρχ. 250. Κυνηγετικὸς σύλλογος Φιλιατῶν 15.000. Σύλλογος προσφύγων Παλαιῶν Σφαγείων καὶ Ἰλισοῦ 500, Θρησκευτικὸς ὅμιλος Ἀθηνῶν 1.000. Σύλλογος τῶν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων γυναικῶν 10.000. Ὑπεραστικοὶ Αὐτοκινητισταὶ Λευκάδος 1.660. Κωνστ. Ἀρβανίτης ἐνταῦθα 1.000. Σύνδεσμος περιοδευόντων παραγγελιοδόχων Πειραιῶς 5.000. Νομάρχης Κερκύρας 28.704.40. Δημ. Σχολεῖον Σταφυλιᾶς — Εὐβοίας 111. Πρόεδρος κοινότητος Ἱστιαίας 10.000. Ἀδελφοὶ Ἰωάννου Τσάλα, Αἰτωλικὸν 1.000, Κοινότ[illegible] Φαλήρου 40.000. Φυτώρια [illegible] ἀμπέλων Θεσ)νίκης [illegible] Σύνδεσμος Σκιτσογράφων [illegible] Τρόφιμοι πτωχοκομείου [illegible] Ἀθηνῶν 974. Ἱερὸς ναὸς Ἁγ[illegible] Κηφισιᾶς 800. Ἐπιθεωρητὴς [illegible] λείων 12ης περιφ. Ἰωάννινα [illegible] ναὸς Ἁγίου Νικολάου Καλλιθ[illegible] Ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Νικολάου [illegible] Σάμου 200. Προσωπικὸν [illegible] παγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως [illegible] Ἐθνικῆς Οἰκονομίας 1.375. [illegible] «Ἐλευθερία» Χίος 200. Χ. Γ[illegible] θῆναι, λίραι Ἀγγλίας 10—1. [illegible] Σχολὴ Ἐμπορικῶν καὶ Οἰκονομ[illegible] στημῶν δρχ. 100.000. Κ. Κρ[illegible] Μουζέλης Λαμία 80.000. [illegible] λογος Σπάρτη 20.000. Ἐπιτροπ[illegible] πικῶν ἀγώνων 36.733. Γεώργιο[illegible] τικὸς Συν)σμὸς Καλῆς Βρύσ[illegible] Ἕνωσις τῶν Δήμων καὶ Κοινοτ[illegible] Ἑλλάδος 100.000. Ἐμπορικὸν καὶ [illegible] νώνυμος ὑφαντουργικὴ Ἑταιρεία [illegible] Φριλὴ Ν. Φαλήρου 25.000. Νικ. Τσ[illegible] νος 1.000. Κατάστημα ἠλεκτρικῶν [illegible] καὶ ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων [illegible] Σμυρναίου ἐνταῦθα 1.000. [illegible] Τσαουσόγλου λίρας Ἀγγλίας [illegible] 1. Προσωπικὸν κεντρικῆς ὑπηρεσίας [illegible] σκευμάτων καὶ Παιδείας δρχ. [illegible] τρόπολις Μαρωνείας — Θάσου [illegible] 1ον Δημ. Σχολ. Λιόπεσι Ἀττικῆς [illegible] Ἐπιθεωρητὴς Δημ. Σχολείων [illegible] 12.632. Νηπιαγωγὸς Ἐλευθερία [illegible] Ἔδεσσα 120. Ἕνωσις Ἀναπήρων [illegible] μάτων Πολέμου Λαρίσης 8.100. [illegible] Στάμου Βιομήχανος ἐνταῦθα [illegible] τὸν Δημ. Σχολ. Ἑρμουπόλεως [illegible] Σύλλογος Φυματικῶν Ἀναπήρων [illegible] τιστῶν 2.968.

Ἡ Γαλλία τῶν δύο Καρδιναλίων

Ὁ δημιουργὸς πολιτικὸς Ρισελιὲ καὶ ὁ μεγαλοφυὴς τυχοδιώκτης Μαζαρῖνος

Ἀλλ' ἐνῷ ὁλόκληρη ἡ Εὐρώπη ἀνεγνώριζε τὴν ὑπεροχὴ τοῦ καρδιναλίου, οἱ Γάλλοι εὐγενεῖς, συνηθισμένοι νὰ ἄρχουν αὐτοὶ μέσα στὴν Γαλλία, ἐπροσπάθησαν ἀκόμα μιὰ φορὰ ν' ἀποτινάξουν τὸν ζυγὸ τοῦ νέου κυριάρχου. Καὶ σ' αὐτὴν τὴν προσπάθεια εἶχαν μιὰ σύμμαχον ἰσχυρή, τὴν νεαρὰ βασίλισσα Ἄννα τὴν Αὐστριακή, ἡ ὁποία δὲν ἔτρεφε καθόλου φιλικὰ αἰσθήματα γιὰ τὸν Ρισελιέ, φοβουμένη τὴν ἐπιρροή του στὸ πνεῦμα τοῦ βασιλέως.

Ἡ νεαρὰ βασίλισσα ἔπληττε πολὺ στὴν Αὐλὴ τῆς Γαλλίας. Ὁ βασιλικὸς σύζυγός της ἦταν πάντοτε πολὺ φιλόφρων μαζί της. Ἀλλὰ ἦταν ἄνθρωπος ἀσθενικός, διαρκῶς συγκεντρωμένος, μὲ ψυχρὸν χαρακτῆρα. Ὅταν ὁ εὐνοούμενος τοῦ Ἄγγλου βασιλέως παρουσιάσθηκε ὡς πρεσβευτὴς στὴν Αὐλὴ τῆς Γαλλίας γιὰ νὰ τελειώσῃ τὸ συνοικέσιον τῆς πριγκιπίσσης Ἑρριέτας μὲ τὸν πρίγκιπα τῆς Οὐαλλίας, ἡ βασίλισσα Ἄννα ἔμεινε καταγοητευμένη ἀπὸ τὴν θελκτικὴ χάρη τοῦ Βούκιγχαμ.

Ἄρχισε τότε νὰ ἐρωτοτροπῇ μαζί του. Καὶ φαίνεται πῶς εἶχε ἀναπτυχθῇ μεταξύ των τόσο μεγάλη οἰκειότης, ὥστε μιὰ νύχτα ὁ Ἄγγλος εὐπατρίδης ἐτόλμησε νὰ ἐπιτεθῇ μέσα στὸν κῆπο τῶν Ἀνακτόρων κατὰ τῆς νεαρᾶς βασιλίσσης καὶ νὰ προσπαθήσῃ νὰ τὴν κατακτήσῃ διὰ τῆς βίας. Ἡ βασίλισσα ἐτρόμαξε τότε καὶ ἄρχισε νὰ κραυγάζῃ ζητοῦσα βοήθεια. Τότε ὁ Ἄγγλος ἐκατάλαβε ὅτι εἶχε προχωρήσει πολὺ καὶ ἐσταμάτησεν ἀμέσως καὶ σὲ λίγο ἔσπευσε νὰ ἐξαφανισθῇ. Καὶ ἐπειδὴ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μείνῃ τίποτε μυστικὸ στὴν Αὐλή, ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ καρδινάλιος ἔμαθαν ἀμέσως τὸ ἀπρόοπτον αὐτὸ συμβάν.

Ὁ βασιλεὺς ἔσπευσε νὰ διώξῃ ἀπὸ τὴν Αὐλὴ τὸν σταυλάρχη τῆς βασιλίσσης καὶ τὸν ἰδιαίτερο θαλαμηπόλο της. Τὸν πρῶτο γιατὶ δὲν εἶχε τὴν πρόνοια νὰ ἐπαγρυπνῇ καὶ τὸν δεύτερο διότι εἶχε μεταβιβάσει στὴν βασίλισσα μιὰ ἐπιστολὴ τῆς κ. Ντὲ Σεβραίζ, ἡ ὁποία εἶχεν ἀναλάβει ὑπὸ τὴν προστασίαν της τὸν Βούκιγχαμ καὶ ἤθελε νὰ τὸν διευκολύνῃ στὸν ἔρωτά του. Ὕστερα ἀπὸ αὐτὸ τὸ γεγονὸς ἡ βασίλισσα ἔγινε ἄσπονδος ἐχθρὰ τοῦ καρδιναλίου.

Οἱ εὐγενεῖς στὸν ἀγῶνα των ἐναντίον τοῦ καρδιναλίου εἶχαν ἀνάγκην ἑνὸς ἀρχηγοῦ καὶ ὁ ἀρχηγὸς αὐτὸς δὲν μποροῦσε νὰ εἶνε ἄλλος ἀπὸ τὸν νεώτερο ἀδελφὸ τοῦ βασιλέως πρίγκιπα τῆς Ὀρλεάνης, ὁ ὁποῖος τότε ἦταν δέκα ὀκτὼ ἐτῶν. Ὁ Γάστων τῆς Ὀρλεάνης ἦταν ἀντίθετος τοῦ ἀδελφοῦ του. Ὅσον ὁ βασιλεὺς ἦταν ψυχρὸς καὶ ὑπολογιστικός, τόσον ὁ πρίγκιψ ἦταν θερμὸς καὶ διαχυτικός, ἐπιρρεπὴς πολὺ στὸν ἔρωτα καὶ ἕτοιμος γιὰ κάθε περιπέτεια.

Ἀλλ' ὁ καλὸς πρίγκιψ ἦταν ἀρχηγὸς μόνον χάριν φιγούρας. Ὁ πραγματικὸς ἀρχηγὸς τῆς νέας συνωμοσίας, ἦταν ὁ στρατάρχης Ὀρνατό, παιδαγωγὸς τοῦ πρίγκιπος. Ὁ Ρισελιὲ εἶχε προνοήσει [illegible] ἐγκαταστήσῃ στὴν Αὐλὴ δίκτυο ὁλόκληρο κατασκοπίας. Ἦταν λοιπὸν φυσικὸ νὰ πληροφορηθῇ τὶς συνωμοτικὲς κινήσεις τῶν εὐγενῶν. Μὲ τὴν συγκατάθεση τοῦ βασιλέως, τοῦ ὁποίου εἶχε φροντίσει νὰ κατακτᾷ τὴν ἐμπιστοσύνη, ὁ καρδινάλιος διέταξε ἕνα πρωΐ τὴν σύλληψη τοῦ στρατάρχου Ὀρναντὸ. Καὶ τὸν ἔστειλε ἀμέσως στὴν φυλακὴ τῆς Βαστίλλης.

Οἱ Εὐγενεῖς συνωμόται ἔγιναν τότε ἔξαλλοι ἐναντίον τοῦ καρδιναλίου καὶ ἀπεφάσισαν νὰ τὸν δολοφονήσουν. Καὶ δὲν ἀπέτυχαν τοῦ σκοποῦ των παρὰ χάρις στὴν ἐλαφρότητα ἑνὸς ἀπὸ τοὺς συνωμότες, τοῦ Ἑρρίκου ντὲ Ταλλεϋράν, ὁ ὁποῖος φοβηθεὶς τὴν τελευταία στιγμὴ παρουσιάστηκε ὁ ἴδιος μπροστὰ στὸν Καρδινάλιο καὶ τὸν ἐπληροφόρησε γιὰ ὅλα ἐλπίζων νὰ ἔχῃ στὸ μέλλον τὴν προστασία του. Ἔτσι ἐματαιώθηκε ἡ συνωμοσία.

Ἀλλ' ὁ καρδινάλιος δὲν ἦταν κακὸς διπλωμάτης. Δὲν ἐπεδίωξε νὰ ἐξοντώσῃ τὸν πρίγκιπα τῆς Ὀρλεάνης. Τοὐναντίον κατέβαλε κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ συμφιλιώσῃ τὸν Βασιλέα μὲ τὸν ἀδελφό του, ἐνῷ ταὐτοχρόνως διέταξε νὰ φυλακίσουν τοὺς δύο πρίγκιπας, νόθους υἱοὺς τοῦ Βασιλέως Ἑρρίκου Δ'.

Ἐν τούτοις ἡ συνωμοσία δὲν εἶχε διαλυθῇ. Οἱ συνωμόται εἶχαν καταρτίσει τὸ σχέδιον ν' ἁρπάξουν διὰ τῆς βίας ἀπ' τὴν Αὐλὴ τὸν ἀδελφὸ τοῦ Βασιλέως, νὰ μεταβοῦν ὅλοι μαζὶ σὲ ἄλλη πόλι, στὸ Μὲτς ἢ στὴν Ροσὲλ καὶ ἐκεῖ ὁ πρίγκιψ νὰ δηλώσῃ ὅτι διεκδικεῖ τὸν θρόνον. Ὁ Ρισελιὲ δὲν ἄργησε καὶ πάλι νὰ πληροφορηθῇ τὰ διατρέχοντα. Ἄλλωστε ὁ πρίγκιψ τῆς Ὀρλεάνης ὁ ἴδιος δὲν ἐδίστασε ν' ἀποκαλύψῃ τὰ πάντα.

Ὁ καρδινάλιος δὲν ἐσκέφθη οὔτε γιὰ μιὰ στιγμὴ νὰ λάβῃ μέτρα ἐναντίον τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Βασιλέως. Ἐν τούτοις ἔπρεπε νὰ τὸν σωφρονίσῃ καὶ γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὁπωσδήποτε τὸν σκοπό του ἀπεφάσισε νὰ τὸν νυμφεύσῃ βιαστικά. Ἐδιάλεξε γιὰ νύμφη τὴν δούκισσα Μονπανσιέ, ποὺ ἦταν πριγκίπισσα βασιλικοῦ αἵματος καὶ ἔκαμε τὸν γάμο σὲ λίγες μέρες. Καὶ διέταξε τὴν φυλάκιση τοῦ νεαροῦ Ταλλεϋράν.

Γιὰ νὰ δώσῃ ἕνα καλὸ παράδειγμα στοὺς συνωμότες ὁ Ρισελιὲ δὲν ἔστειλε τὸν νεαρὸ μαρκήσιο νὰ δικασθῇ στὸ Παρλαμέντο. Ἐσχημάτισε μιὰ ἐπιτροπὴ εἰδικὴ μὲ τὴν ἐντολὴ νὰ κρίνῃ τὴν ὑπόθεση τοῦ νεαροῦ συνωμότου καὶ ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἐξέδωκε τὴν ἀπόφαση ὅτι πραγματικὰ ὁ μαρκήσιος ἦταν ἔνοχος ἐσχάτης προδοσίας καὶ ἐγκλήματος καθοσιώσεως. Ἐπομένως τὸν κατεδίκαζε σὲ θάνατο δι' ἀποκεφαλισμοῦ.

(Ἀκολουθεῖ)

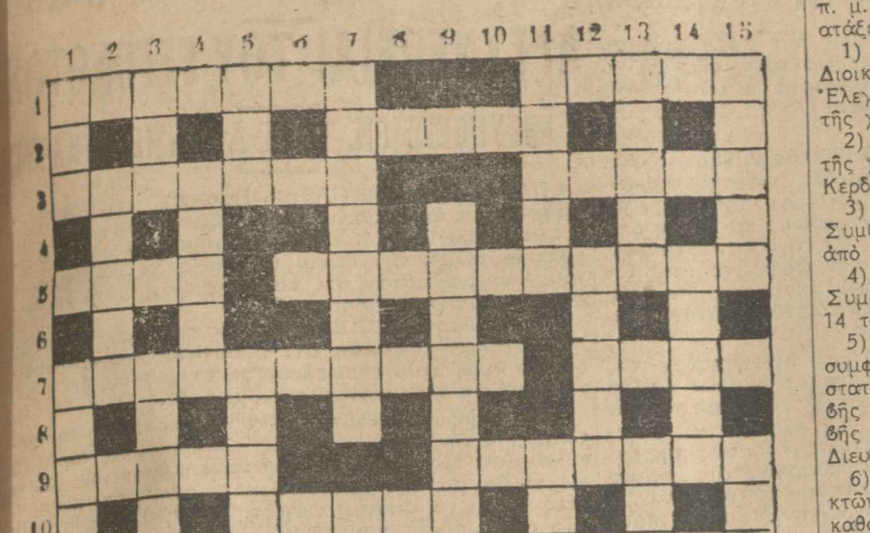
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Ἀριθ. 165



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Μᾶς τὴν δίδει ὁ παπᾶς. — Πνευστὸν ὄργανον τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.
2. Ὁ κάτοικος μεγάλης χώρας τῆς Ἀσίας.
3. Ὁ ἐπιβλαβὴς εἰς τὴν ὑγείαν. — Περίφημος κοιλὰς τῆς ΒΑ Θεσσαλίας.
5. Διάσημος Ἄγγλος συγγραφεύς, ὁ δημιουργὸς τοῦ ἱστορικοῦ μυθιστορήματος (1771—1832). — Κυκλοφοροῦν καθημερινῶς ἀλλὰ εἶνε ἐπικίνδυνα.
7. Οὐδέποτε τὰ βλέπει ὅλα μαῦρα. — Ἐχθρεύομαι τινὰ σφοδρῶς.
9. Συνοικία τῶν Ἀθηνῶν ἀλλὰ καὶ λάκκος. — Ἀθηναῖος γλύπτης, τοῦ ὁποίου σώζεται εἰς τὸ μουσεῖον τῆς Ἀκροπόλεως ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς.
10. Γερμανὸς ἠθοποιὸς τοῦ κινηματογράφου.
11. Πόλις τῆς ἀρχαίας Δ. Ἀρκαδίας ἐπὶ τοῦ Ἀλφειοῦ. — Μὴν τοῦ ἔτους.

Καθέτως:

1. Ὑποθετικὸς σύνδεσμος. — Μεταφορικῶς σημαίνει δόξαν, φήμην.
2. Βεβαιώσεις γινόμεναι δι' ἐπικλήσεως ἱεροῦ τινὸς προσώπου ἢ πράγματος.
3. Ποταμὸς τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου. — Νησὶς καὶ ὁμώνυμος κόλπος τῆς Κρήτης.
4. Ἀτυχὴς ἔκβασις ἑνὸς ἀγῶνος (πληθ.).
5. Σύνδεσμος (ἀρχαϊζ.). — Πόλις τῆς Β. Ἀμερικῆς, πολιτεία Νεβράσκας ἐπὶ τοῦ Μισσουρῆ.
6. Ὁ πατὴρ τῆς τραγῳδίας.
7. Ἀτραπός.
11. Οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων. — Ἄρθρον (γεν.).
12. Μελλόνυμφος.
13. Ἡ βαθυτάτη... τῆς γῆς εἶνε ἡ Βαϊκάλη.— Βεβαιωτικὸν μόριον.
14. Ὁρίζω, προσδιορίζω.
15. Τεμάχιον ξύλου (δημ.). — Μέρος τοῦ προσώπου.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ ὑπ' ἀριθ. 164

Ὁριζοντίως: 1. ΓΥΖΗΣ — ΠΑΠΙΑ. 2. ΚΤΕΝΙ. 3. ΨΩΝΙΑ — ΚΟΝΤΟ. 4. ΦΑΣΜΑ. 5. ΣΑΝΔΗ — ΣΤΕΑΡ. 7. ΑΝΥΠΟΓΡΑΦΟΣ. 9. ΦΗΜΑΙ — ΠΑΧΝΗ. 10. ΑΘΕΪΑ. 11. ΥΠΝΟΝ — ΡΟΛΟΙ. 12. ΟΥΣΑΚ. 13. ΗΛΙΑΣ — ΕΛΑΙΑ.

Καθέτως: 1. ΓΥΨΟΣ — ΦΡΥΝΗ. 2. ΑΡΑΛΗ. 3. ΖΗΝΩΝ — ΜΟΝΑΙ. 4. ΔΟΥΜΑ. 5. ΣΚΑΦΗ — ΙΑΝΟΣ. 7. ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. 9. ΠΙΚΑΣ — ΠΑΡΚΕ. 10. ΤΕΦΡΑ. 11. ΠΕΝΤΕ — ΧΙΛΙΑ. 12. ΑΙΣΩΝ. 13. ΑΜΟΥΡ — ΗΘΙΚΑ.

Ραδιόφωνον

ΤΡΙΤΗ, 31)8)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8 μ.μ. Ἐκλεκτὸν πρόγραμμα ἀπὸ ὄπερες. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ποικίλη καὶ χορευτικὴ συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός. 11 μ.μ. Ἀρι[illegible]ες καὶ λίντερ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ [illegible] 8.15 μ.μ. Συν[illegible] μ.μ. Ποικίλη [illegible] μ.μ. Ἐλαφρὰ [illegible]

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤ[illegible] 8.55 μ.μ. Παλαιὲς ἱστορίες καὶ μουσικές. 9.55 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10—11 μ.μ. Μουσικὴ βιολοντσέλλου καὶ πιάνου.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.25 μ.μ. Δίσκοι. 9.25 μ.μ. Μπαλλάντες. 10.40 μ.μ. Συναυλία Σοπέν. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10 μ. μ. Ἀκρόασις κωμικῆς ὄπερας τοῦ Γκρετρύ. 11.10 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. 12.10 μ.μ. Τζάζ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.35 μ.μ. Συναυλία ἐκ δύο πιάνων. 9.10 μ.μ. Ὠδικὰ ντουέττα. 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἐκ δίσκων. 10.45 μ.μ. Συναυλία ἐκ κέντρου.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 8 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10 μ.μ. Κωμῳδία. Ἀκολούθως: Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 μ.μ. Συναυλία ὀργάνου. 8.30 μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 9—11.20 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον. 11.20 μ.μ. Ὄργανον. 11.30—12.15 μ.μ. Συναυλία Μόζαρτ. 12.15—1 μ. μ. Χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8 μ.μ. Μελῳδίες. (Κουαρτέττο). 9 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Κουῆνς Χώλλ, μὲ τὸν βιολιστὴ Σιγκέττι. 10.35 μ.μ. Χορός. 10. 10—11.25 μ.μ. Μουσικὸν θεατρικὸν ἔργον. 11.25—12.30 μ.μ. Χορευτικὴ ὀρχήστρα. 11.40—1 μ.μ. Χορός.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 332). 8.10 μ.μ. Συναυλία λαϊκῆς μουσικῆς. 10 μ.μ. Μεγάλη συναυλία ὀρχήστρας. 11.30—1 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία. 10 μ.μ. «Σιβηρία», ὄπερα τοῦ Τζιορντάνο. Ἀκολούθως: Χορός.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8.10 μ. μ. Θεατρικὸν ἔργον. 10.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.20 μ.μ. Μουσικὸν ἰντερμέτζο. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 8 μ.μ. Εὔθυμη λαϊκὴ μουσική. 11.30—12.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία.

ΠΑΡΙ — ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 8—9 μ.μ. Λίντερ, Μανὸν κλπ. 9.30 μ.μ. Κουαρτέττο. 10—12 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 9.30—11.30 μ.μ. Συναυλία ἐκ Μασσαλίας. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 648, μ. 470). 8.05—11.40 μ.μ. «Μαγευμένος Αὐλός», τοῦ Μόζαρτ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Τοσκανίνι ἐκ Σαλτσβούργου. 11.40 μ.μ. Δίσκοι. Ἀκολούθως: Χορός.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 8 μ.μ. Ἐκλεκτοὶ δίσκοι. 10 μ.μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια διὰ τοὺς ξενιτευμένους. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία. 1—2 μ.μ. Ἴδε Φραγκφούρτην.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 8 μ.μ. Κλασσικὴ χορευτικὴ μουσική. 9.10 μ.μ. Μεγάλη συναυλία ἀπὸ ὄπερες. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία. 1—2 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.

Ἀλληλογραφία

κ. Ε. Π., Χανιά. Ἡ αἴτησίς σας ἔλαβεν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου ὑπουργείου Στρατιωτικῶν 191166)28-8-37. Παρακολουθοῦμεν τὴν ὑπόθεσίν σας καὶ θὰ σᾶς γνωρίσωμεν τὴν ἔκβασιν διὰ τῆς παρούσης στήλης.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Καλάμας. Ἀπαιτοῦνται πλῆρες φύλλον μητρώου Στρατολογικοῦ Γραφείου, ἐξ οὗ θὰ ἐμφαίνηται ὅτι ἔχετε 9μηνον τοὐλάχιστον ὑπηρεσίαν εἰς τὴν ζώνην τῶν πρόσω, πιστοποιητικὸν τῆς ὑπηρεσίας σας καὶ ἀντίγραφον πρωτοκόλλου ὁρκωμοσίας σας ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου.

κ. Γ. Παπαδόπουλον, Πάτρας. Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου θὰ γίνουν τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου.

κ. Σ. Β., Ἁγίαν Βαρβάραν. Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται τὴν 15ην Σεπτεμβρίου. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου μὲ [illegible] ρόν. 2) Ἀποστέλλομεν σχετικὸν κανονισμόν.

Ἐνδιαφερόμενον Α. Α., Ἐνταῦθα.. Ὄχι. Ἡ διάταξις αὐτὴ κατηργήθη. Θὰ καταβάλητε ὁλόκληρον τὸ ποσόν.

κ. Κ. Μ., Κομοτινήν. Θὰ ἐκδοθῇ κατ' αὐτάς. Τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐντάλματος θὰ σᾶς γνωρίσωμεν διὰ τῆς παρούσης στήλης.

κ. Ν. Ἀδμάνον, Λάρισαν. Κανονισμὸς δὲν ὑπάρχει. Τὰ τῆς λειτουργίας τοῦ ἱδρύματος διαλαμβάνονται εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 95 τῆς 22ας Μαΐου 1937 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Β').

κ. Π. Ζῶτον, Ἐνταῦθα. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη.

κ. Α. Β., Κύμην. Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων λήγει σήμερον.

κ. Χ.Φ.Γ.Λ., Πειραιᾶ. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ γίνουν. Ἐκάμαμεν τὰς δεούσας συστάσεις. 2) Θὰ ὁρισθῇ κατ' αὐτὰς διὰ διατάγματος.

κ. Ν. Κ. Α., Λαμίαν. Δὲν δύναται νὰ σᾶς δοθῇ διότι τὰ στοιχεῖα αὐτὰ δὲν παρέχονται εἰς ἰδιώτας. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐφροντίσαμεν νὰ ζητηθοῦν διὰ τῆς ὑπηρεσιακῆς ὁδοῦ. Σᾶς ἐδόθη ἀναστολὴ μέχρι πλήρους ἐξομαλύνσεως καὶ ἐξακριβώσεως τοῦ πράγματος. Δὲν νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ ἀνησυχῆτε. Παρακολουθοῦμεν τὸ ζήτημα καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ διευθετηθῇ ταχέως.

κ. Δ. Καρ., Καλλιθέαν. Αἱ ἐγγραφαὶ τῆς Δραματικῆς Σχολῆς τοῦ Β. Θεάτρου θὰ γίνουν 1—15 Σεπτεμβρίου, αἱ δὲ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τὴν 22αν ἰδίου μηνός. Ἡλικία μέχρις 25 ἐτῶν. Οἱ πτυχιοῦχοι τῆς Σχολῆς διορίζονται ἀμέσως μὲ μισθὸν δρχ. τριῶν χιλιάδων.

ΤΟ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ

μεταφέρεται εἰς τὴν λεωφόρον Σωκράτους, ἀριθ. 21.

Αἱ ἀπολυτήριοι ἐξετάσεις ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς ἐδικαίωσαν πλήρως τὴν καλὴν φήμην τοῦ Σχολείου, διότι ἐκ τῶν 14 μαθητριῶν, τῶν ὑποστασῶν ἀπολυτήριον ἐξέτασιν, ἀπελύθησαν σχεδὸν ὅλαι.

Αἱ μαθήτριαι τῆς 4ης καὶ 6ης τοῦ Δημοτικοῦ θὰ ὑποστῶσιν εἰσιτηρίους ἐξετάσεις. Διὰ ταύτας λειτουργεῖ ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ (ἐν τῷ Παλαιῷ Διδακτηρίῳ) φροντιστήριον ἐντελῶς δωρεάν.

Διὰ τὴν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ μας συντελουμένην ἐργασίαν ἀφήνομεν νὰ ὁμιλήσωσι τὰ ἔργα καὶ μόνον.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εὐθηνὸν μετὰ τὸ τέρμα Κυψέλης. Γράψατε: Α. Κ., «Πρωΐα».

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Συμβούλιον τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι κατὰ τὸ νέον σχολικὸν ἔτος θὰ λειτουργήσωσιν ἅπαντα τὰ σχολεῖα αὐτῆς, συμφώνως πρὸς τοὺς νέους ἐκπαιδευτικοὺς νόμους, ἤτοι: 1) Ἡ Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία, 2) Τὸ ὀκτατάξιον Γυμνάσιον, 3) Τὸ πλῆρες ἐν Ψυχικῷ Παράρτημα αὐτοῦ καὶ 4) Τὰ Πρότυπα Δημοτικὰ Σχολεῖα.

Αἱ μαθήτριαι, αἵτινες θὰ φοιτῶσιν εἰς τὰ ἐν Ψυχικῷ Σχολεῖα τῆς Ἑταιρείας θὰ μεταβαίνωσιν ἐκεῖ δι' αὐτοκινήτων, ἅτινα θὰ σταθμεύωσι πρὸς παραλαβὴν αὐτῶν εἰς τὰς ἰδίας στάσεις, εἰς ἃς καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Τὰ ἐν Ἀθήναις Σχολεῖα ἐγκαθίστανται ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου εἰς τὸ ἰδιόκτητον τῆς Ἑταιρείας Μέγαρον (Τοσίτσειον), κείμενον εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Ἀχαρνῶν καὶ Σουρμελῆ.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται τῇ 11ῃ Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ.

Ἰδιαιτέρα εἰδοποίησις θέλει λάβει χώραν διὰ τὰς εἰσιτηρίους καὶ κατατακτηρίους ἐξετάσεις τῆς Α' καὶ Γ' Γυμνασίου.

Πληροφορίαι δίδονται ἀνὰ πᾶσαν Δευτέραν, Πέμπτην καὶ Σάββατον, 10—12 π. μ., διὰ δὲ τὰ ἄλλα Σχολεῖα καθημερινῶς ἀπὸ 10—12 π. μ. λεωφόρος Πανεπιστημίου 61.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 24 Αὐγούστου 1937.

Ἐκ τῶν Γραφείων
τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας

Τὰ γραφεῖα τοῦ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ «Η ΠΕΝΤΕΛΗ» Παπαδημητρίου μετεφέρθησαν εἰς τὴν ὁδὸν Ἡροδότου 4

ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΤΕΛΗ Α.Ε.

Πρόσκλησις Β' Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων διὰ τὴν 25ην Σεπτεμβρίου 1937

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας «ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΤΕΛΗ» εἰς δευτέραν τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς ἐν Πειραιεῖ Τσαμαδοῦ 3, τῇ 25ῃ Σεπτεμβρίου 1937, ἡμέρᾳ Σάββατον καὶ ὥρᾳ 10 π. μ. μὲ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως τὰ ἑξῆς:

1) Ἀκρόασις τῶν ἐκθέσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς χρήσεως 1936.

2) Ψήφισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1936 καὶ τοῦ λ)σμοῦ Κερδῶν καὶ Ζημιῶν.

3) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως.

4) Ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ.

5) Ἐκλογὴ Γενικοῦ Διευθυντοῦ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 25 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτοῦ. Καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς τῶν χρηματισάντων γενικῶν Διευθυντῶν κατὰ τὴν χρῆσιν 1936.

6) Ἐκλογὴ δύο τακτικῶν Ἐλεγκτῶν καὶ δύο ἀναπληρωτῶν καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Δικαίωμα παραστάσεως ἐν τῇ κατὰ τὰ ἄνω Γενικῇ Συνελεύσει ἔχει πᾶς μέτοχος, κάτοχος δέκα τοὐλάχιστον μετοχῶν, μὲ δικαίωμα μιᾶς ψήφου ἀνὰ δέκα μετοχάς. Οἱ κ. κ. Μέτοχοι ὀφείλουν νὰ καταθέσουν τὰς μετοχὰς αὐτῶν ἢ τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις καταθέσεως παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ ἢ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρά τινι ἀνεγνωρισμένῃ Τραπέζῃ πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁριζομένης διὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 17 Αὐγούστου
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 2001 τῆς 19ης Νοεμβρίου 1927 ἀφορῶντος «ΣΤΕΓΑΝΟΝ ΑΡΜΟΝ ΔΙΑ ΣΩΛΗΝΑ, ΑΝΤΕΧΟΝΤΑ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΙΣ ΥΨΗΛΑΣ ΠΙΕΣΕΙΣ», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς ETERNIT PIETRA ARTIFICIALE SOCIETE ANONYME, Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ἑδρευούσης ἐν Γενούῃ, (Ἰταλίας).

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ κατοικίαι καὶ καταστήματα τῆς ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἀγγέλου Γέροντα καὶ Κυδαθηναίων πολυκατοικίας τοῦ Ἀσύλου Ἀνιάτων. Πληροφορίαι γραφεῖον κ. Γ. Μώλου, πληρεξουσίου δικηγόρου Ἀσύλου Ἀνιάτων, Θεμιστοκλέους ἀριθ. 1.

Κατόπιν μικρᾶς καθυστερήσεως παρελάβομεν τὴν
«DENICOTEA»
χάρις εἰς τὴν ὁποίαν προφυλάττεσθε ἀπὸ:
τὴν νικοτίνην
τὴν πυριδίνην
τὴν ἀμμωνίαν
καὶ τὰ ρητινώδη ὀξέα
ἄνευ ἀλλοιώσεως τῆς γεύσεως καὶ τοῦ ἀρώματος τοῦ καπνοῦ

Πιστοποίησις τοῦ Δρ. Χημικῶν Ἐπιστημῶν
HENRY ANGENOT
«Ἐκ πείρας πιστοποιῶ ὅτι ἡ DENICOTEA εἶνε λίαν ἀξιοσύστατος εἰς τοὺς καπνιστάς, χάρις εἰς τὴν ἰδιότητά της νὰ ἀπορροφᾷ τὰ τοξικὰ προϊόντα τοῦ καπνοῦ». Ὑπογραφὴ HENRY ANGENOT

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ Φ. Ι. ΨΑΡΡΟΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ 3α—ΑΘΗΝΑΙ
Τηλεφων. 20-003
Ζητήσατέ την ἀπὸ τὸν χορηγητήν σας.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΝΕΣΤΟΡΙΔΟΥ
Μετ' Οἰκογενειακοῦ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
Ἁγίου Μελετίου 30 καὶ Ἑπτανήσου (στάσις Λεβίδου - Πατήσια), τηλ. 80-901
Δ)σις ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Π. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
Ἀριστούχου Φιλολόγου καὶ Παιδαγωγοῦ ἐπὶ ἔτη καθηγητοῦ Πρακτικοῦ Λυκείου Ἀθηνῶν
Τὸ Ἐκπαιδευτήριον στεγάζεται ἐν ὑγιεινοτάτῳ μεγάρῳ, μακρὰν παντὸς θορύβου, ἐντὸς κήπου 3000 τετρ. πήχεων. Περιλαμβάνει Γυμνάσιον (ἀπὸ ἐτῶν λειτουργοῦν πᾶσαι αἱ τάξεις αὐτοῦ). Δημοτικόν, Νηπιαγωγεῖον, Ὠδεῖον, Σχολὴν Γλωσσῶν, Οἰκοτροφεῖον. Ἐγγραφαί, πληροφορίαι, κανονισμὸς ἐν τῇ Σχολῇ καθ' ἑκάστην 7—1 καὶ 4—8 μ. μ. «ΔΙΤΣ»

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΟΥΜΕΝΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ
Ἡ «ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ», Σταδίου 58, τηλέφ. 32-286, ΠΩΛΕΙ τὰς ἑξῆς ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ: Εἰς τὸ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ γων. 3φον ἐκ μπετόν, 7 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ καὶ 4 κατοικίαι μὲ ὅλα τὰ κομφόρ, εἰσόδημα 210 χιλ. ἀντὶ 2.100.000. Παρὰ τὸ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ἡμιτριώροφος ἐπὶ 330 πήχ. (ἀξία οἰκοπ. Χ 5000) ἐκ 15 δωματ. ἀντὶ μόνον 1.150.000 μὲ δάνειον χρεωλυτ. 700 χιλ. Ἀκριβῶς στὸ ΜΟΥΣΕΙΟΝ 3φον οἰκοδομὴ 10 ἐτῶν, δωμ. 15, 3 εἴσοδοι, χώλ, λουτρά, παρκέ, εἰσόδημα καλόν, ἀντὶ 1.350.000, Χρέος 450 χιλιάδ. χρεωλυτικόν. ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ 4όροφον νεόδμ. μὲ καλοριφέρ, πέργκολα, ἀρτιφισιὲλ κλπ. εἰσόδημα 120 χιλιάδ. ἀντὶ 1.250.000. ΚΟΛΩΝΑΚΙ, μονοκατοικίαν ἐκ 10 δωματίων μὲ ὅλα τὰ κομφόρ, ἀντὶ 1.000.000.,. Χρέος 600 χιλ. χρεωλυτικόν. Παρὰ τὴν Λ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 2φον νεόδμητον μὲ καλοριφέρ ἀντὶ 780.000. ΙΘΑΚΗΣ ἐξαιρετικὸν 2φον μὲ 3 εἰσόδους κῆπον κλπ. ἀντὶ 850.000. Παρὰ τὴν ὁδὸν ΠΑΤΗΣΙΩΝ 2φον πολυτελεστάτην μονοκατοικίαν 6 δωμ. μὲ ὅλα τὰ κομφόρ, garage, κῆπον, 500 πήχ. ἀντὶ 600 χιλ. καὶ πολλὰς ἄλλας ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ λόγῳ χρεῶν.

ANGLO EGYPTIAN MAIL LINE
Α)Π «ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ»
(Πετρελαιοκίνητον 9000 τόννων)
Ἀναχωρεῖ δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 4 Σεπτεμβρίου 4 μ. μ.
Ἀναχωρεῖ διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 10 Σεπτεμβρίου 11 π. μ.
Πληροφορίαι Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ, Μέγαρον Βάτη, Πειραιεύς, Τηλέφ. 43027 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 43 τοῦ Καταστατικοῦ, προσκαλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης τὴν 27ην Σεπτεμβρίου 1937, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π. μ.

Θέματα τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως ἔσονται τὰ ἑξῆς:

1) Ὑποβολὴ Ἰσολογισμοῦ Α' ἑξαμηνίας 1937 μετὰ τῆς ἐπ' αὐτοῦ ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2) Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

3) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ.

4) Ψηφοφορία περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

Συμφώνως τοῖς ἄρθροις 44 καὶ 45 τοῦ Καταστατικοῦ, οἱ κ. κ. Μέτοχοι, οἱ βουλόμενοι νὰ συμμετάσχωσι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δέον πέντε τοὐλάχιστον πλήρεις ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των ἐπὶ ἀποδείξει εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Τραπέζης ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ, καταθέτοντες εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Τραπέζης τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις ἐντὸς τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω πενθημέρου προθεσμίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Αὐγούστου 1937.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Κ. Θ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Υ. Κ. Π. ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 50 λεβήτων λόχου, Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν ἐπαναλαμβάνεται τὴν 18ην Σεπτεμβρίου 1937, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12ην διὰ προφορικῶν προσφορῶν.

Ὅροι κλπ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Υ. Κ. Π.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 26 Αὐγούστου 1937.

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ε. ΧΑΝΔΡΑΚΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 2973 τῆς 24ης Σεπτεμβρίου 1929 ἀφορῶντος «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΖΩΣΤΗΡΑΣ ΑΛΕΞΙΠΤΩΤΩΝ Η ΤΑ ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς IRVING AIR CHUTE OF GREAT BRITAIN LIMITED, Ἑταιρείας ἑδρευούσης ἐν Letchworth, Ἀγγλίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΤΕΣΣΑ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Ὁ γρήγορος ἐρχομός τους μᾶς φέρνει σὲ δυσκολία, εἶπε ὁ Κάρυλ. Μὰ θὰ μαι εὐτυχὴς νὰ τοὺς δῶ. Θὰ τοὺς δώσω τὰ παιδιὰ καὶ θὰ φύγω. Καὶ ἡ Καίτη κι' αὐτὴ θὰ φύγῃ μόλις ἑτοιμάζῃ τὶς ἀποσκευές της.

Ἡ Καίτη ἔφυγε τὴν ἄλλη μέρα. Ἴσαμε τὴν τελευταία στιγμὴ στενοχωριόταν, γιὰ τὴν ἀκαταστασία ποὺ θάβρισκε ἡ κυρία. Ἔδωσε χίλιες συμβουλὲς στὸ Ρομπέρτο ποὺ κατάλαβε πῶς ἡ μὶς Τσώρτσιλ θὰ ζητοῦσε φλυτζάνια τσάϊ καὶ ζεστὰ νερὰ κάθε δυὸ-τρεῖς ὧρες τὴν ἡμέρα. Ὁ Κάρυλ ποὺ λυπόταν πολὺ ν' ἀφήσῃ τὴν ἀδελφή του, ἀποφάσισε νὰ τὴν συνοδέψῃ ἕως τὸ Μόναχο, ὅπου θὰ περνοῦσε τὴ νύχτα. Θὰ γύριζε τὸ ἄλλο πρωΐ. Ὁ Λιούϊς καὶ τὰ παιδιὰ θὰ κατέβαιναν ἴσαμε τὸ Βαϊσσάου καὶ ὁ χωρισμὸς στὴν ἀποβάθρα ἦταν πολὺ συγκινητικός. Ἡ Καίτη ξέσπασε ξαφνικὰ σὲ λυγμοὺς μὲ πνιγμένο πόνο δίχως λόγια, σὰν ἤρεμος χαρακτήρ, ποὺ ξεπέρασε τὶς δυνάμεις του. Στεκόταν θαρρετὴ καὶ ἀξιοπρεπής, κρύβοντας τὸ πρόσωπό της τὸ κοκκινισμένο σ' ἕνα μαντήλι, κατακάθαρο καὶ σφίγγοντας μὲ τὄνα της χέρι τὸν ταξιδιωτικὸ τῆς σάκκο καὶ μιὰ ὀμπρέλα, ἕως ὅτου τὸ βαπόρι ἔφτασε. Ὁ Κάρυλ ἤρεμα τὴν ἔφερε στὸ πλοῖο. Τὴν ἔβαλε στὴν καμπίνα, ἀπ' ὅπου ξανανέβη καὶ κανένας δὲν ἦταν ἐκεῖ γιὰ νὰ κινήσῃ τὸ χέρι γιὰ ἀποχαιρετισμὸ ὅταν τὸ βαπόρι ξανάφυγε μέσα στὰ νερὰ τῆς ἤρεμης λίμνης.

Τὰ παιδιὰ ἀντίθετα ἀπ' τὴ συμπάθειά τους δὲν ἔκλαψαν διόλου. Τὰ δάκρυα τῆς Καίτης, τὸ αἴσθημα ποὺ ἡ τρυφερὴ καὶ στοργικὴ αὐτὴ ἀδελφὴ τὰ ἐγκατέλειψε, τὰ λυποῦσε βαθειά. Κύτταζαν σιωπηλὰ τὸ βαπόρι ποὔφευγε.

Ἔμοιαζαν τόσο μικρά, χλωμὰ καὶ ἐγκαταλελειμμένα, ποὺ ὁ Λιούϊς ποὔταν κακόκεφος, ἄρχισε νὰ τὰ βρίζῃ. Αὐτὸ τὰ ἐνεψύχωσε θαυμαστά. Πῆγαν κι' ἀγόρασαν καραμέλλες μέντας ἀπὸ τὸ μαγαζάκι τοῦ χωριοῦ κι' ὕστερα ζήτησαν ἀπὸ τὸ Λιούϊς νὰ τοὺς κάνῃ ἕνα περίπατο στὴ λίμνη μὲ τὴ βάρκα. Συγκατετέθη, μὰ διάλεξε ἕνα παλιὸ καραβάκι τόσο μεγάλο σὰν τὴν κιβωτὸ τοῦ Νῶε. Κωπηλάτησαν ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη στὴν ἄλλη, στὸν ἥλιο, καὶ δοκίμασαν νὰ ξεπεράσουν τὸ ἀτμόπλοιο. Πέρασαν τὴν ἡμέρα τους μὲ κείνους ποὔρθαν ἐκεῖ γιὰ νὰ διασκεδάσουν καὶ τέλος κολύμπησαν, ἀντικρὺ στὸ μεγάλο ξενοδοχεῖο καὶ τὸ δρόμο ποὔκλεινε τὴ λίμνη. Διασκέδασαν πολὺ τὴ Φλῶρενς, ποὺ καθόταν κοντὰ στὸ νερὸ σ' ἕναν πάγκο, γιατὶ ἔπεσαν στὴ θάλασσα ἄθῳα, ὁλόγυμνα κι' ὕστερα πῆγαν νὰ στεγνώσουν στὸν ἥλιο.

«Ἡ μιὰ ἀπ' αὐτὲς εἶνε κιόλας μεγάλη κόρη, σκέφθηκε, καθὼς ἡ Ἀντωνία γύριζε στὸ καραβάκι». «Μὰ ἐδῶ τὸ συνηθίζουν φαίνεται». Τὰ παιδιὰ αὐτὰ εἶνε ἀληθινὰ χαριτωμένα.

Εἶχε φθάσει τὴν ἴδια ὥρα ἀπὸ τὴν Ἐρφούρτη μὲ τὸ θεῖο της. Τὸ μικρὸ τραῖνο ἦταν τόσο γεμάτο ποὺ δὲν βρῆκαν θέση καὶ πῆραν ἁμάξι. Ἦταν γιορτή. Στὸ δρόμο ποὔκλεινε τὴ λίμνη, κύματα κόσμου ξεχύνονταν. Ὅλοι ἔνοιωθαν ἡδονὴ νὰ ρουφοῦν τὸν καθαρὸ ἀέρα. Ἔβλεπες συντροφιὲς νέων μὲ σάκκους καὶ γυλιούς, χοντροὺς Γερμανοὺς μὲ φορεσιὲς μπλὲ μάλλινες, κοπέλλες ἀπὸ τὰ χωριὰ μὲ τὶς ζωηρόχρωμες ποδιές τους, καὶ νέα παιδιὰ μὲ ἄνθη στὰ καπέλλα. Ἡ Φλῶρενς ποὺ μισοῦσε τὸ ἀγγλικὸ πλῆθος τὶς γιορτάσιμες μέρες, ἀγαποῦσε αὐτό. Ἔβρισκε μάλιστα ὑποφερτὴ τὴ θέα τῶν καταστηματαρχῶν τοῦ Ἴνσμπρουκ ποὔπιναν μπύρα κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα τοῦ κήπου τοῦ ξενοδοχείου. Εἶχαν τὸ ὕφος τόσο φρέσκο, στὰ μάτια της, ἦταν ὅλοι τόσο εὐτυχισμένοι καὶ τὸ φῶς ἦταν τόσο ὡραῖο. Ἀπὸ τοὺς δέκα ποὺ περνοῦσαν, οἱ ἐννηὰ κρατοῦσαν μεγάλες ἀνθοδέσμες ἀπ' ἀγριολούλουδα. Ὁ θόρυβος ποὔκαναν, οἱ κιθάρες, τὰ γέλια τους, τὰ τραγούδια τους ποὔφθαναν ἀπὸ τὰ βαποράκια τῆς λίμνης, ὅλα τὴ γοήτευαν, ἁπλούστατα γιατὶ ἦταν νέα γι' αὐτή. Δὲν ἦταν πειὰ ἡ βουὴ τῶν Κόκνεϋς, μήτε ἡ φυσαρμόνικα τοῦ Χάμποστηντ.

Ἂν καὶ λίγο κουρασμένη ἀπὸ τὸ ταξίδι ἦταν ἀπόλυτα εὐτυχισμένη. Ὁ Ρόμπερτ Τσώρτσιλ μπῆκε στὸ ξενοδοχεῖο γιὰ νὰ παραγγείλῃ κάποιο πρόγευμα καὶ νὰ ρωτήσῃ γιὰ τὸ δρόμο τοῦ Καρίντεταλ. Ἦταν εὐτυχισμένη ποὺ τὸν ξεφορτώθηκε. Ὅλο τὸ ταξίδι, παραπονιόταν πὼς τὸν τράβηξαν ἀπ' τὴ δουλειά του στὴ μέση τοῦ σχολικοῦ χρόνου. Πολλὲς φορὲς ἐξέφραζε, δίχως τάκτ, τὴ λύπη πὼς ἡ γυναῖκα του δὲν μπόρεσε νὰ τὸν συνοδέψῃ. Γι' αὐτὸν ὁ λαὸς ἦταν ἡ στερνὴ ἀφορμὴ τῆς ὀργῆς. Τὸ ταξίδι μὲ τ' ἁμάξι ἀπὸ τὴν Ἐρφούρτη στὸ Βαϊσσάου, ἀνάμεσα ἀπὸ ἀπέραντα δάση πεύκων τοὔχε φανῇ κουραστικὸ καὶ ἐκνευριστικό. Τώρα δὲν ποθοῦσε ἄλλο παρὰ νὰ φθάσουν στὸ σκοπό τους καὶ νὰ τελειώσουν μ' αὐτὴ τὴν ὑπόθεση. Ἡ Φλῶρενς ἐξ ἄλλου εὐλογοῦσε τὴν τύχη ποὺ τοὺς ἔφερε ἐδῶ. Ἡ χαρὰ τῆς ἄρχισε ἀπὸ πολὺ πρωΐ τη στιγμὴ ποὺ ξύπνησε, ὅταν κυττάζοντας ἀπὸ τὸ παράθυρο, εἶδε ἀνάμεσα ἀπ' τὶς ἀνθισμένες καστανιὲς τοῦ κήπου, τὰ ὁλάνθιστα λειβάδια τοῦ Ἴνυταλ ποὺ τέλειωναν στὰ μακρινὰ γαλάζια βουνά.

(Ἀκολουθεῖ)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιεῖται καὶ αὖθις ὅτι παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1620 τῆς 20 Σεπτεμβρίου 1926 Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ἀφορῶντος «ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΡΟΧΟΠΕΔΑΣ ΥΓΡΑΣ ΠΙΕΣΕΩΣ» καὶ ἀπονεμηθέντος τῇ ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλίας ἑδρευούσῃ Ἑταιρείᾳ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «THE WESTINGHOUSE BRAKE & SAXBY SIGNAL COMPANY LIMITED».

Πληροφορίαι παρὰ τῷ εἰδικῷ αὐτῆς πληρεξουσίῳ καὶ ἀντικλήτῳ κ. Ἀλκιβιάδῃ Λ. Ζωϊοπούλῳ δικηγόρῳ, κατοίκῳ Ἀθηνῶν, ὁδὸς Στουρνάρα 37.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 5098 τῆς 30ῆς Ὀκτωβρίου 1934 ἀφορῶντος «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΜΕΝΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗΝ ΠΡΟΣ ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΙΝ ΙΝΩΔΟΥΣ ΥΛΙΚΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΝ ΕΙΣ ΥΦΑΝΤΑ ΚΑΙ ΠΛΕΚΤΑ ΕΙΔΗ (FABRICS)» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἑταιρείας F. N. F. LIMITED, ἑδρευούσης ἐν Croydon (Ἀγγλίας).

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΠΩΛΟΥΜΕΝ: Καινουργῆ γωνιαίαν τριώροφον πολυτελεστάτην κατοικίαν μὲ δύο εἰσόδους ἐκ 3 διαμερισμάτων, ἕκαστον διαμέρισμα ἐκ 3 δωμ. δωμ. ὑπηρεσ. χώλ, λουτρά, κρύα, ζεστὰ νερά, ἠλεκτρικὲς κουζῖνες, σκάλες μαρμάρινες, πολύφωτα, ταράτσα, πλυσταριά, καλοριφὲρ κλπ. κλπ. παραδοτέα ἀμέσως, κ. Εὐάγγελον Κωστόπουλον, Ἐμμανουὴλ Μπενάκη 8 (Μέγαρον Μπραβάκου), ὄροφ. 4ος. γραφ. 11. Τηλ. 28-437.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα ἐπιπλωμένη νοστιμωτάτη. Πληροφορίαι λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας ἀριθ. 94 (α' ὄροφος).

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
Α)Π «ΗΛΙΟΥΠΟΛΙΣ»
Ταχεῖα Γραμμὴ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ:
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρ. 11 π.μ.
10 Σεπτεμβρίου
24 Σεπτεμβρίου
8 Ὀκτωβρίου
22 Ὀκτωβρίου
29 Ὀκτωβρίου
Δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ:
ΔΕΥΤΕΡΑΝ ὥραν 4 μ. μ.
30 Αὐγούστου
6 Σεπτεμβρίου
13 Σεπτεμβρίου
20 Σεπτεμβρίου
27 Σεπτεμβρίου
4 Ὀκτωβρίου
11 Ὀκτωβρίου
18 Ὀκτωβρίου
25 Ὀκτωβρίου
1 Νοεμβρίου
8 Νοεμβρίου
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων, ἀπευθυντέον Εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & ΣΙΑ
Ὁμήρου 20, ΠΕΙΡΑΙΑ—Τηλέφ. 41-053 καὶ 40-060. Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ ταξιδιωτικὰ καὶ τουριστικὰ Γραφεῖα.

Ὡραῖο τὸ καινούργιο σπίτι....
ἀλλὰ καὶ αὐτὸ δὲν θὰ σᾶς ἱκανοποιήσῃ γιὰ πολὺν καιρὸ ἐὰν δὲν βρῆτε ἐκεῖ τὰς συγχρόνους ἀνέσεις. Μία ἀπὸ τὰς αὐτονοήτους αὐτὰς ἀνέσεις, τὴν ὁποίαν μπορεῖτε δικαίως ν' ἀποκτήσετε, εἶναι καὶ ἡ ἠλεκτρικὴ κουζίνα AEG ἡ ὁποία σᾶς ἐγγυᾶται καθαριότητα, ἄνεσιν καὶ οἰκονομίαν.
AEG
ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΥΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ ΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΑΙ
ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ: Η.Ε.Α.Π. ΣΤΑΔΙΟΥ 4

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΩΤΕΡΑΝ ΣΤΑΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΠΑΝΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΘΑ ΓΙΝΗ ΚΟΙΝΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΝ ΡΩΜΗ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Οἱ ἐπανειλημμένοι τορπιλλισμοὶ πλοίων εἰς τὴν Μεσόγειον ἀφ' ἑνός, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ἀνοικτὴ ἀνομολόγησις ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν τῆς συμμετοχῆς των εἰς τὸν ἐμφύλιον ἱσπανικὸν πόλεμον, ἤγαγον τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως τηρήσῃ ἐνεργητικωτέραν στάσιν ἔναντι τῶν διεθνῶν γεγονότων. Οὕτω οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι βεβαιοῦν, ὅτι ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἐπρότεινεν εἰς τὴν ἀγγλικήν: α΄) νὰ φέρῃ τὸ ζήτημα τῶν ἐπεισοδίων τῆς Μεσογείου ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως καὶ νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ σύναψις μεσογειακοῦ συμφώνου, κατὰ τὸ γαλλικὸν σχέδιον. β΄) νὰ γίνῃ διάβημα εἰς τὴν Ρώμην, διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ζητῆται ὅπως ἀποφεύγωνται δημόσιαι ἐκδηλώσεις, ὡς ἡ τελευταία ἀνταλλαγὴ τηλεγραφημάτων μεταξὺ Φράνκο καὶ Μουσσολίνι μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Σαντάντερ.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εὑρέθη κατ' ἀρχὴν σύμφωνος, θὰ προετίμα ὅμως, ὅπως ὅλαι αἱ μεσογειακαὶ δυνάμεις ἤτοι Ἀγγλία, Γαλλία, Τουρκία, Ἑλλάς, Ρουμανία καὶ Αἴγυπτος προβοῦν εἰς κοινὴν ἀνακοίνωσιν, δηλοῦσαι ὅτι δὲν θὰ ἀνεχθοῦν νέας ἐπιθέσεις κατὰ ἐμπορικῶν σκαφῶν καὶ θὰ λάβουν συνδεδυασμένα μέτρα εἰς περίπτωσιν νέων ἐπεισοδίων.

Οἱ αὐτοὶ κύκλοι βεβαιοῦν ὅτι παρὰ τὴν διαφορὰν ἀντιλήψεων ὡς πρὸς τὰς μεθόδους, δέον νὰ θεωρεῖται προσεχὴς ἡ λῆψις ἀγγλογαλλικῶν μέτρων ἐν Μεσογείῳ.

ΕΠΕΔΟΘΗ Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΚΙΟ

ΑΞΙΟΥΤΑΙ Η ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΛΥΠΗΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΘΑ ΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ ἀγγλικὴ διακοίνωσις πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν σχετικῶς μὲ τὸν τραυματισμὸν τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ἐν Κίνᾳ κ. Χιούγκεσεν, ἐπεδόθη εἰς τὴν ἰαπωνικὴν κυβέρνησιν τὴν Κυριακήν.

Τὸ Φόρεϊν Ὄφφις ἔδωσε σήμερον πρὸς δημοσίευσιν τὸ πλῆρες κείμενον τῆς διακοινώσεως. Διὰ ταύτης ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, ἀφοῦ ὑπενθυμίζει τὰ γεγονότα πῶς ἐξειλίχθησαν, διαμαρτύρεται ἐντόνως καὶ ζητεῖ ἐπανόρθωσιν διὰ τὴν παραβίασιν τοῦ διεθνοῦς δικαίου, τὸ ὁποῖον ἀπαγορεύει τὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον μὴ μαχομένων, τόσον ἐντὸς, ὅσον καὶ πέραν τῆς ζώνης τῶν ἐπιχειρήσεων. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, ἀπορρίπτουσα τὴν ἐκδοχὴν τοῦ δυστυχήματος, δέχεται ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπεδίωκον νὰ θίξουν τὸ πρεσβευτικὸν αὐτοκίνητον, ἀλλ' εἶνε βέβαιον ὅτι ἤθελον νὰ θίξουν μὴ χαχομένους. Κατὰ συνέπειαν τὸ Λονδῖνον ζητεῖ: α΄) Κατηγορηματικὴν ἔκφρασιν τῆς λύπης τῆς Ἰαπωνίας. β΄) Τιμωρίαν τῶν ὑπευθύνων καὶ γ΄) Τὴν παροχὴν διαβεβαιώσεων καὶ τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς ἀποφυγὴν ἐπαναλήψεως τοιούτων ἐπεισοδίων.

Εἰς τὴν ἀγγλικὴν διακοίνωσιν πρὸς τὸ Τόκιο ἀναφέρεται ὅτι εἰς τὴν ὀροφὴν τοῦ αὐτοκινήτου, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινεν ὁ Ἄγγλος πρεσβευτής, ὑπῆρχεν ἡ ἀγγλικὴ σημαία, διαστάσεων, ὡς εἶχεν ἀρχικῶς λεχθῆ, 18×12 ἰντσῶν. Ἤδη ἐγνώσθη, ὅτι ἡ σημαία, ἡ ὁποία ἀνευρέθη καὶ ἐμετρήθη ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν ἦτο διαστάσεων 30×18 ἰντσῶν (περίπου 0.45×0.75 μ.).

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῆς Ἰαπωνίας, τὸ πρακτορεῖον Ντομέϊ μεταδίδει τὴν πληροφορίαν, ὅτι, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις θὰ ἀπαντήσῃ προθύμως εἰς τὴν ἀγγλικὴν διακοίνωσιν. Οἱ ἰαπωνικοὶ κύκλοι κρίνουν τὴν διακοίνωσιν ὡς μετριοπαθῆ. Οἱ ἀγγλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ Ἰαπωνία δὲν θὰ ἀπορρίψῃ τὰς ἀγγλικὰς ἀξιώσεις, θὰ ὑποβάλῃ δὲ συγκεκριμένας προτάσεις μέτρων ἀποφυγῆς νέων παρομοίων ἐπεισοδίων.

Αἱ ἐφημερίδες ἐπιδοκιμάζουν τὸ περιεχόμενον τῆς ἀγγλικῆς διακοινώσεως πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν. Οἱ «Τάϊμς» χαρακτηρίζουν τὴν διακοίνωσιν ὡς δικαίαν.

«Οὐδεμία ἀγγλικὴ κυβέρνησις, λέγει ἡ ἐφημερίς, θὰ ἠδύνατο νὰ ζητήσῃ ὀλιγώτερα πρὸς ἱκανοποίησιν διὰ τὴν ἐπίθεσιν, ἡ ὁποία παρ' ὀλίγον νὰ στοιχίσῃ τὴν ζωὴν τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ. Δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἡ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ὑπεδείχθη ἀπὸ τὰς ἰαπωνικὰς ἀρχάς. Ὁπωσδήποτε ἡ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ πρεσβευτικοῦ αὐτοκινήτου εἶνε φυσικὴ συνέπεια ἐκείνου, ὅπερ εἶνε τελείως ἀντίθετον πρὸς τὰ παραδεδεγμένα διεθνῆ ἔθιμα. Ἡ Ἰαπωνία δὲν εὑρίσκεται ἐπισήμως ἐν πολέμῳ πρὸς τὴν Κίναν καὶ ἡ διαταγὴ τοῦ βάλλειν διὰ μυδραλλιοβόλων κατὰ προσώπων μὴ μετεχόντων εἰς τὰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ δὴ εἰς περιοχὴν ἀπέχουσαν πολὺ ἐκ τοῦ πεδίου τῆς συρράξεως, ὑπερβαίνει τὰ ὅρια, τὰ ὁποῖα καὶ αὐτὴ ἡ Ἰαπωνία δὲν θὰ ἐδέχετο. Καὶ ἂν ὁ τραυματισμὸς τοῦ πρεσβευτοῦ δὲν ἐγένετο ἐσκεμμένως, ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις δὲν δύναται ν' ἀπαλλαγῇ τῆς εὐθύνης καὶ τῶν συνεπειῶν μιᾶς τοιαύτης παρανόμου ἐνεργείας».

ΗΡΧΙΣΑΝ ΕΝ ΣΙΝΑΪΑ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΝΤΑΝΤ

ΡΩΜΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι περὶ ὥραν 9ην π.μ. ἔφθασαν εἰς Σινάϊαν δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Κρόφτα. Τοὺς δύο ὑπουργοὺς ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν οἱ κ. κ. Ταταρέσκου καὶ Ἀντωνέσκου. Οἱ κ. κ. Στογιαντίνοβιτς καὶ Κρόφτα κατηυθύνθησαν ἀμέσως εἰς τὰ ἀνάκτορα Πέλες καὶ ἐνεγράφησαν εἰς τὸ βιβλίον τῶν παρουσιάσεων. Περὶ ὥραν 11ην ἤρχισεν ἡ πρώτη συνεδρίασις τοῦ συμβουλίου τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ.

Εἰς ὅλους τοὺς κύκλους ὑπογραμμίζεται ἡ ἐξαιρετικὴ σπουδαιότης τῆς διασκέψεως τῆς Μ. Ἀντάντ, ἥτις συνέρχεται εἰς τὰς παραμονὰς τῶν ἐν Γενεύῃ συζητήσεων. Ὡς συνήθως, τὸ πρόγραμμα τῶν συζητήσεων τῶν κ.κ. Στογιαντίνοβιτς, Κρόφτα καὶ Ἀντωνέσκου περιλαμβάνει ἐξέτασιν ὅλων τῶν πολιτικῶν ζητημάτων, ἅτινα προέκυψαν ἀπὸ τῆς τελευταίας διασκέψεως τοῦ Βελιγραδίου, ἀνασκόπησιν τῆς γενικῆς καταστάσεως καὶ καθορισμὸν κοινῆς στάσεως τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ ἔναντι τῶν ζητημάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως τῆς Γενεύης, ὅπου ὁ κ. Ἀντωνέσκου, γινόμενος ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς διασκέψεως πρόεδρος ἐν ἐνεργείᾳ τοῦ μονίμου συμβουλίου τῆς Μ. Ἀντάντ, θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ αὐτὸ ἐν τῷ συμβουλίῳ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ο ΧΟΡΤΥ ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΘΗ ΜΕ ΤΟΝ ΧΙΤΛΕΡ ΚΑΙ ΤΟΝ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΒΙΕΝΝΗ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ οὐγγρικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ ἀντιβασιλεὺς τῆς Οὐγγαρίας ναύαρχος Χόρτυ ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐκ Σαλτβούργου εἰς Μόναχον. Πιστεύεται ὅτι ὁ Χόρτυ θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ Χίτλερ, κατόπιν δὲ θὰ κατευθυνθῇ εἰς Ρώμην, ὅπου θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι. Οἱ οὐγγρικοὶ κύκλοι λέγουν ὅτι ὁ Χόρτυ θὰ προσπαθήσῃ νὰ πείσῃ τοὺς κ.κ. Χίτλερ καὶ Μουσσολίνι νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Βουδαπέστην.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΣΑΓΓΑΗΝ ΑΠΟΚΛΙΝΟΥΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΥ

ΕΣΗΜΕΙΩΘΗΣΑΝ ΕΝ ΣΑΓΓΑΗ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΧΟΛΕΡΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τὰ ἐκ Κίνας τηλεγραφήματα, αἱ σινοϊαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις ἐσυνεχίσθησαν καθ' ὅλην τὴν Κυριακὴν καὶ τὴν Δευτέραν, τόσον εἰς τὴν Σαγγάην ὅσον καὶ εἰς τὸ βόρειον μέτωπον. Τὸ θετικώτερον συμπέρασμα τῆς ὅλης στρατιωτικῆς εἰδησεογραφίας, εἶνε ἡ ἐπιβεβαίωσις τῆς ἀρχικῆς ἐντυπώσεως καθ' ἣν οἱ Ἰάπωνες ἂν δὲν μειονεκτοῦν, τουλάχιστον συναντοῦν ἐξαιρετικὰς δυσχερείας μέχρι τῆς στιγμῆς.

Οἱ Κινέζοι φαίνονται διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀποφασισμένοι νὰ ὑπερασπίσουν τὸ πάτριον ἔδαφος μέχρι τελευταίας ρανίδος, ὡς μαρτυρεῖ ἡ πληροφορία περὶ γενικῆς κινητοποιήσεως. Πράγματι κατὰ σημερινὸν τηλεγράφημα ἐκ Νανκὶν γενικὴ ἐπιστράτευσις ἐκηρύχθη ἐν Κίνᾳ.

Ἀφ' ἑτέρου, τὰ ἐκ τοῦ πολέμου δεινὰ ἤρχισαν ἤδη ἐκδηλούμενα. Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σαγγάης μεταξὺ τῶν Κινέζων προσφύγων εἰς τὴν γαλλικὴν ζώνην ἐσημειώθησαν ὀκτὼ κρούσματα χολέρας.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σαγγάης φαίνεται ὅτι ἡ κατάστασις ἐξελίσσεται δυσμενῶς διὰ τοὺς Ἰάπωνας, διότι ἡ ἀριθμητικὴ ὑπεροχὴ τῶν Κινέζων εἶνε ἀναμφισβήτητος, ἐνῷ διὰ τοὺς Ἰάπωνας ἡ ἀπόβασις ἐνισχύσεων καθίσταται πρακτικῶς ἀδύνατος.

Οὕτω τὴν νύκτα τῆς χθὲς (Σάββατον πρὸς τὴν Κυριακὴν) τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ἐνήργησαν αἰφνιδιαστικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν ἰαπωνικῶν βορείως τῆς Σαγγάης. Ἡ ἐπίθεσις διήρκεσεν ἐπὶ ἓξ ὁλοκλήρους ὥρας, μέχρι πρωΐας.

Τὸ ἀποτέλεσμα ταύτης ὑπῆρξεν ἡ ἀπόκρουσις τῆς ἀποβάσεως ἰαπωνικοῦ σώματος, ὅπερ ἠναγκάσθη νὰ ἐπιβιβασθῇ καὶ πάλιν τῶν πλοίων. Τὸ σημερινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατηγείου ἀνομολογεῖ τὸν νυκτερινὸν αἰφνιδιασμὸν τῶν Κινέζων.

Ἐπίσης κατὰ πληροφορίας τοῦ Κινεζικοῦ Πρακτορείου «Κεντρικὰ Νέα» τὰ τελευταίως ἀποβιβασθέντα εἰς Τσὰνγκ-Χοῦ-Ἀπὰνγκ καὶ Οὐὲν-Τσάο-Πὰνγκ, πρὸς τὸν ἀνάρρουν τοῦ Βοῦ-Σοὺνγκ ἰαπωνικὰ στρατεύματα, ἐπέθησαν καὶ πάλιν τὴν πρωΐαν μεταγωγικῶν κατευθυνόμενα ὡς φαίνεται πρὸς τὴν περιοχὴν τοῦ Λιοῦ-Χὸ παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Γιὰνγκ-Τσέ.

Ἐκ τοῦ κινεζικοῦ ἀρχηγείου ἀνεκοινώθη ὅτι οἱ ἐναπομείναντες ἐκ τῶν Ἰαπώνων οἵτινες ἀπεβιβάσθησαν εἰς Τσὰνγκ-Ζουὰ-Πὰνγκ ἐκυκλώθησαν καὶ ἀπεδεκατίσθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα. Νέαι κινεζικαὶ ἐνισχύσεις ἔφθασαν εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Λοτιὲν ὅπου οἱ Ἰάπωνες ἔχουν κυκλωθῆ. Ἡ ἀριθμητικὴ ὑπεροχὴ τῶν Κινέζων λέγεται ὅτι θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς αὐτοὺς ν' ἀποκρούσουν ταχέως τοὺς Ἰάπωνας εἰς τὸν τομέα τοῦτον.

Ἰαπωνικῆς πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν, ὅτι οἱ Κινέζοι συγκεντρώνουν δέκα ἓξ μεραρχίας πέριξ τῆς Σαγγάης.

Ἀφ' ἑτέρου, τέσσαρα κινεζικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἰαπωνικὸν πολεμικὸν εἰς τὴν Σαγγάην. Κατὰ πληροφορίας ἰαπωνικῆς πηγῆς, τὸ πολεμικὸν οὐδὲν ἔπαθε. Δύο ἐκ τῶν ἀεροπλάνων εἶχον τὸ ἰαπωνικὸν ἔμβλημα ἐπὶ τῶν πτερύγων των.

Διὰ πρώτην φορὰν σήμερον ἠγγέλθη ἔναρξις πολεμικῆς δράσεως καὶ εἰς τὴν νότιον Κίναν. Πράγματι ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατηγείου, ἐκδοθὲν σήμερον τὸ πρωΐ, ἀνομολογεῖ ὅτι ἡ 157η κινεζικὴ μεραρχία εἰσῆλθε προχθὲς εἰς τὸ Ἀμοῦ καὶ κατέλαβε τοὺς αὐτόθι στρατῶνας, ὅπου ἐγκατεστάθη. Ἐπηκολούθησε σφοδρὰ μάχη μὲ τὰ ἰαπωνικὰ ἀποσπάσματα, ἐκ τοῦ ἀνακοινωθέντος ὅμως δὲν φαίνεται νὰ ἐπέτυχον οἱ Ἰάπωνες ὅπως ἐκτοπίσουν τὴν κινεζικὴν μεραρχίαν ἀπὸ τὰς θέσεις της, αἱ ὁποῖαι ἔχουν σημαντικὴν στρατηγικὴν ἀξίαν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΚΙΝΑΝ

Εἰς τὸ βόρειον μέτωπον, συνεχίζονται αἱ μάχαι μεταξὺ Κινέζων καὶ Ἰαπώνων. Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Νανκίν, αἱ κινεζικαὶ δυνάμεις ὑπεχώρησαν πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ ἐγκαταλείψασαι τὰς θέσεις τοῦ Νανκόου καὶ τοῦ Τσοῦ - Γιούνγκ-Κουάν, ὅπως ἀποφύγουν τὴν κύκλωσιν συνεπείᾳ τῆς καταλήψεως τοῦ Καλγκὰν ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Τιὲν - Τσίν, τὸ ἰαπωνικὸν ἐπιτελεῖον ἀναγγέλλει ὅτι ὁλόκληρος ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ ἀπὸ Πεκίνου εἰς Καλγκὰν εὑρίσκεται νῦν εἰς χεῖρας τῶν Ἰαπώνων, πλὴν ἑνὸς τμήματος τῆς στενωποῦ τοῦ Νανκόου, ὅπου ἓν μέρος τῶν κινεζικῶν στρατευμάτων ἐξακολουθεῖ εἰσέτι νὰ προβάλλῃ πείσμονα ἀντίστασιν. Τὰ ἐκ Χουάϊ - Λάϊ προερχόμενα ἰαπωνικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Χσὶν - Πάο, ἐνῷ τὰ ἐξ Ἰλγκὰν κατερχόμενα τμήματα τῆς στρατιᾶς τοῦ Κουὰν - Τούνγκ ἐκυρίευσαν τὸ Χσιὰν - Οὐὰ - Γιουάν. Περιπολίαι ἀπεστάλησαν πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ συνδέσμου μεταξὺ τῶν δύο στρατιῶν, αἵτινες ἀπέχουν ἤδη δώδεκα χιλιόμετρα ἀπ' ἀλλήλων. Οἱ Ἰάπωνες ἐξ ἄλλου κατέστησαν ἔτι μᾶλλον ἔντονον τὴν κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Τιὲν - Τσὶν - Ποῦ - Κόου ἐπίθεσίν των καὶ κατέλαβον τὸ Κιοῦ - Κουὰν - Τούνγκ πρὸς νότον τοῦ Τιὲν - Τσίν. Πρὸς βορρᾶν τοῦ Μὶ - Τσὰνγκ γίνονται προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐνέργειαν ἐπιχειρήσεων κατὰ τῶν συγκεντρωθεισῶν ἐκεῖ ὑπολοίπων δυνάμεων τῆς 37ης καὶ τῆς 38ης μεραρχίας τοῦ 29ου κινεζικοῦ σώματος στρατοῦ, ἐναντίον τῶν ὁποίων οἱ Ἰάπωνες εἶχον ἐνεργήσει προηγουμένως βομβαρδισμόν.

Ἀγγέλλεται ἀφ' ἑτέρου ἐκ Τόκιο ὅτι τρεῖς ἰαπωνικαὶ φάλαγγες ἐνεργοῦν συνδεδυασμένην κίνησιν βορείως τοῦ Σανσί. Οἱ Ἰάπωνες κατέλαβον τὸ Τσενχόα, ὅπερ εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 50 χιλιομέτρων νοτίως τοῦ Καλγκὰν καὶ τὸ Τσὰ-Τσένγκ δυτικῶς τοῦ Χουέϊ-Λέ.

Διαψεύδεται ὅτι ὁ κ. Χιρότα ἐκάλεσε τοὺς πρεσβευτὰς τῶν πέντε Δυνάμεων. Ἐπίσης διαψεύδεται ὅτι οἱ πρεσβευταὶ οὗτοι προέβησαν εἰς συλλογικὸν διάβημα.

Κατόπιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῶν κινεζικῶν ἀκτῶν ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων, οἱ Κινέζοι ἤρχισαν νὰ κινοῦνται καὶ κατὰ θάλασσαν. Οὕτω τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο ἀναφέρουν ὅτι οἱ Κινέζοι ἀπέκλεισαν τὸν λιμένα τοῦ Φοῦ-Τσόου βυθίσαντες εἰς τὸ στόμιον αὐτοῦ ἰαπωνικὰ σκάφη. Στρατεύματα τοῦ Μαντζουκουό, ἐν συνεργασίᾳ μὲ ἰαπωνικά, κατέλαβον τὴν πόλιν Τσιτσὲνγκ τῆς ἐπαρχίας Τσαχάρ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἀγγέλλεται ἐκ Σαγγάης, ὅτι τὸ ἀμερικανικὸν ὑπερωκέανειον «Πρόεδρος Χοῦβερ», εἰκοσιδύο χιλιάδων τόννων, ἐβομβαρδίσθη καὶ ἐβλήθη ὑπὸ τεσσάρων ἀεροπλάνων. Ἐκ τοῦ πληρώματος ἑπτὰ ἐτραυματίσθησαν. Ἡ ἐπίθεσις ἐγένετο ἔξωθι τοῦ πλωτοῦ φάρου τοῦ Γιάνγκ - Τσὲ εἰς ἀπόστασιν πεντήκοντα μιλίων ἐκ τοῦ Βοῦ-Σούνγκ καὶ εἴκοσι μιλίων ἐκ τῆς παραλίας. Τὸ ἀμερικανικὸν ὑπερωκέανειον ὑπέστη ζημίας ὑπεράνω τῆς ἰσάλου γραμμῆς καὶ κατευθύνεται ἤδη πάσῃ δυνάμει πρὸς τὸ Κόμπε τῆς Ἰαπωνίας.

Τὰ κινεζικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργουν κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην βομβαρδισμὸν τῶν ἰαπωνικῶν πολεμικῶν, ἐκ λάθους δὲ ἔπεσαν μερικαὶ βόμβαι ἐπὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ ὑπερωκεανείου. Ἐξ ἀμερικανικῆς πηγῆς ἀφέθη νὰ ἐννοηθῇ, ὅτι οὐδὲν ἀμερικανικὸν ὑπερωκεάνειον θὰ προσεγγίσῃ εἰς Σαγγάην ἂν δὲν ἀποκατασταθῇ ἡ εἰρήνη.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χὰλ διέταξε τὸν ἐν Νανκὶν πρεσβευτὴν νὰ διαμαρτυρηθῇ εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Νανκὶν διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ «Προέδρου Χοῦβερ».

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Σαγγάης, τὸ κινεζικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν παραδέχεται ὅτι πιθανὸν κινεζικὰ ἀεροπλάνα ἐκ παρεξηγήσεως νὰ ἐβομβάρδισαν τὸ ὑπερωκεάνειον «Πρόεδρος Χοῦβερ» ἐκλαβόντα αὐτὸ ὡς μεταγωγικὸν φέρον Ἰάπωνας στρατιώτας.

ΣΑΓΓΑΗ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ ἀμερικανικὸν ὑπερωκεάνειον «Πρόεδρος Χοῦβερ» ἀνήγγειλε διὰ ραδιογρήματός του ὅτι τὰ ριφθέντα κατ' αὐτοῦ βλήματα ἔπεσαν ἐπὶ τῆς γεφύρας.

Η ΑΝΑΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΩΣ ΠΡΩΤΟΥ ΕΡΓΑΤΟΥ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλη τὸ κάτωθι ψήφισμα ἐκ μέρους τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος:

«Ἡ Διοίκησις τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ συνεδριάσει αὐτῆς τῆς 2ας Αὐγούστου 1937, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν της:

1) Ὅτι ὁ ἐθνικὸς κυβερνήτης κ. Ἰωάννης Μεταξᾶς, μὲ τὴν ἀποφασιστικὴν χειρονομίαν τῆς 4ης Αὐγούστου 1936, ἔσωσε τὸ ἔθνος ἀπὸ τὸν ὄλεθρον καὶ τὴν καταστροφήν, εἰς τὴν ὁποίαν ὡδηγεῖτο ἀπὸ τὸν ρουσφετολόγον κομματισμὸν καὶ τὸν ἀφηνιάσαντα ἐθνοκτόνον κομμουνισμόν.

2) Ὅτι ἡ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Μεταξᾶ σχηματισθεῖσα ἐθνικὴ κυβέρνησις κατὰ τὴν ἐθνοσωτήριον ἡμέραν τῆς 4ης Αὐγούστου, περιλαβοῦσα εἰς τοὺς κόλπους της καὶ τὸν ἐργάτην ὑπουργὸν τῆς Ἐργασίας κ. Ἀριστείδην Δημητρᾶτον, ἐφήρμοσεν ἐργατικὴν πολιτικὴν πρωτοφανοῦς ἐκτάσεως καὶ σημασίας διὰ τῆς οἰκονομικῆς βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν ἐργαζομένων μὲ τὰς συλλογικὰς συμβάσεις τὴν ὑπὸ χρεωτικὴν διαιτησίαν, διὰ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, τῆς γενικεύσεως τοῦ ὀκταώρου, τῆς καταπολεμήσεως τῆς ἀναργίας κλπ.

3) Ὅτι γενικῶς ἐντὸς τοῦ διαρρεύσαντος ἔτους ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸ σύνολόν της, εἰδικώτερον ὅμως οἱ ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι ἐγένοντο ἀντικείμενον μεγάλης προστασίας ἡ ὁποία τοὺς ἐξύψωσε ὄχι μόνον ὑλικῶς, ἀλλὰ καὶ ἠθικῶς καὶ τοὺς ἔφερε εἰς τὴν ἰδίαν μοῖραν μὲ τὰς λοιπὰς κοινωνικὰς τάξεις διὰ τῆς ἀπονομῆς πλήρους κοινωνικῆς δικαιοσύνης καὶ οὕτω οἱ ἐργαζόμενοι ἀπέκτησαν αὐτοπεποίθησιν καὶ ἠσθάνθησαν νὰ ἀφυπνίζωνται εἰς τὰς ψυχάς των αἱ αἰώνιαι ἐθνικαὶ πατριωτικαὶ οἰκογενειακαὶ καὶ θρησκευτικαὶ ἀξίαι, αἱ ὁποῖαι ἀπετέλεσαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων τὸν συνεκτικὸν καὶ ἀδιάσπαστον κρίκον τῆς συνοχῆς τοῦ ἔθνους ἀνὰ μέσον τῶν ἐθνικῶν κλυδωνισμῶν.

4) Τὴν ὁμόθυμον θέλησιν τῆς ἐργατικῆς τάξεως, ἐκδηλωθεῖσαν διὰ ψηφισμάτων κεντρικῶν τοπικῶν ὀργανισμῶν ἐν πλήρει συνεδριάσει τῶν Διοικητικῶν αὐτῶν Συμβουλίων, ἤτοι τῶν ἐργατικῶν κέντρων Πειραιῶς, Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Πατρῶν, Βόλου, Καβάλλας, Ξάνθης, Δράμας, Λαρίσης, Καρδίτσης, Κομοτηνῆς, Πύργου, Καλαμῶν, Γυθείου, Κερκύρας, Σύρου, Χίου, Ζακύνθου, Χανίων, Ρεθύμνης Ἀλεξανδρουπόλεως, Χαλκίδος καὶ Αἰγίου, ὡς καὶ τῶν ὁμοσπονδιῶν Φορτεχνικῶν ὑπαλλήλων, Ναυτικῶν, Σιδηροδρομικῶν, Φορτοεκφορτωτῶν, Μυλεργατῶν καὶ Μακαρονοποιῶν, Μετάλλου, Ἀρτεργατῶν, Καπνεργατῶν, Τύπου, Σερβιτόρων καὶ ὑπαλλήλων Κουρέων καὶ Κομμωτῶν, ἀποφαίνεται: Ἀνακηρύσσει τὸν στιβαρὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην κ. Ἰωάννην Μεταξᾶν πρῶτον ἐργάτην τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἐπίτιμον Πρόεδρον τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης, ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως τῆς ἐργατικῆς καὶ ὑπαλληλικῆς τάξεως πρὸς τὸν δημιουργὸν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ πρὸς ἀπότισιν ἐλαχίστου φόρου τιμῆς δι' ὅσα μεγάλα καλὰ ὑπὲρ τῆς κινδυνευούσης Πατρίδος καὶ τῆς ἐργαζομένης τάξεως ἔπραξε. Πειραιεύς, τῇ 2ᾳ Αὐγούστου 1937. Ἐντολῇ Διοικήσεως. Ὁ Πρόεδρος Ι. Παπαδημητρόπουλος. Ὁ γραμματεὺς Δ. Παπᾶς. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς Χ. Χαρισιάδης. Τὰ μέλη: Α. Βουτσινᾶς, Φ. Μορφίδης, Ε. Χριστοφορᾶτος, Σ. Καροῦσος, Μ. Καπᾶτος, Δ. Μπάρκας, Σ. Μαστρογιαννάκος, Ι. Κωστόπουλος.

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῆς ἑξῆς ἐπιστολῆς:

«Ἀθῆναι, τῇ 27η)8)37

Φίλε κ. Πρόεδρε,

Ἔλαβον τὸ ὑμέτερον ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου μὲ ἀνακηρύσσετε πρῶτον ἐργάτην καὶ Ἐπίτιμον Πρόεδρον τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, καὶ σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς.

Ἡ πρᾶξις σας αὐτὴ μὲ συγκινεῖ βαθέως καὶ εἶνε δι' ἐμὲ ὑψίστη τιμή. Τὴν ἀποδέχομαι εὐχαρίστως.

Βεβαιωθεῖτε, ὅτι ἓν ἀπὸ τὰ κύρια μελήματά μου εἶνε ἡ βελτίωσις τῶν βιοτικῶν ὅρων τοῦ μοχθοῦντος ἐργάτου καὶ ἡ κοινωνικὴ ἐξύψωσις τούτου, ὅπως ἐγὼ τὴν φαντάζομαι.

Ἡ διαδηλουμένη πανηγυρικὴ πίστις σας καὶ ἀφοσίωσίς σας εἰς ἐμὲ καὶ εἰς τὸ συντελούμενον δημιουργικὸν ἔργον μου, ἀνανεώνει τὰς δυνάμεις μου, τὰς ὁποίας ἔχω πλέον ἀφιερώσει ἐξ ὁλοκλήρου διὰ τὴν Πατρίδα.

Ὑμέτερος
Ι. Μεταξᾶς»

ΔΙΕΤΑΧΘΗ Η ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΥ 40 ο)ο ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐλήφθη ἔγγραφον τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, δίδοντος τὴν ἐντολὴν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως αὕτη προβῇ εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ 40 % τῆς ἀξίας τῶν τοκομεριδίων τῶν εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα δανείων. Συγχρόνως ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἔδωκε ἐντολὴν νὰ μεταφερθῇ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὸ ἀναγκαιοῦν ποσὸν συναλλάγματος.

Κατόπιν τούτου ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος συνεννοεῖται μετὰ τῶν Τραπεζῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, αἱ ὁποῖαι διὰ τῶν δανειστικῶν συμβάσεων ἔχουν ἀναλάβει τὴν πληρωμὴν τῶν τοκομεριδίων τῶν ἑλληνικῶν δανείων εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, διὰ τὸν κανονισμὸν καὶ τὴν ρύθμισιν ὡρισμένων ζητημάτων, σχετικῶν μὲ τὴν ἐξόφλησιν τῶν τοκομεριδίων.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν διεξαγομένων μετὰ τῶν ξένων Τραπεζῶν συνεννοήσεων, θὰ δημοσιευθῇ ταὐτοχρόνως ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρόσκλησις πρὸς τοὺς κατόχους ὁμολογιῶν ἑλληνικῶν δανείων εἰς χρυσὸν καὶ ξένον συνάλλαγμα, ἵνα προσέλθουν καὶ ἐξοφλήσουν τὰ τοκομερίδιά των. Ἡ δημοσίευσις τῆς προσκλήσεως θὰ γίνῃ περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος ἢ εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς προσεχοῦς.

Ἡ πληρωμὴ τῶν τοκομεριδίων τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ κατόχων ὁμολογιῶν θὰ γίνεται ἀφοῦ διατρυπῶνται τὰ τοκομερίδια, ἅτινα θὰ παραμένουν εἰς τὸ σῶμα τῆς ὁμολογίας.

Οἱ ἐν Ἑλλάδι κομισταὶ θὰ λάβουν ἀπόδειξιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὅτι ἐπληρώθησαν εἰς αὐτοὺς τὰ 40 % τοῦ τόκου τῶν ληξιπροθέσμων τοκομεριδίων.

ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΖΕΤΑΙ Ο ΕΙΣ ΤΩΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ

Τὸ Συμβούλιον τῶν Πλημμελειοδικῶν ἀπέρριψε τὰς αἰτήσεις ἀποφυλακίσεως τῶν πλοιάρχων τῆς «Ὕδρας» καὶ ἐδέχθη τὴν αἴτησιν τοῦ πλοιάρχου τῆς «Ἀναστάσεως».

ΛΟΓΟΙ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς οἱ ἀφιχθέντες ὁμογενεῖς ἐκδρομῆς τῆς ὀργνώσεως «Γκάπα» μετέβησαν εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν καὶ παρηκολούθησαν τὴν θείαν λειτουργίαν.

Ἀκολούθως οἱ ἐκδρομεῖς μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν μουσικὴν τοῦ Δήμου κατηυθύνθησαν εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου, ὅπου κατέθεσαν στέφανον. Κατόπιν μετέβησαν εἰς τὸ παρὰ τὴν λεωφόρον Ἀναπαύσεως μνημεῖον τῶν Ἀμερικανῶν φιλελλήνων, εἰς τὸ ὁποῖον κατέθεσαν στέφανον ἐπίσης.

Ἐξ ἄλλου χθὲς τὴν πρωΐαν τὸ προεδρεῖον τῆς «Γκάπα» μετὰ τῶν εὑρισκομένων ἐνταῦθα μελῶν τῆς ὀργανώσεως ἐπεσκέφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ ὕπατος ἀρχηγὸς τῆς ὀργανώσεως κ. Κυρίτσης προσεφώνησε τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὡς ἑξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε,

Μὲ τὸν μεγαλύτερον ἐνθουσιασμὸν ἐπισκεπτόμεθα τὴν Ἑλλάδα σήμερον, διότι γνωρίζομεν, ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς μίαν Ἑλλάδα πολὺ διάφορον ἀπὸ ἄλλοτε. Σήμερον συντελεῖται μία ἐργασία ποὺ ἀνυψώνει τὴν χώραν μας εἰς τὰ ὄμματα ὅλου τοῦ κόσμου καὶ εἴμεθα ἡμεῖς εἰς θέσιν νὰ τὸ γνωρίζωμεν αὐτό. Ὅλη αὐτὴ ἡ μεταβολὴ ὀφείλεται εἰς τὴν πίστιν τὴν ἰδικήν σας καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν, ἡ ὁποία μὲ τόσην πεποίθησιν εἰς τὰ ἰδανικὰ τῆς Φυλῆς μας καταβάλλεται ἐκ μέρους σας.

Ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦμεν τὰ κλαδιὰ τοῦ ἑλληνικοῦ δένδρου εἰς τὴν Ἀμερικήν, εἴμεθα γεμᾶτοι ἀπὸ θαυμασμὸν διὰ τὸ ἔργον σας, αὐτό, τὸ ὁποῖον μᾶς ἔκαμε νὰ αἰσθανώμεθα τὴν τιμήν, ἡ ὁποία ἀξίζει εἰς τὴν φυλήν μας».

Καταφανῶς συγκεκινημένος ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Κυρίαι καὶ κύριοι,

»Πρῶτον σᾶς εὔχομαι ἐκ μέρους ὅλων τῶν Ἑλλήνων τὸ «καλῶς ὡρίσατε». Τὸ ὅτι εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἐν μέσῳ ἑνὸς πολιτισμοῦ μεγάλου, ἀλλὰ ξένου, διατηρεῖτε ἄσβεστον τὴν Ἑλληνικότητά σας καὶ ἄσβεστον τὴν ἀγάπην σας πρὸς τὴν πατρίδα, δὲν δύναται παρὰ νὰ συγκινήσῃ κάθε Ἑλληνικὴν καρδίαν. Ἀποτελεῖ ἓν ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς φυλῆς μας τὸ ὅτι ὁπουδήποτε καὶ ἐὰν εὑρίσκεται ὁ Ἕλλην, ὑπὸ οἱασδήποτε περιστάσεις, μακρὰν ἀπὸ τὸν τόπον του δὲν λησμονεῖ ποτὲ τὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸ τὸ πρᾶγμα χαρακτηρίζει ὅλην τὴν ἱστορίαν καὶ ἀποτελεῖ δύναμιν ἀκαταγώνιστον τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

»Σᾶς εὐχαριστῶ κ. Ὕπατε Ἀρχηγέ, διὰ τὰ θερμὰ καὶ ἐμπνευσμένα λόγια σας, τὰ ὁποῖα, βεβαιωθῆτε, ὅτι εὑρίσκουν βαθυτάτην ἀπήχησιν εἰς τὴν καρδιά μου. Λυποῦμαι πολὺ ποὺ δὲν ἠμπορῶ νὰ ἴδω ὅλους τοὺς συντρόφους σας, ἀλλὰ εἶνε τόσον εὐχάριστος ὁ λόγος τῆς ἀπουσίας των, ἀφοῦ ἔχουν μεταβῆ διὰ νὰ ἴδουν τὸ ταχύτερον τὰς οἰκογενείας των, τοὺς γονεῖς των, τὴν γῆν ὅπου τὸ πρῶτον εἶδον τὸ φῶς, ὥστε σᾶς βεβαιῶ, ὅτι αἰσθάνομαι αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὡς νὰ τοὺς βλέπω ὅλους παρόντας ἐδῶ.

»Ἔχετε πολὺ δίκαιον εἰς τὸ παράπονόν σας ὅτι δὲν ἔχομεν μίαν τακτικὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν Ἀμερικήν. Ἓν ἀπὸ τὰ πρῶτα μελήματα τῆς Κυβερνήσεώς μου ἦτο καὶ ἡ σκέψις ν' ἀποκαταστήσωμεν τὴν τακτικὴν αὐτὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς Ἕλληνας τῆς Ἀμερικῆς. Δυστυχῶς δὲν παρουσιάσθησαν Ἑλληνικαὶ Ἑταιρεῖαι, αἱ ὁποῖαι ν' ἀναλαμβάνουν τὸ ἔργον αὐτό, ὑπὸ ὅρους οἰκονομικοὺς συμφέροντας, διὰ σᾶς κυρίως καὶ ἠναγκάσθημεν ν' ἀναβάλωμεν τὸ ζήτημα αὐτό, ἀναμένοντες καλυτέρους καιρούς. Ξέναι Ἑταιρεῖαι παρουσιάσθησαν, ἀλλὰ ἡμεῖς θέλομεν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν νὰ φέρῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἐν Ἀμερικῇ τέκνα της. Αὐτὰ σᾶς λέγω διὰ νὰ σᾶς δείξω πόσον αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην αὐτὴν καὶ πόσον ἐπομένως δὲν θὰ παύσωμεν νὰ τὴν ἐπιδιώκωμεν.

Χαίρω πολὺ ὅτι ἐκτιμᾶτε τὸ ἔργον τῆς ἀναγεννήσεως, τὸ ὁποῖον γίνεται τώρα εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ σκοπός μας εἶνε ἕνας: Νὰ κάμωμεν ὥστε κάθε Ἕλλην, ὁπουδήποτε καὶ ἐὰν εὑρίσκεται, εἰς τὴν Ἀμερικήν, εἰς τὴν Αὐστραλίαν, εἰς τὴν Ἀφρικήν, νὰ εἶνε ὑπερήφανος διότι εἶνε Ἕλλην. Θέλομεν οἱ Ἕλληνες νὰ κρατοῦν ὑψηλὰ τὸ κεφάλι των ἀπέναντι ὅλων τῶν ξένων φυλῶν μετὰ τῶν ὁποίων ἔρχονται εἰς ἐπαφήν. Ἐλπίζω ὅτι ἤδη κατὰ μέγα μέρος κατωρθώσαμεν τοῦτο καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος οὐχὶ πολὺ μεγάλου, θὰ ἀποτελειώσωμεν αὐτὸ τὸ ἔργον.

Σᾶς εὐχαριστῶ διότι ἤλθατε ἐδῶ. Σᾶς εὔχομαι νὰ περάσατε ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερα εἰς τὰς ἰδιαιτέρας σας πατρίδας».

Τὸν λόγον τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐκάλυψαν παρατεταμένα χειροκροτήματα καὶ θερμαὶ ζητωκραυγαί.

ΤΑ ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΥΠΟ ΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» δημοσιεύεται τὸ διάταγμα περὶ κυρώσεως τῶν συναφθεισῶν συμβάσεων μεταξὺ δημοσίου καὶ νομικῶν προσώπων, διὰ τῶν ὁποίων ὑπεχρεώθησαν ταῦτα νὰ χορηγήσουν δάνεια εἰς τὸ κράτος. Συγκεκριμένως τὸ Ταμεῖον συντάξεων αὐτοκινητιστῶν χορηγεῖ δάνειον 185.000.000 ἐντὸς δεκαετίας. Ἡ πρώτη δόσις ὡρίσθη εἰς πεντήκοντα ἑκατομμύρια δραχμῶν, αἱ δὲ λοιπαὶ εἰς 15 ἑκατομμύρια ἑκάστη. Τὸ δάνειον χορηγεῖται μὲ τόκον 5 ½ καὶ θὰ ἐξοφληθῇ ἐντὸς 20ετίας.

Ἐπίσης τὸ Ναυτικὸν Ἀπομαχικὸν Ταμεῖον καὶ τὸ Ταμεῖον Προνοίας ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων πληρωμάτων τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ χορηγεῖ εἰς τὸ δημόσιον δάνειον 80.000.000 δραχμῶν, μὲ τόκον 5 ½ % καὶ θὰ ἐξοφληθῇ ἐντὸς 20ετίας. Τὸ δάνειον θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς 10ετίας.

Ο κ. ΠΑΠΑΓΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ γεν. Ἐπιτελείου ἀντιστράτηγον κ. Παπάγον, ὅστις τοῦ ἐξέθεσε τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῶν τελευταίων μεγάλων τουρκικῶν γυμνασίων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Θράκην.

Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ὁ κ. Παπάγος ἐπεσκέφθη τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμαν.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐπεκράτησε σημαντικὴ ζωηρότης συναλλαγῶν. Ἡ τάσις ὅμως τῆς ἀγορᾶς δὲν ἦτο ἑνιαία, ἀλλὰ αἱ διάφοροι κατηγορίαι τῶν χρεωγράφων καὶ μετοχικῶν ἀξιῶν ἐκινήθησαν ἀπὸ ἀπόψεως τιμῶν ἀνεξαρτήτως. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς τραπεζιτικάς, αὗται, ἐκτὸς τῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὑπέστησαν ἐλαφρὰν ὑποχώρησιν. Αἱ βιομηχανικαὶ δὲν ἐκινήθησαν ἑνιαίως. Αἱ μετοχαὶ τῶν χημικῶν βιομηχανιῶν ἐπέδειξαν τὴν μεγαλυτέραν ἀνωμαλίαν ἀπὸ ἀπόψεως τιμῶν. Τοῦ Πυριτιδοποιείου, παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας ἀντιδράσεις τῶν ἀνατιμητῶν, δὲν κατώρθωσαν νὰ κρατηθοῦν εἰς τὰ ἐπίπεδα τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς καὶ ὑπετιμήθησαν σημαντικῶς, ἐνῷ τῶν Λιπασμάτων ἐβελτιώθησαν κατὰ 5 μονάδας. Ἐπίσης αἱ κλωστοϋφαντουργικαὶ ἐκινήθησαν πρὸς τὰ κάτω, καθὼς καὶ αἱ μετοχαὶ οἰνοπνευματοποιίας. Αἱ τῆς Βιὸ ἐβελτίωσαν τὰς τιμάς των.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Δευτέρα, 30 Αὐγούστου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	109.80	110.80
Παρισίων	4.06	4.16
Ζυρίχης	25.20	25.45
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἄμστερνταμ	60.40	61.—
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	4.06	4.16
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.15	25.45
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Πληρωμὴ τοκομεριδίων

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου Ἑταιρείας Ἠλ. Σιδ. «ΣΑΠ» 1914 διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 47 τοκομεριδίου πρὸς δραχμὰς 12.50.

Οἱ ἐκτὸς Χρηματιστηρίου τίτλοι

Κτηματικῆς (100 £) 9.390, (20 £) 10.300. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 30ῆς). Λονδίνου 496 7)16, Παρισίων 373 3)4, Βερολίνου 40.16, Ἱσπανίας 666, Ὁλλανδίας 55.12, Βρυξελλῶν 16.86, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.95.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 30ῆς). Ν. Ὑόρκης 496.32, Παρισίων 132.82, Βερολίνου 12.357, Ὁλλανδίας 9.0031, Βρυξελλῶν 29.486, Ἰταλίας 94.37, Ζυρίχης 21.637.

Ἀγορὰ Καλαμῶν

ΚΑΛΑΜΑΙ, 30. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἀγορὰ τῶν σύκων ἦτο ἐνεργητική. Μετὰ πολλὰς διακυμάνσεις, ἔκλεισεν ὡς ἑξῆς: Σῦκα ἀποστειρωμένα 8.10—8.50 Ἀποστειρωτηρίου Καλαμῶν 8.40, πολυτελείας δι' Ἀμερικὴν 6.10, πολυτελείας 5.90—6, Ἀβούρλιαγα 5.10—5.80 τσαπέλακια 6, τσαπέλες 6.20.

Τὸ ἐξωτερικὸν δέχεται εὐχαρίστως τὰς ἀνωτέρω τιμάς, αἱ ὁποῖαι συναγωνίζονται τὰς τουρκικάς.

Ἡ σταφιδαγορὰ ἦτο μᾶλλον στάσιμος. Τόσον οἱ παραγωγοὶ ὅσον καὶ οἱ ἔμποροι εἶνε ἀρκετὰ ἐπιφυλακτικοί. Τὸ ἀπόγευμα ἐγένοντο μερικαὶ πράξεις εἰς τὴν τιμὴν τῶν 7.90 διὰ σταφίδας Μεσσηνίας καὶ 8 διὰ Πυλίας.

Τὴν πρωΐαν συνεκροτήθη ἐνταῦθα μακρὰ σύσκεψις τῶν προέδρων τῶν συκικῶν συνεταιρισμῶν Μεσσηνίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπεφασίσθη ἡ κοινὴ ἐναποθήκευσις καὶ πώλησις τοῦ προϊόντος εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἡ ἄνω ἀπόφασις, γνωσθεῖσα τὸ ἀπόγευμα, εἶχεν ἀνατιμητικὴν ἐπίδρασιν.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 28ης Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 9.50, Δεκέμβριος 9.45, Ἰανουάριος 9.50, Μάρτιος 9.61, Μάϊος 9.70.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. 104 1)4, Δεκέμβριος 106 1)4, Μάρτιος 108 3)4. Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 122 1)8, Δεκέμβριος 118 7)8, Μάϊος 120 1)8.

Ἄνοιγμα 30ῆς Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 11.87, Νοέμβριος 16.22, Δεκέμβριος 11.89, Φεβρουάριος 11.96.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.40—41, Δεκέμβριος 5.44, Ἰανουάριος 5.45—46, Μάρτιος 5.49—50, Ἰούλιος 5.57.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 9.40—41, Δεκέμβριος 9.41—42, Ἰανουάριος 9.45, Μάρτιος 9.52—54, Μάϊος 9.61—63, Ἰούλιος 9.67—68.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.17, Μάϊος 1.20, Ἰούλιος 1.22.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8.3 3)4, Δεκέμβριος 8.4, Μάρτιος 8.0 7)8. Σικάγον. Σεπτέμβριος 104, Δεκέμβριος 105 3)4.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 121 1)2, Δεκέμβριος 118 1)8, Μάϊος 119 7)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 6.05.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Αὔγουστος 8 13)16, Σεπτέμβριος 8 13)16, Ὀκτώβριος 8 15)16, Ἰανουάριος 9 1)16, Ἀπρίλιος 9 1)8.

Κλείσιμον 30ῆς Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 11.84, Δεκέμβριος 11.83, Ἰανουάριος 16.23, Φεβρουάριος 11.90, Μάρτιος 16.27, Ἀπρίλιος 12.04, Ἰούνιος 12.10.

Δευτέρα, 30 Αὐγούστου 1937 ΔΕΛ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν		Εἰς δραχμὰς	
1881	3440	Ἑνοποιησ.	*41.—
1884	3440	Πύργ. Μελ.	*40.—
Μονοπωλ.	*2775	Ναυτ. Χορ.	*37.—
Παγίου	*2710	Ἐπιτάξεως	*49.—
Σιδ. Π.-Λ.	3400	75 ἑκατομ.	*50.—
Κεφαλ.	*3400	Ἀπ. μοναί	*67.75
Θεσσ. Μον.	*1625	Ἀπ. πολλ.	68.50
Θεσσ.-Κων. Π.	290	Μεταναστ.	253.—
Ἠγγυημ.	*84000	Τέκτονος	*70.—
Ἑλλ. Σιδ.	*2850	Ἐντ. Γρ.	*65.—
Ἀμύνης	*750	Ἑλλ. ὀπηκ.	338.—
110 ἑκατ. Α.	2750	Ἀνταλλ. 8%	729.50
500 ἑκατομμ.	3740	Ἀντ. 6%	725.—
Προσφ. 7%	*5000	Πολεμοπαθῶν	54.25
Πρ. 1924	*23000	Ἀπ. Ἀγρ.	*502.—
Ὑδρευσ.	*83400	**Λαχειοφόρα**	
Σταθ. 6%	*4500	Πατριωτ.	*4.—
Στ. 1928	*22000	300 ἑκατ.	*122.—
Παρ. 1926	4050	Ἀναγκ. 6½%	64.50
Παρ. 1931	*5540	Ἀναγκ. 6%	61.75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

		Λαχειοφόρα	
Λιπ. 7½%	*10250	2½% 1904	*80.—
Ἐκκαθαρίσ.	*149	2½% 1912 Π.	69.—
Ἐκκ. προν.	*700	Κτημ. 7%	315.—
		Κτημ. 1926	*305.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	7360	Ἠλ. Σιδ.	701
Ἀθηνῶν	295	Θεσσαλίας	906
Ἐθνικῆς	*63500	Σ.Π.Α.Π.	264
Ἐμπ. Πίστ.	*110	**Ναυτιλίας**	
Ἐμπορικῆς	507	Ἐθν. Ἀτμ.	*18
Καραβασίλη	*2150	Διώρυγος	*220
Κτηματικῆς	1350	Κορκόδειλος	*55
Λαϊκῆς	*5300	Μιχαληνός	*900
Λακωνίας	*400		
Πειραιῶς	*190		
Χίου	*970		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	*190	Ἀνατολή	*180
Βέρμιον	595	Αἴολος	*360
Ἐρ. Λεβαδ.	345	Λιπασμάτων	*1850
Ἔρια	*10	Π. «Ἀθηνᾶ»	*710
Ἐριουργία	417	Πυριτιδοπ.	3870
Κλ. Θεσσ.	*1900	Χημικῆς Π.	208
Πατραϊκή Α.	1225	Χρωματουργ.	992
Ὑφαντουργ.	*2700	**Κατεργ. Ξύλου**	
Ὑφ. Τρικκ.	149	Ἀλλούλ	*34.50
Καρέλλα	445	Γεώργ. & Σέκ.	*35
Λαν.-Κύρτση	*1725	**Μηχ. Ἐπιχειρ.**	
Μέταξα		Βασιλειάδ.	*980
Ἀθηναΐς	138	Ἑστία Π.	360
Ναβαναλή	1310	Μεταλλουργ.	*435
Χρυσαλλίς	159	**Οἰνοποιητικαὶ**	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Ἕνωσις	*136
Γεν. Ἐπιχ.	*475	Θεσσαλική	*270
Ἐργολήπτ.	*74	Καμπᾶ	437
Ἔργον	*250	Οἰνοπνευματοπ.	674
Ἔρθα	*600	Οἴνων	1340
Καψαμπέλης	*20	**Ἀλευροποιητ.**	
Κέκροψ	*470	Εὐρώτας	*180
Πρώτη Οἰκ.	*168	Ζῦμαι	*630
Τέκτων	*20	Κυλινδρόμ.	*350
Οἰκοδ. Ὑλῶν		**Διάφοροι**	
Ἄτλας	250	Κονσερβῶν	*785
Ἡρακλῆς	*1630	Φίξ	*730
Κύκλωψ	*100	**Μεταλλείων**	
Τιτάν	*1700	Ἀλιβερίου	*3
Κινητ. Δυνάμ.		Ἐπ. Κοιναί Π.	170
Ἀεριόφ.	*10000	Ἐπιχ. Προν.	*130
Ἠλ. Ἑταιρ. Π.	327	Μεταλλείων	*320
Λαμπτήρων	*570	**Καπνοβιομηχ.**	
Παγ. Πατ.	*140	Βιομ. Καπν.	*422
Ψυγ. Θεσσ.	170	**Διάφ. Βιομηχαν.**	
Ψυγ. Πειρ.	420	Ἑρμῆς	*475
Ἐμπορίου		Χαρτοποιίας	*281
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	*40	Βιό	407
Γεν. Ἀποθ.	*300	Γεωργ. Βιομ.	272
Ὑπ. Προσ.	*4500		
Προμηθεύς	*407		

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Β'ΕΚΔΟΣΙ

ΑΓΓΕΛΛΕΤΑΙ Η ΥΠΟΓΡ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΜΗ ΕΠΙΘΕ ΜΕΤΑΞΥ ΣΟΒΙΕΤ ΚΑΙ Κ

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΟΥ ΓΕΓΟΝ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ Κ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κα γραφήματα ἐκ Νανκίν, τὸ κινεζικὸν ὑπουρ Ἐξωτερικῶν ἀνεκοίνωσεν ἐπισήμως εἰς τ ματικὸν σῶμα τὴν σύναψιν σινο-σοβιετικ νου, ὑπογραμμίσαν ὅτι τὸ σύμφωνον τοῦτο ριέχει μυστικοὺς ὅρους.

Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ἐκ τοῦ ὑπουργ Ἐξωτερικῶν ἐδηλώθη ὅτι ἡ σύναψις τοῦ σ ετικοῦ συμφώνου ἐπεβεβαίωσε τὸ γεγονὸς να κατέστη παίγνιον τῆς Κομιντέρν.

«Τὸ σύμφωνον τοῦτο, ἀντὶ νὰ ἀποσοβήσ τατροπὴν τῆς διενέξεως εἰς πόλεμον, θα εὐκαιρίας εἰς διενέξεις, ἀνταποκρινόμεν εἰς τὸ δόγμα τῆς μπολσεβικοποιήσεως το ἥτις τείνει νὰ ὑπονομεύσῃ τὴν εἰρηνική τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας. Ἡ κυβέρνησ νας κατέπεσε τόσον, ὥστε δέχεται ἑκουσί ταστῇ παίγνιον τῶν ραδιουργιῶν τῆς Πρέπει νὰ λυπηθῇ τις διὰ τὴν συνθηκολόγ την, ὄχι μόνον χάριν τῆς Κίνας, ἀλλὰ τῆς ἀνατολικῆς Ἀσίας. Ὁπωσδήποτε, δυν ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ Κίνα θὰ σκεφθῇ καὶ πάλ συνεργασθῇ μετὰ τῆς Ἰαπωνίας πρὸς ἀπο σιν ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ μιᾶς διαρκοῦς εἰ

Γενικῶς ἐν Τόκιο φρονοῦν ὅτι τὸ σινοσ κὸν σύμφωνον στρέφεται κατὰ τῆς Ἰαπω κατὰ τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ.

Οἱ προσκείμενοι πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶ τερικῶν φρονοῦν ὅτι ἡ σύναψις τοῦ σινοσ συμφώνου ἀποτελεῖ νίκην τῶν σοβιετικῶν τοῦ Νανκίν, ἐφ' ὅσον δι' αὐτοῦ ἀπορρίπτο συστάσεις τοῦ Τόκιο κατὰ τοῦ κομμουνισ δύνου. Ἐν τούτοις οἱ ἰαπωνικοὶ κύκλοι δὲν ζονται, ὅτι ἡ Κίνα θὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν στ καὶ θὰ θελήσῃ νὰ συνεργασθῇ μὲ τὴν Ια πρὸς παγίωσιν τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἄπω Μόνον ἡ ἀπελπιστικὴ θέσις, εἰς τὴν ὁποίαν ται σήμερον ἡ Κίνα ὤθησεν αὐτὴν εἰς το ταλείψῃ τὴν ἐχθρικὴν στάσιν ἔναντι τοῦ νισμοῦ.

Αἱ ἰαπωνικαὶ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἐξ σημασίαν εἰς τὴν σινοσοβιετικὴν συμφωνία νεπείᾳ τούτου παραμελοῦν ὀλίγον τὰς στρατ ἐπιχειρήσεις καὶ τὴν ἀγγλικὴν διακοίνωσ φημερὶς «Ἀσάχι» ὑποπτεύεται ὅτι ἡ συμφων ἔχει καὶ μυστικοὺς ὅρους καὶ φρονεῖ ὅτι ἡ να ἐπιδιώκει νὰ ἐπιτύχῃ ὑλικὴν ἐνίσχυσ Σοβιέτ, οἱ δὲ Ρῶσοι ἐλπίζουν ὅτι θὰ δυνηθ παρεμποδίσουν ἐνδεχομένην σινοϊαπωνικὴν γισιν.

Οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι, κατὰ σχετικὸν τηλεγρ μα ἐκ Λονδίνου, χαρακτηρίζουν τὸ σύμφωνο «ἐντελῶς ἀβλαβὲς» καὶ δὲν πιστεύουν εἰς τὴν ξιν μυστικοῦ πρωτοκόλλου.

Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες τῆς δεξιᾶς ἀσχολ ται σήμερον μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ σινο-σοβι συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως. Ἡ «Μικρὰ Ἐφημερ ρατηρεῖ:

«Ἂν τὰ Σοβιὲτ ἤθελον διακηρύξει ὅτι οἱ Ἰάπ νες εἶνε οἱ ἐπιτιθέμενοι, δὲν θὰ ἦσαν ὑποχρεωμ νὰ παράσχουν τὴν βοήθειάν των εἰς τὴν Κίνα Βλέπει τις ἀμέσως τοὺς κινδύνους καὶ τὰς συν ας μιᾶς παρομοίας ἐπεμβάσεως».

Ἡ ἐφημερὶς «Ἡμέρα» φρονεῖ ὅτι τὸ σύμφωνο τοῦτο ἀποτελεῖ πραγματικὴν συμφωνίαν ἀμοιβ βοηθείας, ἥτις ἐπιτρέπει εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρω αν νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὴν ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ σύρρ ξιν, ὅταν θεωρήσῃ τοῦτο ἐπίκαιρον. Ἡ ἐφημ φρονεῖ ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ ἐπέμβασις τῆς Ρ σίας ἐν τῇ συρράξει θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν απο θειαν ὅπλων εἰς τὴν Κίναν, ἀλλ' οὐδεὶς γνωρί δύναται νὰ ἐπιφέρῃ ἡ αὔριον. Ἡ «Ἠχὼ τῶν Πα ων» ἀναφέρει σχετικῶς μὲ τὸ σύμφωνον ὅτι ὁ στρα τάρχης Μπλύχερ ἔχει συγκεντρώσει ἤδη 200.000 ἀ δρῶν εἰς τὰ σύνορα τῆς Σιβηρίας μὲ 1.000 τανκ καὶ ὑπερχίλια ἀεροπλάνα.

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες γενικῶς πιστεύουν ὅ τι διὰ τῆς σινο-σοβιετικῆς συμφωνίας οἱ ἐν Νανκ ἐπιζητοῦν ἁπλῶς νὰ ἐξασφαλίσουν τὰ νῶτα των κα τὰ τὴν σημερινὴν σύρραξιν μὲ τὴν Ἰαπωνίαν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατ τηλεγράφημα ἐξ Οὐασιγκτῶνος, οἱ ἡμιεπίσημοι κ κλοι φοβοῦνται μήπως τὸ σινοσοβιετικὸν σύμφ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς τὴν Γερμανίαν νὰ θέσῃ εἰς ἐφα μογὴν τοὺς ὅρους τοῦ ἀντικομμουνιστικοῦ συμφ νου τοῦ 1936, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ περιέπλεκε τ κατάστασιν.

Ἐκ Ρώμης τηλεγραφεῖται ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι κ κλοι δηλοῦν ὅτι ἡ Ἰταλία θέλει νὰ τηρήσῃ στάσ ἀπολύτου οὐδετερότητος εἰς τὴν σινοϊαπωνικὴν σύρ ραξιν.

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΑΣΤΟΥΡΙΑ

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΑΓΩΝΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ πτῶσις τοῦ Σαντάντερ ἐξακολουθεῖ νὰ σχολιάζετ ἐνταῦθα, ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐπίδρασιν, τὴν ὁποία ἔχῃ ἐπὶ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως εἰς τὴν β ρειον Ἰσπανίαν. Παρατηρεῖται ὅτι μετὰ τὸν Ἅγ Σεβαστιανὸν καὶ τὸ Μπιλμπάο, τὸ Σαντάντερ εἶ τρίτη σημαντικὴ πόλις τῆς βορείου Ἰσπανίας, ἡ ποία πίπτει εἰς χεῖρας τῶν ἐπαναστατῶν. Οἱ κυβε νητικοὶ δὲν κατέχουν πλέον εἰς τὸν βορρᾶν εἰμὴ τ ἐπαρχίαν τῶν Ἀστουριῶν, τῆς ὁποίας ἡ πρωτεύου σα Ὀβιέδο συνδέεται μὲ τὴν ἐθνικιστικὴν Γαλικ διὰ στενοῦ διαδρόμου πλάτους τεσσάρων χιλιομ τρων. Ἡ μικρὰ παράλιος πόλις Χιχὸν θὰ εἶνε ὁ τ λευταῖος πυρὴν ἀντιστάσεως τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὴν βόρειον Ἰσπανίαν. Πάντως ἡ πτῶσις τοῦ Σα τάντερ στερεῖ τὸ Χιχὸν τῶν δυνατοτήτων ἀνεφοδ σμοῦ του. Διότι ἡ θαλασσία ἐπικοινωνία οὐσια κῶς δὲν ὑπάρχει λόγῳ τοῦ ἀποκλεισμοῦ ὑπὸ τοῦ ἐ θνικιστικοῦ ναυτικοῦ. Διὰ τοῦτο, παρὰ τὴν πει μώδη μαχητικότητα τῶν Ἀστουριανῶν, ἡ πό δὲν θὰ ἀνθέξῃ.

Σχετικῶς μὲ τὴν ἐπίθεσιν τῶν κυβερνητικῶ τὴν Ἀραγωνίαν, τηλεγραφεῖται ὅτι ὁ τομεὺς ὅστ φίσταται τὴν ἐπίθεσιν, διήκει ἀπὸ τὴν Ταρντιέν νοτιοδυτικῶς τῆς Οὐέσκα, μέχρι τῆς Μπελσίτ τιοανατολικῶς τῆς Σαραγόσσης.

Ἡ Σαλαμάνκα διέψευσε τὴν πτῶσιν τοῦ Κι τὸ ὁποῖον οἱ κυβερνητικοὶ ἰσχυρίσθησαν ὅτι κατ λαβον, ἀφοῦ ἀπεμόνωσαν τὰς ὑπερασπιζούσας ἐπαναστατικὰς δυνάμεις. Διαψεύδει ἐπίσης τὴν τάληψιν τοῦ Σέρρο ντὲλ Ρονταλ, τὴν προέλ τῶν κυβερνητικῶν μέχρι τῶν ἀντερεισμάτων Σιέρρα Παλαμέρα καὶ τὴν κύκλωσιν τῆς Μπελ

Κατὰ τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐθνικοῦ σ τηγείου, αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις εἰς τὸ μέτωπ Σαντάντερ συνέχισαν χθὲς τὴν ἐκκαθάρισιν δάφους καὶ τὰς ἀναγνωριστικὰς ἐπιχειρήσει τὴν κοιλάδα Μοέρα. Εἰς τὸν δυτικὸν τομέα τοῦ τάντερ ἀποσπάσματα λεγιονναρίων προωχώρ καταλαβόντα τὸν λόφον Πεντράγια καὶ τὴν Καπουερνίκα καθὼς καὶ ἄλλας στρατηγικὰς θέσ Εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων περιῆλθε γας ἀριθμὸς αἰχμαλώτων. Πολλοὶ ἐρυθροὶ φρουροὶ προσεχώρησαν εἰς τὰς ἐθνικὰς γραμμ Ὁλόκληρον ἀπόσπασμα ἐκ 200 ἐθνοφρουρῶν πα δόθη εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Παλένθιας. Εἰς μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος οἱ ἐρυθροὶ ἐνήργησαν ἀ πιτυχῆ ἐπίθεσιν εἰς τὸν τομέα τοῦ Ἀλμοντεβά ποστάντες βαρείας ἀπωλείας.

Κατὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Σαντάντερ περιῆλ εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων 67.000 ἄ μάλωτοι, 6 τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα, 17 ἅρμ ἐφόδου, 35 στρατιωτικὰ αὐτοκίνητα, 200 ἄλλα τοκίνητα, 5 αὐτοκίνητα τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρ ας, 120 πυροβόλα, 40 ἄλλα πυροβόλα ἐπισκε ζόμενα ἤδη εἰς τὰ ἐργοστάσια τῆς Ρεϊνόζας, κινητῆρες ἀεροπλάνων καὶ 10 ἀποθῆκαι βενζίν περιέχουσαι 80.000 χιλιόγραμμα ὑγρᾶς καυσίμ ὕλης. Εἰς τὰ ὡς ἄνω δέον νὰ προστεθοῦν τὰ κια, τὰ μυδραλλιοβόλα, αἱ βόμβαι καὶ τὸ ἄλλο λεμικὸν ὑλικόν, τὸ ὁποῖον ἐξακολουθεῖ νὰ συγκ τροῦται εἰσέτι.